Demain: Neige

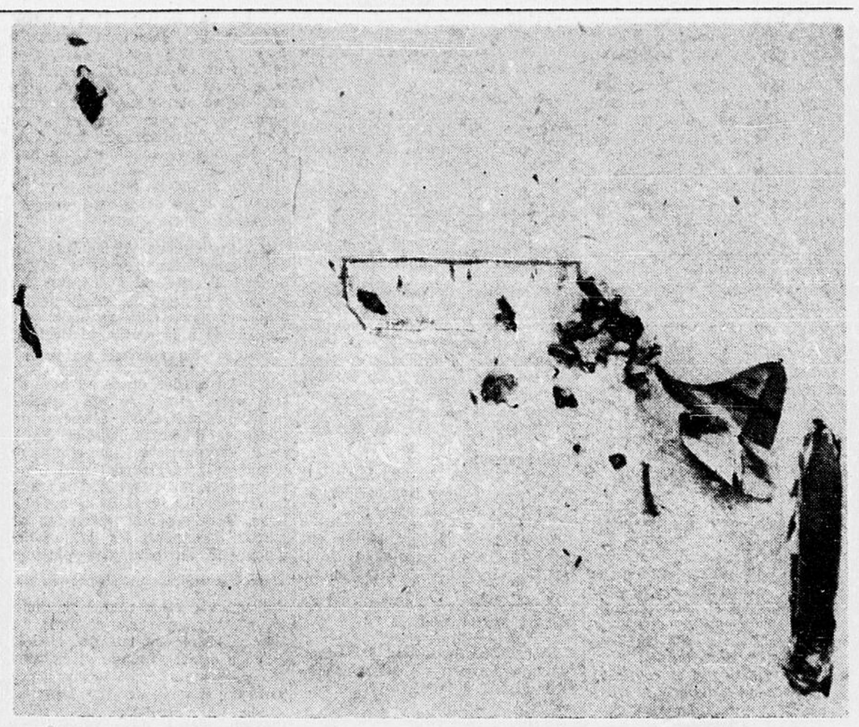
Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 9

39e année — No 29 | OTTAWA, LE LUNDI 5 FEVRIER 1951 | Le numéro: 5 sous

TORONTO ACCUSE UN SURPLUS DE $8,656,648



Trois jours de recherches intensives par le C.A.R.C., se sont terminés tôt dimanche matin par la découverte des débris d'un petit avion privé qui s'est abattu sur le lac Tessier, dans le nord-ouest québecois, lundi dernier. L'officier d'aviation G.L. Bernardin, de Montréal fit la découverte alors qu'il pilotait un avion de recherches. Sur la photo de gauche, on peut voir les membres d'équipage du "Dakota". Ce sont, de gauche à droite, deuxième rangée: le caporal T. P. McMenamon, parachutiste; le caporal Stan Hopkins; l'officier d'aviation F. G. Hammond, d'Ironside, près de Hull, co-pilote; les officiers d'aviation G.-L. Bernardin, capitaine, de Montréal; R.-L. Patenaude, navigateur, d'Ottawa; l'officier-pilote A. D. Tompkins; le caporal L. W. Dawson, d'Ottawa; première rangée, même ordre: le caporal W. M. Speight, les aviateurs J. K. Seed, A. F. Tosh, C. R. Collier, E. Lawrence, O. B. Lockett. Sur la photo de droite, on peut voir les débris du monomoteur qui s'est écrasé sur le lac Tessier, lundi dernier, au cours d'une tempête. (Photos de la Défense nationale)

51 millions dépensés à l'Education

Le surplus accumulé s'élevait au 31 mars 1950 à plus de 140 millions de dollars

TORONTO — (P.C.) — Le gouvernement d'Ontario annonce aujourd'hui un surplus de $8,656,648 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1950. Cette somme porte à $140,739,696 le montant du surplus accumulé à cette date.

Les comptes publics accusent des recettes nettes de $228,550,022 et des dépenses nettes de $219,893,374.

Sans compter le Trésor, c'est le ministère de la Voirie qui a obtenu le plus grand revenu. Ce ministère a un revenu net de $75,727,951, dont $58,385,413 provenant des taxes sur la gazoline.

(Suite à la page 9, col. 1)

Découverte du Beaver: 4 victimes

Quatre jours d'intensives recherches du C.A.R.C.

Un reporter du "Droit" participe aux recherches

Les recherches menées par le C.A.R.C., de jeudi à dimanche, dans le but de localiser un petit appareil disparu dans les environs d'Oskelaneo, à une centaine de milles de Senneterre, sont les plus intensives qu'ait jamais connues cette région accidentée. En effet, le nord-ouest québécois a connu la plus grande activité aérienne dans son histoire, alors que durant quatre jours, une dizaine d'avions du C.A.R.C. sillonnèrent sans interruption les cieux, à la recherche de tout indice qui pourrait amener la découverte du "Beaver" disparu depuis lundi dernier avec quatre personnes à son bord.

(Bernard Légaré, reporter du "Droit", a participé aux recherches, samedi, à bord d'un "Dakota" de Trenton qui quitta Rockcliffe à 7 h. 30 pour revenir 6 heures plus tard après avoir volé 900 milles, dont 500 au-dessus du territoire où étaient concentrées les recherches.)

Ce "Dak", connu sous le nom de "camion volant", à cause de la facilité qu'il a de faire les quatre volontés de toutes les poches d'air qui se présentent sur son chemin, était le principal appareil à participer aux recherches. C'est lui qui avait à son bord les quatre parachutistes prêts à sauter si l'avion était aperçu et si on donnait signe de vie. C'est lui aussi

(Suite à la page 8, col. 1)

Dix-huit milliers de gens fêtent les marins du "Sioux"

VICTORIA, C.-B. (P.C.) — Les 270 membres d'équipage du contre-torpilleur **Sioux** jouissent aujourd'hui de leur premier jour de paix après sept mois de guerre.

Le navire de 2,500 tonnes, fraîchement peinturé, est entré hier dans la base navale d'Esquimalt par un après-midi ensoleillé et aux applaudissements de 18,000 personnes.

C'est le 5 juillet 1950 que le contre-torpilleur canadien, en compagnie du **Cayuga** et du **Athabaskan**, a pris la mer pour la Corée afin de combattre sous le drapeau des Nations Unies.

Après un voyage de 50,000 milles

(Suite à la page 8, col. 3)

Réponse russe à la note alliée

MOSCOU — (A.F.P.) — M. Andrei Vishinsky, ministre soviétique des Affaires étrangères, a reçu successivement aujourd'hui M. Yves Chataigneau, ambassadeur de France à Moscou, M. John Nicholas, chargé d'affaires de Grande-Bretagne, et M. Walworth Harbour, chargé d'affaires des Etats-Unis. Il leur a remis la réponse soviétique aux notes des trois gouvernements en date du 2 janvier en ce qui concerne une conférence des quatre grandes puissances.

Clementis réfugié en zone occidentale

MUNICH — (A.F.P.) — Les milieux alliés de Munich annoncent l'arrivée en Allemagne occidentale de M. Wladimir Clementis, ancien ministre des Affaires étrangères de Tchécoslovaquie.

M. Clementis serait arrivé à Nuremberg à la fin de la semaine dernière. Le lieu de son séjour actuel n'est pas connu. Il aurait demandé le droit d'asile aux autorités américaines.

On sait que M. Clementis, qui avait succédé à M. Jan Masaryk après la mort de ce dernier, comme ministre des Affaires étrangères de Tchécoslovaquie, avait disparu de Prague.

À cinq milles de la capitale

Les positions de l'ennemi désorganisées

Sur le front central, avance alliée de quatre milles

TOKIO (P.A.) — Les plus grandes concentrations de tanks alliés vues depuis le début de la guerre ont poussé profondément aujourd'hui en territoire communiste puis se sont retirées.

Le principal raid a porté les Alliés à cinq milles de Séoul. C'est la première fois que les troupes de l'O.N.U. s'approchent si près de la capitale depuis le 4 janvier.

Quatre autres colonnes blindées ont également effectué des raids dans les lignes rouges. Derrière un terrible bombardement des avions et de l'artillerie, les tanks ont attaqué les masses communistes et coréennes retranchées dans les montagnes.

(Suite à la page 8 col. 2)

Avion écrasé au sol: 28 morts

LAGOS (P.A.) — On croit que toutes les 29 personnes, sauf une seule, à bord d'un aérobus d'Air-France, ont perdu la vie samedi, lorsque l'appareil a frappé le flanc d'une montagne durant une envolée de Douala, Cameroun français, à Niamey, Niger.

On mande qu'un avion français a aperçu les débris du quadrimoteur d'Air-France à une altitude de 8,500 pieds sur le flanc du mont Cameroun, volcan de 13,000 pieds de hauteur.

Acte de sabotage à bord du Magnificent

Rien n'indique que l'incident soit dû à des motifs politiques

HALIFAX (P.C.) — Le porte-avions **Magnificent**, dont le voyage vers le sud fut retardé par une affaire de sabotage, était encore au quai à 1 h. 15 cet après-midi.

Un porte-parole a refusé de dire l'heure du départ du navire. "Je regrette, dit-il, mais je ne puis donner de renseignements."

Le navire devait partir à 9 heures ce matin; puis on a découvert une tentative de sabotage. Son départ a été remis à "une heure quelconque aujourd'hui".

Des rumeurs circulent selon lesquelles le porte-avions ne lèverait pas l'ancre avant demain.

A la veille de son départ, on a découvert que du sable et de la limaille de laiton avaient été jetés dans les principaux coussinets des moteurs. Selon des porte-parole de la Marine, c'est probablement là l'oeuvre de certains membres de l'équipage mécontents. Une enquête sera instituée. Rien n'indique jusqu'ici que le sabotage ait été tenté pour des motifs politiques.

L'amiral E. R. Mainguy, chef des opérations navales sur le littoral de l'Atlantique, a déclaré qu'il s'agit peut-être de quelque matelot qui désirait retarder le départ du navire afin de passer un peu plus de temps avec son amie.

Un communiqué de la Marine dit tout simplement: "Une enquête préliminaire autour du présumé sabotage à bord du MAGNIFICENT indique que c'est l'oeuvre de quelque personne, ou personnes, qui désiraient retarder le départ du navire." Le communiqué ajoute: "L'examen n'a révélé aucun dommage à la machinerie principale du navire."

Au moment où le **Magnificent** s'apprêtait à partir, une commission d'enquête de la Marine est montée à bord pour poursuivre une enquête sur les lieux, pendant

(Suite à la page 8, col. 2)

On tente d'amener Pearson à la raison

L'Ouest souhaite qu'il siège au comité des bons offices

LAKE SUCCESS — (P.C.) — A la suite de la dénonciation du régime de Pékin comme agresseur, les délégués aux Nations Unies sont aujourd'hui aux prises avec la question de sanctions possibles à imposer contre la Chine communiste.

Les Etats-Unis ont insisté sur une réunion du Comité des mesures collectives qui compte 14 membres, dont le Canada, mais la Grande-Bretagne est opposée à toute décision relative à des sanctions avant qu'un dernier effort ait été tenté en vue d'un règlement paisible.

La résolution américaine, adoptée jeudi, demande à l'O.N.U. d'instituer un comité de bons offices de trois membres qui tenterait d'obtenir un règlement par voie de négociations.

Selon des sources informées, L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, pourrait être appelé à faire partie de ce nouveau comité malgré une entente préalable selon laquelle il refuserait si sir Benegal N. Rau, de l'Inde, déclinait l'honneur. Rau a signifié son refus en fin de semaine, mais les délégations de l'Ouest insistent auprès de Pearson qu'il modifie sa décision. Parmi les autres délégués qui pourraient faire partie de ce comité, on signale Sven Grafstrom, de Suède; Arne Sunde, de la Norvège, et sir Mohamed Zafrullah Khan, du Pakistan.

Nasrollah Entezam, de l'Iran, président de l'Assemblée générale et du Comité, devait désigner aujourd'hui ses collègues, mais il aura probablement à ajourner la chose à cause de certaines difficultés.

Gilbert et Elzéar Comtois et un couple indien tués

Leur avion s'est écrasé à 10 milles d'Oskelaneo

Après quatre jours de recherches intensives, un "Dakota" du C.A.R.C. a découvert les débris d'un monomoteur du type "Beaver", disparu depuis lundi dernier dans le territoire accidenté de Roberval-Chibougamau. Les quatre occupants du petit avion ont perdu la vie dans l'écrasement de l'appareil sur un petit lac, à une dizaine de milles au nord d'Oskelaneo. Les morts sont: Gilbert Comtois, 33 ans, pilote; son frère, Elzéar Comtois, 27 ans, co-pilote; et un couple indien, M. et Mme John Nebush, que l'avion transportait à Oskelaneo. Ces deux derniers souffraient de tuberculose et devaient être traités dans un hôpital de l'endroit.

Deux ports anglais sont paralysés par les agents rouges

LONDRES — (P.C.) — Une grève des débardeurs, dont les cadres s'élargissent et qui a été dénoncée par les chefs du syndicat comme étant inspirée par les communistes, paralyse aujourd'hui les ports de mer de Liverpool et Manchester.

Le "National Dock Labor Board" a fait savoir que 9,867 hommes, d'une force d'arrimage globale de 90,000 membres, étaient en chômage en ce moment.

A Liverpool, 58 vaisseaux sont paralysés à leur ancrage et la manipulation des cargaisons de 26 autres est au ralenti. A Manchester, 15 vaisseaux ont été abandonnés par les arrimeurs. Samedi, deuxième journée de la grève non autorisée, 5,439 débardeurs étaient en grève.

Des porte-parole du comité non officiel qui dirige la grève ont harangué les débardeurs de Londres à deux réunions différentes, en vue de déclencher ici une grève de sympathie. Le comité, en face d'une piètre assistance aux assemblées, a décidé de remettre à demain le vote sur une résolution à présenter aux 27,000 débardeurs de la région de Londres.

Deux expulsés par le Canada partent pour l'Allemagne

LONDRES (Reuter) — Deux hommes de mine élégante, qu'on dit avoir été déportés du Canada, se sont embarqués aujourd'hui à bord d'un aérobus pour Hambourg, Allemagne.

Harry Hoffman et Alfred Frank avaient été détenus à l'aérodrome de Londres durant la nuit après leur arrivée en avion du Canada. Les deux parlent avec "un accent étranger".

Au moment où ils sont débarqués de l'avion d'Air-Canada qui les avait amenés ici, deux policiers les ont rencontrés pour les escorter à l'édifice de détention de l'aérodrome. On croit qu'ils avaient tenté d'entrer illégalement au Canada.

Un représentant d'Air-Canada a déclaré à ce sujet: "Tout ce que nous en savons c'est que les autorités canadiennes nous ont demandé de les reconduire en Angleterre. Nous ne connaissons pas les motifs de leur retour."

Une tempête de neige a empêché les chercheurs de retirer les cadavres des débris, hier soir; mais les opérations ont repris aujourd'hui.

Le "Beaver" fut aperçu sur un lac par l'officier d'aviation G.-L. Bernardin, un Montréalais, qui pilotait un "Dakota" de Trenton, centre des recherches aériennes pour

(Suite à la page 8, col. 3)

Saint-Laurent en Australie le 9 mai prochain

COLOMBO, Ceylan (Reuter) — Le premier ministre Robert G. Menzies, d'Australie, a révélé ici aujourd'hui qu'il avait invité les premiers ministres du Commonwealth au jubilé d'Australie dont les fêtes se dérouleront le 9 mai.

Un des avantages des conférences du Commonwealth, a déclaré M. Menzies à une conférence de presse, est que les premiers ministres en viennent à se mieux connaître et il en résulte une meilleure entente entre eux.

Les fêtes du 9 mai marqueront le cinquantenaire du Parlement fédéral d'Australie. M. Menzies rentre dans son pays après avoir assisté à la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui s'est tenue à Londres le mois dernier.

Le premier ministre Louis Saint-Laurent représentera officiellement le Canada aux fêtes du cinquantenaire de l'Australie le 9 mai. Lors de sa visite, à Ottawa, en août, l'an dernier, le premier ministre Robert Menzies transmit une invitation personnelle à M. Saint-Laurent, qui l'accepta aussitôt.

La France n'est pas isolée, selon Pleven

Le chef du gouvernement français rentre à Paris, enchanté de l'accueil qui lui fut réservé par Ottawa et Washington

PARIS — (A.F.P.) — Le président du Conseil René Pleven est rentré hier après-midi à Paris de son voyage en Amérique du Nord.

Voici la déclaration faite par M. Pleven, à sa descente d'avion à Orly.

"Notre voyage a été bref mais je crois très sincèrement que notre temps a été bien employé. Pendant cette courte semaine, mes compagnons et moi avons visité les deux grandes capitales politiques de l'Amérique du Nord: Washington et Ottawa. Nous avons eu de larges entretiens avec MM. Truman et Saint-Laurent et, que ce soit aux Etats-Unis ou au Canada, nous avons constaté qu'ils ont les mêmes soucis, les mêmes préoccupations que nous: défendre et préserver la paix. C'est dans ce but que les Etats-Unis et le Canada mobilisent leurs ressources et, comme nous, ils pensent que ce n'est pas en abandonnant les principes de la Charte des Nations Unies et de la sécurité collective qu'on servira le mieux la paix.

"Je suis profondément reconnaissant au président Truman et à M. Saint-Laurent des marques de sympathie qu'ils nous ont manifestées. Bien entendu, elles ne s'adressent pas à notre personne mais à la France.

"Je garderai toute ma vie le souvenir de la réception solennelle du National Press Club où les correspondants de la presse américaine de tous les partis ont acclamé la France. Je n'oublierai pas non plus la manifestation si solennelle, si émouvante du Parlement d'Ottawa, au cours de laquelle parlant tour à tour en français et en anglais, les représentants canadiens ont adressé un hommage à notre pays.

"Je reviens convaincu que la France est comprise, qu'on apprécie nos efforts, qu'elle n'est pas seule, qu'elle peut compter sur de puissantes amitiés et que, dans tous les domaines, elle sera efficacement aidée.

Notre programme militaire devant le Parlement.—M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, révélera à la Chambre des communes, ce soir, le nombre de brigades d'infanterie que le Canada enverra en Europe, au printemps.

Missile atomique radioguidé

Selon Collins, chef d'état-major américain, il ne sera pas nécessaire d'opposer à la Russie "division pour division"

WASHINGTON (A.F.P.)—Dans "pas tellement d'années", des missiles radioguidés, comportant une charge atomique, pourront être utilisés dans la défense de l'Europe, déclare le général J. Lawton Collins, chef d'état-major de l'Armée américaine, dans une interview que publie l'hebdomadaire **U.S. News and World Report.**

Parlant des différentes utilisations de l'arme atomique, mais sans faire allusion aux expériences qui se déroulent actuellement sur les terrains d'essai du Nevada, le général Collins a souligné les progrès considérables réalisés dans ce domaine et il a affirmé qu'il était "parfaitement possible" de prévoir, pour "un avenir pas trop éloigné", des pièces d'artillerie tirant des obus atomiques.

L'interview que **U.S. News and World Report** publie sous "copyright" donne l'occasion au général Collins de développer toute une conception d'action militaire basée essentiellement sur l'emploi d'armes nouvelles et de nouvelles techniques.

C'est ainsi que, en plus des missiles radioguidés à charge atomique et des obus atomiques pour l'artillerie, le chef d'état-major de l'Armée américaine a fait allusion aux nouvelles armes antitanks dont disposent les Etats-Unis et qui sont capables, dit-il, de "démolir les meilleurs tanks dont nous ayons connaissance dans le monde".

Collins a révélé ensuite que l'Armée américaine est en train de mettre au point avec l'aviation un système de transport aérien qui permettrait de déplacer une division entière en un seul voyage.

Finalement, et après avoir précisé que l'infanterie américaine est actuellement "dans ce que nous appelons la transportabilité aérienne", le général Collins a conclu que, grâce à ces armes et à ces techniques nouvelles, il ne sera pas nécessaire d'opposer à la Russie "division pour division", et que l'armée américaine peut tenir tête même "à des hordes d'hommes et à des masses de tanks à travers l'Europe".

FEUILLETON DU "DROIT"

"L'ILE DES HOMMES DE FER"

par LUCIEN PRIOLY

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

70 —

Gotfried von Kreuznach était-il un dément ou simplement un monstre d'orgueil et d'amoralité? Quelle difformité morale faisait de ce petit bourgeois replet un criminel fier du sang qu'il avait fait couler? Nul ne pouvait encore le dire et il était probable qu'il disparaîtrait avant qu'on pût le déterminer.

Gesticulant sur son lit, Gotfried von Kreuznach chantait sa gloire.

—Douze tonnes! J'ai fait douze tonnes de cocaïne en dix-huit mois... Je suis un savant... Un grand savant... le plus grand savant du monde, disait-il.

"Les chars cathodiques de Griffith, ça n'est rien... que ma garde du corps... Une seule fois, l'année dernière, au mois de juillet... elle a donné... J'ai entendu la sonnerie... Alors, je suis allé voir sur le tableau de signalisation... Deux lampes étaient allumées... Il y avait deux chars qui tuaient... Pfut... Le rayon de feu inventé par un grand savant — un grand savant comme moi — et adapté par un singe de la science — le singe Griffith — Pfutt.. Les vêtements brûlent, la viande grésille, l'homme de chair, foudroyé, tombe mort... Et le char cathodique s'arrête... Docile, il attend que je le fasse revenir à son poste en inversant le courant hertzien... Crac! J'enclenche l'inverseur de l'émetteur... Le char revient à son point de départ. Treize morts il y a eu, cette fois-là... Je les ai comptés le lendemain... Treize!... Voilà... Il ne fallait pas déranger Gotfried von Kreuznach — le professeur-docteur Gotfried von Kreuznach — le grand savant qui a inventé le catalyseur... C dix-sept, H dix-neuf AZO trois... clac! C dix-sept H vingt et un AZO quatre... Morphine... clac! Cocaïne. Millions... Milliards... Milliards... Je l'ai fait sauter, oui, fait sauter, avant de quitter l'île... Jamais personne ne saura ce qu'avait inventé le grand savant chassé par les ânes venimeux de l'Université de Bonn... Jamais!... Jamais!... Jamais!... Il a fait sauter aussi ses plans, ses notes, avec le canot à moteur, le grand, l'illustre, le sublime savant Gotfried von Kreuznach..."

Longtemps, Gotfried von Kreuznach parla ainsi, car il ne mourut qu'à l'aube.

Yves-Marie Le Marec, Le Houédic et Guérin l'écoutèrent jusqu'à la fin.

Chapitre XXXV
MORALITE

Six mois ont passé.

Dans son cabinet de directeur des informations du Grand Journal, Yves-Marie Le Marec s'affaire.

Il est 20 h. 30 et il doit, dans une heure, prendre le rapide de Brest.

Demain, en effet, Georges Pierret se marie à Marthe Surville, sa douce infirmière, chez M. Le Marec père où l'ancien radiotélégraphiste du Benodet a trouvé un emploi. Le commandant Le Houédic, Guérin, Agnès Le Marec et Mme Loik de Kerbihan seront leurs témoins.

Paresseusement assis sur un vaste canapé de cuir fauve, François Fontanes, toujours enveloppé de son épais pardessus de cheviotte noire et coiffé de son large chapeau à bords plats, bavarde avec le Dr Plounez et le Dr Pompery, tout en regardant travailler son gendre.

Depuis qu'ils ont failli mourir ensemble de la peste, le vieux reporter et le jeune médecin sont devenus d'inséparables amis; et Fontanes, passionné pour l'étude des toxiques, passe toutes ses heures de loisir à l'infirmerie spéciale du Dépôt où le Dr Pompery a remplacé son vieux maître admis à faire valoir ses droits à la retraite.

Le président Sarticci est arrivé, on le voit à ses fins.

Car l'ex-ministre de la Marine est aujourd'hui — juste aboutissement d'une carrière marquée au coin du plus beau zèle républicain — président du Conseil des ministres. Et la preuve est bien là, contrairement aux affirmations méprisables des esprits faux et pessimistes, que la vertu trouve toujours, de nos jours plus que jamais, la récompense qu'elle mérite. Sarticci n'a-t-il pas — comme il le dit lui-même "délivré le pays d'une redoutable maffia?"

D'aucuns, pourtant, ont osé prétendre que son rôle fut tout à fait secondaire; nul même. Un certain Dr Plounez, par exemple — carabin chenu impossible dans un salon et, surtout, ô combien! dans une salle à manger mondaine — et un jeune journaliste, gâté par le succès, du nom de Le Marec. Mais la vérité, la belle vérité historique s'est imposée, malgré les allégations du premier et le reportage du second, que deux millions de Français, seulement, ont lu.

"Les chiens aboient, la caravane passe", aime à dire Mme Sarticci qui a des lettres et qui sait bien que pour la postérité, le président, son époux, restera un "Grand Français"; M. Nolanger — dont la cravate de commandeur s'est transformée à l'occasion du 14 juillet, en plaque de grand officier — un "Grand Préfet", et M. Nicolas, nommé depuis trois mois directeur de la Sûreté nationale, un "Grand Serviteur de la République".

. . . . . .

Pour le reste, la Justice suit son cours.

Les deux frères Andreani sont morts d'une indigestion en prison; Angostini et le Dr Cohen ont bénéficié d'un non-lieu; von Kroner, dit "le chef", et Frida se sont évadés le même jour, l'un de la Santé, l'autre de la Petite Roquette.

Ce qui fait qu'il ne resterait plus sous les verrous que les Allemands de l'état-major et les Chinois de l'équipage du cargo thaïlandais, si la France n'avait dû relâcher ceux-ci sous l'énergique pression de leurs gouvernements respectifs et de Sa Gracieuse Majesté Britannique.

Mais, la "maffia de la coco" ne perd rien pour attendre.

Si on la prend, bien entendu.

FIN

La F.F.C.F. de Pembroke

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — L'assemblée mensuelle de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises a eu lieu jeudi soir, à la demeure de Mme Alphonse Demers. Mme L.-H. Perrier présidait l'assemblée, à laquelle assistaient quarante dames.

Au cours du mois dernier, plus de trois cents articles de couture furent confectionnés pour l'hôpital et l'on a fait de nombreuses visites aux malades. Une messe fut chantée récemment pour le repos de Mme Joseph Desjardins, qui faisait partie de la Fédération. La section a présenté un cadeau à M. et Mme Thomas Brooks, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage.

Profitant de l'occasion, Mme L.-H. Perrier, présidente, a offert à Mlle Antoinette Niding, ex-présidente, une assiette en argent. Elle remercia en termes émus.

A la fin de la soirée, un succulent goûter fut servi aux dames présentes. Mmes Jules Dagenais, Maxime Corriveau, Félix Lance, Albert Demers et Thomas Jones ont gagné des prix.

CHASSEZ LES MAUX DE REINS

Des milliers de personnes déprimées et qui avaient le cafard commencèrent de se sentir en veine dès qu'elles eurent su combien rapidement la panacé CYSTEX soulage habituellement des maux de reins, de l'urine forte et trouble, de l'inflammation fréquente des voies urinaires, du va-et-vient de nuit, des douleurs aux hanches, aux aines et à la partie inférieure de l'abdomen, causés par des troubles mineurs du rein ou de la vessie. CYSTEX **agit dans des conditions acidifiantes et aide à l'élimination naturelle de certains microbes inflammatoires non-spécifiques** qui sont souvent la cause de tel trouble. Ensuite la nature peut en toute liberté revivifier votre organisme et vous faire chanter de joie de vivre. Ne remettez pas... et cessez d'être en proie à des jours et des nuits impossibles. Achetez CYSTEX chez votre pharmacien et vous vous rendrez compte comme il agit rapidement et vous rend la vie belle. En cas de non-convenance, nous remboursons. No 4

Nous commencerons demain la publication du nouveau feuilleton :

SENS DESSUS DESSOUS

Par

Michel-Ange JABOULEY

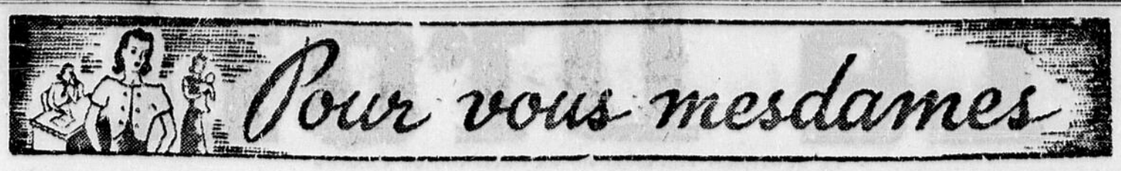
Etes-vous NERVEUSE et AGITÉE QUELQUES JOURS AVANT votre période MENSUELLE?

Souffrez-vous de ces malaises réguliers de la femme, qui vous rendent, quelques jours avant votre période, nerveuse, agitée, maussade et faible? Alors, faites l'essai du composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfaisant soulagement! En agissant sur le nerf sympathique, il a un bienfaisant effet antispasmodique sur *l'un des organes les plus importants de la femme.*

Le composé Pinkham fait plus que soulager les douleurs périodiques. Il vous aide à surmonter l'excessive nervosité dont vous souffrez quelques jours avant votre période. Pris régulièrement, cet excellent remède vous aidera à combattre ces malaises! *C'est vraiment le meilleur ami de la femme!*

N.B.: Peut-être préféreriez-vous les comprimés Lydia E. Pinkham additionnés de fer.

Le Composé Végétal LYDIA E. PINKHAM



Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis ont offert un déjeuner vendredi pour le premier ministre de France, M. René Pleven.

* * *

Son Excellence, accompagnée par le major-général H.F.G. Letson, et par le major J.W. Berridge, ont dîné en compagnie du premier ministre du Canada, au Château Laurier, vendredi.

* * *

Corps diplomatique

Le haut commissaire de Nouvelle-Zélande M. T.C.A. Hislop est parti pour Montréal, et rentrera à Ottawa mercredi.

* * *

M. John H. Morgan, conseiller de l'ambassade des Etats-Unis, et son épouse sont arrivés de Québec, et ont élu domicile à 160, chemin Manor Park, Rockcliffe.

* * *

Le ministre de Suisse et Mme Victor Nef sont rentrés hier de Montréal, où ils ont passé quelques jours. Pendant leur séjour dans la métropole le ministre et Mme Nef ont assisté, mardi, au concert de l'Orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, dirigé par M. Ernest Ansermet, de Genève.

* * *

Déplacements

Mme Robert Taschereau est partie pour Delray Beach, Floride, où elle passera des vacances.

* * *

M. et Mme Robert Major ont passé la fin de semaine à Montréal, inscrits à l'hôtel Ritz-Carlton.

* * *

M. et Mme Léo Boileau sont de passage à Montréal.

* * *

M. et Mme Jean-Paul Saint-Laurent sont retournés à Québec après avoir assisté à l'ouverture du Parlement.

* * *

On comptait au nombre des invités de l'extérieur, au mariage de Mlle Claire Sylvain, au Dr Ernest-D. Brunet, samedi, le Dr et Mme Georges Lachaine, Mme G.-A. Sylvain, Mlle Helen Gougeon, Mlle Marguerite Beauchamp, M. et Mme Achille Méthot, Mme John Hazen, M. et Mme Philippe Morin, M. et Mme Joseph Dionne, M. et Mme René Méthot, M. et Mme Henri Gagnon, . et Mme Paul Gagnon, tous de Montréal.

* * *

Mme Paul Taschereau est retournée à Montréal, après avoir été l'invitée de Mme Robert Taschereau, à l'occasion de l'ouverture de la session parlementaire.

* * *

M. et Mme Victor Morin sont partis pour New-York, où ils passeront une quinzaine.

* * *

Mlles Rita et Thérèse Renaud passent une semaine à Val-Morin.

* * *

Noces d'or

A l'occasion du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme J.-B. Trudel, une réception réunissait samedi soir leurs parents et amis, à leur résidence, 46, rue Baird, alors qu'on a offert souhaits et cadeaux aux jubilaires. Le matin une messe avait été chantée par Mgr Lalonde, suivie d'un déjeuner au salon d'or de l'hôtel Chez Henri. Au cours du déjeuner, qui était présidé par M. l'abbé Raymond, cinquante roses furent offertes à Mme Trudel, par sa petite-fille Louise. M. et Mme Trudel, née Louisa Larocque, ont deux enfants, MM. Rodolphe et Hubert Trudel, d'Ottawa, quatre petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Le Courrier de Jeanne

Q. Ma soeur qui est encore célibataire, à 28 ans, passe son temps à me reprocher mon grand intérêt dans mon foyer, mon mari, mes deux enfants. J'admets ne pas m'intéresser beaucoup à d'autres choses, mais je suis heureuse ainsi, et je suis certaine que le fait d'y mettre toute mon attention et mon temps, fait aussi le bonheur de mon mari. Elle dit que je devrais avoir d'autres intérêts, tels un cercle littéraire, des oeuvres charitables, etc. Que si je continue, je m'enliserai définitivement dans le cercle familial et que je deviendrai avec le temps, une vieille ennuyante qui ne voit rien au delà l'orbite établi par les murs de sa maison. Qu'en pensez-vous?

MERE ANXIEUSE

R. Pas du tout, il n'y a pas de tel danger, dans tous les cas. Bien souvent, cela peut arriver, quand la femme est inintelligente, mais ce n'est pas votre cas. Pour vous, par exemple, faire de votre maison un endroit joli, coquet et confortable est aussi important et intéressant que le travail de bureau, faire la cuisine est devenu un art. Je ne vois pas pourquoi vous abandonneriez ces choses qui vous sont chères, pour d'autres activités qui vous laissent indifférente. Vous n'y réussiriez pas, tout d'abord! D'ailleurs, ce ne sont pas toutes les maîtresses de maison qui "s'enlisent", selon l'expression de votre soeur. Si vous savez vous intéresser au travail de votre mari, si vous aimez la lecture, avez un passe-temps intéressant, tel un sport, il n'y a pas grand danger que vous deveniez une vieille ennuyante!

Q.—Auriez-vous l'amabilité de me donner les règles à suivre quant à l'arrivée et à la sortie des mariés à l'église? Le marié peut-il tenir ses gants dans sa main et à l'entrée et à la sortie de l'église?

Un mariage en juin.

R.—La mariée entre au bras de son père, précédée du cortège nuptial formé ainsi: placiers, demoiselles d'honneur, dame d'honneur, bouquetière. Le marié se trouve déjà au pied de l'autel avec son témoin et le garçon d'honneur. La sortie: les mariés, la bouquetière, suivis de la dame et du garçon d'honneur, les demoiselles d'honneur au bras des placiers. Puis les parents, la mère de la mariée au bras du père du marié, etc. — Il est plus convenable de les porter. S'il n'a pas de chapeau, il n'a pas besoin de gants.

"CACHEZ" TUYAUX ET CALORIFERES

Quand vous renoverez une pièce, peinturez tuyaux et calorifères de même teinte que les murs; cela les rendra moins évidents. Les experts vous diront que plus la teinte est pâle, plus vous obtiendrez de chaleur. Une peinture matte est la meilleure sorte de peinture à employer.

* * *

UN DECOR DIGNE DE SES TRESORS

Dans un salon où l'on a groupé avec art de beaux tableaux, on a soigné l'arrière plan pour les mettre en évidence. Murs et boiseries sont peints d'un blanc teinté de gris. Sur ce fond, les tableaux, dans leurs cadres dorés, paraissent à leur plus grand avantage. Le plafond est peint bleu desphinium et l'on retrouve cette couleur dans la base des lampes, la capitonnage et les accessoires. Des meubles laqués noirs, rehaussés de dorures, et des fauteuils profonds recouverts d'un tissu bleu, noir et or, donnent à cette pièce un air de richesse et de stabilité.

Annonces du Carnet

Pour avis de fiançailles, mariages, naissances, veuillez signaler 3-4066 ou écrire au DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa, ayant bien soin de signer chaque communication. Prix d'une insertion: $1.

Les autres annonces du Carnet Mondain (3-4061, local 23) sont publiées gratuitement, de même que les comptes rendus et photos de mariage.

On est prié de donner les communications avant 9 heures a.m. pour publication la journée même, et avant 4 heures p.m. le vendredi, pour publication le samedi.

Mariages

Brunet-Sylvain

Samedi, à 11 heures, en l'église Saint-Joseph d'Ottawa, le R. P. Henri Saint-Denis, O.M.I., cousin de la mariée, a béni le mariage de Mlle Claire Sylvain, fille de M. P.-T. Sylvain, et Mme Sylvain, décédée, avec le Dr Ernest-D. Brunet, fils du Dr et Mme Ernest Brunet. Pour l'occasion, l'église avait été décorée de tulipes, de jonquilles, de pompons et de mufliers. Pendant la messe, Mlle Norma Derrick chanta, accompagnée à l'orgue par M. Charles Paré. La mariée, au bras de son père, était accompagnée par Mlle Adèle Sylvain, sa soeur, comme dame d'honneur, et de Mlle Helen Gougeon, de Montréal, demoiselle d'honneur. Le Dr Georges Lachaine, de Montréal, était garçon d'honneur, tandis que le Dr Oscar Brunet, le Dr Danis Brunet, frères du marié, le Dr Bernard Fortier et le Dr Jean Terrien, plaçaient les invités. La mariée avait choisi une toilette longue de crêpe blanc au corsage orné de dentelle point-de-rose. Les manches étaient étroites et se terminaient en pointe sur la main. La jupe drapée avait une courte traîne. Elle était coiffée d'une calotte genre Juliette en dentelle point-de-rose, d'où s'échappait un voile court de tulle illusion. Mlles Sylvain et Gougeon portaient des toilettes identiques en taffetas mousse. Elles avaient des bouquets de fleurs jaunes. Après une réception offerte dans l'Assembly Hall du parc Lansdowne, où le toast à la mariée fut porté par M. Edmond Cloutier, imprimeur du Roi, le Dr et Mme Brunet sont partis pour New-York. La mariée portait alors, sous une jaquette de fourrure brune, un ensemble de tricot miel avec chapeau de paille assorti et accessoires bruns. Elle avait des fleurettes blanches à l'épaule. Le Dr et Mme Brunet éliront domicile à Ottawa.

* * *

Séguin-Danis

Au cours d'une cérémonie où il y eut échange d'anneaux, récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, Mlle Jacqueline Séguin, fille de M. et Mme Florian Séguin, a épousé M. Roméo Danis, fils de M. et Mme Octave Danis. Le R. P. J.-M. Gauthier, O.M.I., a béni le mariage. Le sanctuaire était décoré de fleurs printanières. M. R. Saint-Pierre était à l'orgue et Mlles A. Bérubé et C. Labelle furent les solistes. La mariée, au bras de son père, portait un modèle en crêpe Champagne, rehaussé de dentelle belge importée, un petit chapeau du même tissu garni d'une voilette brune, des menottes en dentelle brune et des souliers de suède bruns. Elle tenait un livre d'heures piqué d'une orchidée mauve et de petits courants de fleurs. M. Eugène Danis servait de témoin à son frère. Les nouveaux époux sont partis pour un voyage d'une semaine à Toronto, Niagara Falls et Buffalo. Pour voyager, Mme Danis portait une robe en crêpe vert avec boléro à manches dolman, un manteau de rat musqué naturel garni de seal Alaska, et une petite toque de plumes brunes. A leur retour, M. et Mme Danis habiteront Ottawa. Les invités du dehors étaient: Mme E. Lamy, Mlle R. Lamy, Mme E. Boyer et Mme Georges Laporte, toutes de Montréal, et M. J.-M. Meilleur, de Vars, Ont.

LA FINE HERMINE — La douceur de l'hermine ajoute à l'élégance des toilettes d'hiver. Très ample, ce manteau d'hermine est assez long pour être porté avec tout genre de robe du soir. Son collet est roulé et les manchettes, très larges, terminent la manche aux trois-quarts.

Les femmes ne seront jamais des hommes

Elles vivent plus longtemps que les hommes (l'équilibre est rétabli par plus de naissances d'enfants mâles). Elles essayent de se suicider plus souvent que les hommes, mais ceux-ci y réussissent 2 fois plus souvent. Les fillettes souffrent 5 fois plus d'angoisse, mais leur vie imaginative est plus riche. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de février le parallèle qu'un actuaire fait entre les deux sexes. Nul sexe n'est supérieur ou inférieur à l'autre. Les femmes sont simplement différentes des hommes. Ne manquez pas d'acheter votre exemplaire de Sélection du Reader's Digest de février—24 articles d'intérêt général condensés pour vous épargner du temps.

OPTOMETRISTE

ARMAND POMMIER

Spécialiste dans les examens et l'ajustement des verres.

NOUS ASSUMONS LES FRAIS DES APPELS TELEPHONIQUES INTERURBAINS POUR RENDEZ-VOUS

105, CHEMIN MONTREAL — Cornwall, Ont. Tél: 395-J

LISEZ CETTE RECETTE

C'est un gâteau superbe—trois étages de gâteau délicat à l'orange recouverts de glaçage vert pâle, décoré de fleurs en tranches d'oranges, de feuilles en cerise vert foncé.

¾ t. de Shortening Bijou
1½ t. de sucre
3 oeufs
Zeste râpé de 1 orange
3 t. de farine à gâteaux tamisée
4 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
½ t. de jus d'orange
1 c. à s. de jus de citron
½ t. de lait

Crémez le Bijou. Ajoutez le sucre et le sel. Crémez jusqu'à consistance duveteuse. Ajoutez les oeufs, un à la fois, en battant. Mélangez-y le zeste d'orange. Tamisez ensemble la farine et la poudre à pâte. Ajoutez alternativement avec les liquides. Recouvrez de papier brun le fond de trois moules à gâteau étagé de 8 pouces—ou de deux de 9 pouces. Versez une quantité égale de pâte dans chaque moule. Faites cuire 25 min. à 350°F.

Glaçage

2 blancs d'oeufs
1½ t. de sucre
5 c. à s. d'eau
¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de crème de tartre
Colorant alimentaire vert.
1 c. à thé de vanille
¼ t. de cerises vertes hachées
Zeste d'orange râpé

Mettez les blancs d'oeufs, le sucre, l'eau, le sel et la crème de tartre dans la partie supérieure d'un bain-marie, au-dessus d'eau bouillante. Battez jusqu'à ce que le mélange se tienne en pics, environ 7 min. Retirez de la chaleur. Ajoutez la vanille, le zeste râpé et le colorant. Battez 1 min.

Décoration: Coupez des tranches d'orange d'environ ⅜" d'épaisseur. Fendez-les de l'extérieur vers le centre. Roulez-les comme un cornet et placez-les sur le gâteau. Décorez de feuilles en tranches de cerises.

VOICI UN CONCOURS AMUSANT! Vous pouvez gagner un gros prix en espèces en nommant simplement ce gâteau! C'est un gâteau intéressant à faire—léger et duveteux, et délicieux comme tous les gâteaux que vous faites avec Bijou, le fameux shortening Swift's qui se crème vite!

Voici tout ce que vous faites pour participer à ce concours Bijou facile. Regardez l'illustration. Lisez la recette. Pensez à un nom approprié, original. Envoyez *tous* les noms auxquels vous pouvez penser et le jury décidera des gagnants. Avec chaque feuille de participation envoyez un dessus de boîte de Bijou. Envoyez-les dès maintenant . . . achetez du Bijou chez votre marchand aujourd'hui! *Le Bijou est uniforme parce qu'il est homogénéisé.*

RÈGLES DU CONCOURS

1. Ecrivez en lettres moulées le nom que vous donnez à ce gâteau, ton nom et adresse—et envoyez cela, avec un panneau (celui qui porte les mots "net weight"—poids net) de carton de Bijou, à: Swift's "Name the Cake" Contest, Dept. G-4 P.O. Box 31, Terminal A, Toronto, Ont. 2. Tout le monde, au Canada, peut participer à ce concours, sauf les employés de la Swift Canadian Co. Limited, de ses agences de publicité et les membres de leurs familles. 3. Toutes les feuilles de participation deviennent la propriété de la Swift Canadian Co. Limited. 4. Postez toutes les feuilles de participation avant le 17 mars 1951 à minuit. 5. Les prix seront décernés selon l'à-propos et l'originalité. 6. Un concurrent ne peut gagner qu'un seul prix. Dans les cas d'ex aequo, le prix sera divisé. 7. La décision du jury est définitive. *Les noms des gagnants seront publiés dans ce journal.*

Swift Canadian Co. Limited

Oui, tout le monde est d'accord . . . c'est le Sunlight le meilleur, le plus actif jamais produit!

Rien d'étonnant que le NOUVEAU Sunlight, savon Soleil, soit plus populaire que jamais—il est *entièrement pur!* Voilà pourquoi il donne plus de mousse, plus vite. Et cette mousse active facilite tous les lavages au savon et à l'eau.

Le Sunlight *extra-savonneux* chasse la saleté en un rien de temps. Et parce qu'il est *entièrement pur,* il est doux pour tout ce que vous lavez. Procurez-vous donc, du Sunlight *entièrement pur* et *extra-savonneux* aujourd'hui même.

Obtenez Le Nouveau SUNLIGHT *Aujourd'hui Même!*

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75

Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 5 FEVRIER 1951

Empiètement à refouler

Le gouvernement fédéral se propose, selon le discours du Trône, de remanier la loi d'immigration. D'ailleurs, en poussant les préparatifs de guerre, il abordera inévitablement la question de la main-d'oeuvre industrielle. Par conséquent, de toute façon, le Parlement étudiera le problème du placement, relié à nombre d'autres, en particulier à ceux de l'immigration, de la production de guerre et du niveau d'embauchage dans le pays.

On se demande s'il ne devrait pas en profiter pour redresser une situation dangereuse, née de l'amendement de 1946 à la loi de la Commission d'Assurance-chômage, amendement par lequel le service national de placement a été soustrait à la compétence de cette commission pour être confié au ministère du Travail.

Pour justifier cette requête, les motifs ne manquent pas. Le premier sans contredit, vient de la constitution: le placement relève des provinces. C'est une question du ressort provincial. Sans doute, pendant la guerre, pour compléter l'organisation du Service sélectif national, le gouvernement, par l'arrêté ministériel C. P. 7994, a-t-il passé les bureaux de placement de la Commission au ministère fédéral du Travail. Une fois les hostilités finies, on aurait dû les rendre à la Commission. Celle-ci, qui devrait être autonome et indépendante, avait établi un mode de collaboration avec les provinces respectant l'autonomie des provinces. Mais, au lieu de revenir à l'ancien état de choses, on accentua la centralisation par l'amendement de 1946 qui rendait permanente la situation créée par l'arrêté ministériel déjà cité.

Pourquoi a-t-on adopté cette mesure ? Sans doute, au ministère du Travail aime-t-on à procéder par étapes successives, car on a laissé à la Commission l'administration des fonds relatifs au placement, mais on lui a enlevé l'autorité effective sur ce domaine. Il y a là une division de nature à nuire à la longue au bon fonctionnement de ce service.

D'autant plus que cet empiètement permet à l'autorité fédérale de s'aventurer dans l'orientation, la formation professionnelle, l'orientation des adultes et le rétablissement des handicapés. Comme le disait, dans un récent article de "RELATIONS", le R. P. Emile Bouvier, "ce service de placement devrait revenir à la Commission. Si on lui laisse l'administration des fonds, il faut lui laisser celle du placement. Elle peut le faire en toute sécurité et en harmonie avec les provinces".

Puisque le gouvernement songe, pendant la présente session, à mener de front les tâches nées de la préparation à la guerre et celles qui découlent de l'administration du pays en temps de paix, y compris le règlement du problème constitutionnel, il devrait inclure dans ce dernier programme la solution du cas posé par le service de placement.

Sans compter qu'en dépit des avancés du ministère du Travail, on se trouve en présence d'une véritable manoeuvre de longue haleine destinée à saper l'autonomie de la Commission. Cette petite guerre interne date de 1940. Le gouvernement devrait prendre les dispositions requises afin, pour employer les termes mêmes de l'article du Père Bouvier, de contenir "certains ambitieux qui veulent étendre leur prestige au détriment de l'autonomie de la Commission et des droits provinciaux".

Georges-Henri DAGNEAU.

Un surplus rassurant

M. Frank Plant vient de rendre public le rapport annuel de la Commission hydroélectrique d'Ottawa, dont il est le président. Les chiffres ont manifesté un surplus net de $753,871 pour l'année 1950, surplus que M. Plant a lui-même mis en relief en l'attribuant d'abord à l'excellente coopération que lui avaient apportée les autres membres de la Commission ainsi que le personnel administratif.

D'aussi beaux résultats réjouissent assurément les contribuables, dont la Commission est devenue la propriété; à vrai dire, ils nous étonnent même, en ce temps où les déficits sont beaucoup plus fréquents que les surplus et surtout après avoir entendu le maire Grenville Goodwin proposer une enquête sur l'administration de cette commission municipale, en n'approuvant que pour trois mois la réélection du président.

Les consommateurs d'électricité, en apprenant la bonne nouvelle exprimée par ce surplus considérable, ont pu se demander s'ils ne bénéficieraient pas d'une diminution de taux; s'il n'en tient qu'à M. Plant, il n'en sera rien; tout de même, nous nous sentons rassurés d'apprendre qu'au moins dans ce domaine, il n'y aura pas d'augmentation de nature à faire grimper encore le coût de la vie.

Le surplus sera consacré à l'extension du service aux régions annexées, à la construction de sous-centrales ainsi qu'à l'installation de nouvelles lumières dans les rues. La somme de $96,000 sera notamment employée à l'achat de 1,600 lumières, qu'on a déjà commandées et qui continueront d'uniformiser le système d'éclairage dans les rues; ces nouvelles lumières ont été installées dans les rues Saint-Patrice, Rideau et une partie de Carling; ce sera maintenant au tour d'Elgin.

Sans être impertinent, nous pouvons ici faire une comparaison entre le service que donne la Commission hydroélectrique d'Ottawa et celui d'une autre commission municipale, la C.T.O. Les conditions ne sont sans doute pas les mêmes, mais il n'en reste pas moins que l'une réussit à retirer de substantiels profits de ses opérations sans augmenter ses taux, alors que l'autre ne sait à quel moyen recourir pour diminuer sa dette tout en menaçant ses usagers d'augmentations répétées. Alors que l'une attend d'avoir des revenus nets pour les affecter à des améliorations, l'autre voudrait se lancer dans le progrès tout en étant grevée de dettes; nous voyons là une différence assez significative.

La Commission hydroélectrique et la Commission de transport sont toutes deux la propriété des citoyens; elles doivent voir à administrer prudemment les biens qui appartiennent à la collectivité, pour donner en somme un meilleur service que pourraient en donner des compagnies privées, et à de moindres frais; elles n'ont pas d'autre raison d'être.

D'après les vues exprimées par M. Plant, les régions annexées, en particulier, seront bientôt traitées sur le même pied que les "vieux" quartiers; malheureusement, il n'en est pas ainsi dans le domaine du transport. Les citoyens de Nepean, Gloucester, Westboro et autres quartiers se plaignent en vain du service de la C.T.O. et surtout du manque d'uniformité dans les tarifs. Souhaitons que par une revision de sa politique, la C.T.O. favorise l'expansion de la ville, tout comme la Commission hydroélectrique projette de le faire dès cette année, sans surcharger pour autant le reste de la population.

Germain BRIERE.

L'Eglise et la coopération

Dans un de ses derniers numéros, le *Rural Co-operator*, de Toronto, rappelle que récemment M. Kagawa, apôtre japonais de la coopération, a visité l'Amérique du Nord en vue d'étudier sur place les coopératives. D'après ce périodique, le visiteur a fait certains commentaires intéressants sur les relations des hommes d'église avec le mouvement coopératif.

M. Kagawa a d'abord constaté que, de façon générale, le clergé protestant semble plutôt "froid" à l'égard de ce mode d'entreprise, mais, par contre, il a observé que les chefs catholiques manifestent une grande sympathie pour ce mouvement: non seulement ceux-ci aiment en entendre parler, mais ils s'emploient à le développer.

En marge de ces réflexions, le rédacteur du *Rural Co-operator* écrit que les propos de M. Kagawa méritent d'attirer l'attention.

"Ce n'est pas par accident, poursuit-il, que l'Eglise catholique manifeste un grand intérêt pour le mouvement coopératif et qu'elle s'est occupée de sa direction plus que les autres organisations chrétiennes en tant d'endroits du monde, si distants les uns des autres. Il n'est pas également fortuit que l'Université Saint-François-Xavier, d'Antigonish, en Nouvelle-Ecosse, passe pour une des plus grandes forteresses intellectuelles de la coopération en Amérique du Nord.

"L'Eglise catholique, en effet, longtemps avant d'établir son attitude officielle sur les problèmes sociaux et économiques dans cette magnifique charte des droits de l'homme, appelée "Rerum Novarum", avait reconnu que seule l'application pratique de la croyance en "l'unité de l'humanité" pouvait apporter une paix durable et la bonne volonté aux hommes.

"Au cours de sa longue et dynamique histoire, d'autre part, l'Eglise a vivement compris que, si l'homme ne peut vivre seulement de pain, il ne peut aussi subsister sans pain, et elle a conseillé avec sagesse à tous ses fidèles de vivre la coopération et la fraternité de façon que tous puissent partager les biens de ce monde, comme ils ont part au trésor du Ciel."

Un tel témoignage, venant d'un rédacteur apparemment de religion protestante, est à noter. Il est conforme à la vérité.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Un symbole

On a récemment placé, à l'entrée de la Chambre des députés au parlement de Toronto, les portraits de deux grands hommes canadiens. Ce sont ceux de sir Louis-Hyppolite La Fontaine, ancien premier ministre du Bas-Canada, et celui de Robert Baldwin, ancien premier ministre du Haut-Canada. Or, au cours de la cérémonie d'ouverture de la présente session provinciale, M. le premier ministre Frost, de l'Ontario, a tenu à souligner le fait. Evoquant le souvenir de ces deux Canadiens célèbres, le leader du gouvernement a déclaré que MM. La Fontaine et Baldwin symbolisaient l'harmonie et la coopération entre les deux groupes ethniques officiels du pays.

Pendant la session, le gouvernement de l'Ontario sera appelé à étudier le rapport Hope. On ne saurait mieux régler le problème de nos écoles qu'en s'inspirant de l'esprit de MM. La Fontaine et Baldwin, dont M. Frost vient de faire un éloge si beau et bien mérité. MM. La Fontaine et Baldwin aimaient et pratiquaient la tolérance et la justice. Avec de pareilles dispositions, on résout toujours, en définitive, les problèmes les plus graves.

* * *

Vocation sacerdotale

A l'occasion du 11e anniversaire de la consécration épiscopale de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, les deux prédicateurs de la circonstance, Mgr Adéodat Chaloux et Mgr John O'Neill, le premier en français et le second en anglais, ont parlé de la vocation sacerdotale. Le sujet est d'actualité. L'Eglise manque de prêtres un peu partout dans le monde. Le diocèse d'Ottawa ne fait pas exception. Il compterait une cinquantaine de prêtres de plus que Son Exc. Mgr l'archevêque aurait de quoi les employer immédiatement. Les familles catholiques ne sauraient se désintéresser de ce problème. Elles sont appelées à fournir les prêtres dont l'Eglise et le diocèse ont besoin. C'est pourquoi, lorsqu'elles dénotent une vocation parmi leurs fils, elles doivent tout faire pour que cette vocation s'épanouisse.

C. L'H.

BILLET

Doigts habiles

Depuis la plus haute antiquité, la femme grecque s'occupe avec succès à la broderie, au tricotage et au tissage. C'est en tissant que Pénélope attend de longues années le retour d'Ulysse. Les robes que portent les Corés du Musée de l'Acropole attestent l'art avec lequel les Grecques savaient déjà tisser et orner leurs costumes. Nous pouvons dire que la broderie est en Grèce une tradition nationale. Les doigts habiles de la brodeuse font revivre avec éclat les tissus, les fleurs de la montagne et des champs. Les paysannes de l'Attique créent, sur leurs robes de splendides broderies en couleurs. Mais aussi l'Epire, la Macédoine, la Thessalie, le Péloponnèse et les îles produisent des ouvrages manuels qui sont de véritables oeuvres d'art. Les femmes de Skyros brodent, suivant des modèles admirables pour la combinaison des couleurs et des lignes. La Crète est réputée pour ses dentelles, ses étoffes aux dessins tissés dont les motifs sont pris dans la flore et la faune marine, ses tagaria (sacs à provisions) et ses broderies. Les Crétoises d'aujourd'hui peuvent puiser des leçons dans les fresques de Cnossos, où appa aissent les merveilleuses broderies qui ornaient les robes des femmes aux temps du roi Minos. L'île de Patmos, dans le Dodécanèse, est tout entière un atelier de broderie. Au monastère de Saint-Jean, à Patmos, on peut voir une merveilleuse collection de vêtements sacerdotaux de l'époque byzantine, tissés et brodés d'or. Rhodes est célèbre par le point qui porte son nom ...

Dans la mer Ionienne, à Ithaque, l'île d'Ulysse, Pénélope a légué aux femmes l'amour du métier à tisser et de la broderie. Sur un métier qui ne diffère guère de celui où l'épouse d'Ulysse tissait sa fameuse toile, les filles de l'île font des étoffes aux couleurs harmonieuses ...

Le musée Bénakis comprend toute une section de broderies grecques. On peut y admirer de merveilleux ouvrages anciens: dentelles, broderies, costumes entièrement brodés, venant de toutes les provinces grecques, des oeuvres d'art exquises datant de l'époque byzantine. Le "Lyceum Club" des femmes grecques possède aussi toute une collection de costumes grecs locaux ... A l'orphelinat Amalion fonctionne un atelier renommé de broderies et de dentelles qui y fut fondé par la première reine de Grèce, Amélie. Les jeunes filles qui apprennent leur métier deviennent des brodeuses fort recherchées.

(Le Messager d'Athènes)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

5 FEVRIER 1931

Le nombre des victimes d'un tremblement de terre en Nouvelle-Zélande s'élève à un millier; le vaisseau anglais VERONICA s'est échoué dans le port de Napier, durant le raz de marée qui suivit le séisme.

M. l'abbé J.-Aldée Desmarais, directeur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, est nommé évêque auxiliaire de Sa Grandeur Mgr Décelles.

Le Dr J.-L. Petitclerc est réélu président de l'Association canadienne-française d'Alberta, à l'issue du congrès de cet organisme.

M. Victor-M. Drury, président de la Cie E. B. Eddy, annonce que d'importantes améliorations, dont la construction d'une usine de filtrage, seront effectuées au cours de l'année, en vue d'augmenter la production et de mettre en vente un choix plus complet de papier de meilleure qualité.

Le ministère fédéral de la Justice étudie les aspects légaux de la question de la radio au pays, particulièrement tout ce qui touche la province de Québec.

LE SORT TRAGIQUE DES POPULATIONS COREENNES ET...

Les "Lieux de Genève"

Un article inédit de Georges MAREY, en exclusivité au "Droit"

Il n'y a peut-être pas de pays au monde où ait été ressenti, plus qu'en France, l'émoi provoqué par les affreuses souffrances des populations coréennes, fuyant devant l'invasion. Les descriptions poignantes qu'en donnent les correspondants de presse montrent à quel degré de détresse et de désespoir un tel exode peut amener les foules humaines.

Sur les routes glacées de Corée, des troupeaux lamentables de femmes, d'enfants et de vieillards se traînent, affamés et transis, encombrant les itinéraires, cherchant une zone calme, un refuge...

Il y a vingt ans pourtant qu'est née, en France, l'idée généreuse des "Lieux de Genève".

C'est, en effet, en 1929 que, pour la première fois, le médecin général Saint-Paul, du Corps de santé militaire français, exposait sa conception de zones de sécurité, destinées à sauvegarder en cas de guerre les non-combattants. L'année suivante, la Chambre des députés de Paris approuvait à l'unanimité une proposition en faveur de la création de "Lieux de Genève". En 1931, Saint-Paul fondait à Paris l'"Association des Lieux de Genève" qui comptait aussitôt 5,000 membres. Celle-ci allait bientôt se ranger sous l'autorité d'une "Association internationale pour la protection des populations civiles: Lieux de Genève — Zones blanches", formée à Genève en 1937.

Les "Lieux de Genève", ce sont des zones de refuge où seraient accueillis, au moment des hostilités, les enfants, les mères, les vieillards, les infirmes, tous ceux que leur âge ou leur santé rendent manifestement incapables d'apporter une aide quelconque à l'effort de guerre.

Selon les recommandations du Comité international, chaque gouvernement serait tenu d'établir sur son territoire un réseau de "zones blanches", une par région ou par grande agglomération. Ces zones, situées de préférence dans des forêts ou des contrées montagneuses, et strictement délimitées, devraient être aménagées à l'avance, dès le temps de paix. Elles comprendraient des camps, composées de baraquements, de logements de fortune, d'abris. Des rectangles ou des cercles blancs, barrés de deux larges traits rouges parallèles, les signaleraient au respect des armées combattantes.

Un "plan général pour la protection des populations civiles et pour l'établissement des zones de refuge" trace un programme d'action. Il ne s'agit de rien moins que de choisir l'emplacement des zones blanches, de recruter et d'entraîner le personnel de direction, les équipes administratives et médicales, de fixer les modalités de l'évacuation massive et rapide des grandes villes, d'organiser par avance le transport des réfugiés, d'aménager les camps, de construire les baraques, de prévoir le stockage des vivres, des médicaments, du combustible, d'assurer la protection des réfugiés contre les gaz, les bombardements, les radiations atomiques, etc., etc...

C'est là, on le voit, une oeuvre gigantesque à accomplir. Sommes-nous ici en pleine utopie? Qui sait? A défaut de camps spécialement montés, ne serait-il pas possible de délimiter, à l'intérieur de certaines agglomérations, des zones neutres, où les adversaires n'entreraient pas, qu'ils ne bombarderaient pas, dans lesquelles la population civile pourrait trouver un asile provisoire?

N'est-ce pas ce qui a été déjà réalisé, en 1937, en Espagne, à Madrid, où un quartier de la capitale fut reconnu et respecté comme zone neutralisée, ainsi qu'à Los Arenas, près de Bilbao?

N'est-ce pas ce qui a été déjà réalisé en Chine, dans les années 1937-1938, grâce aux efforts et au dévouement intatigable d'un Français, le Père Jacquinot de Besange? Au cours de la guerre sino-japonaise, la ville de Changhaï fut en novembre 1937 l'objet de violentes attaques aériennes de la part de l'aviation nippone. Un groupe de résidents européens, animé par le Père Jacquinot, de la Compagnie de Jésus, s'entremit entre les deux gouvernements. Un "Lieu de Genève" put être établi à Nantao, quartier sud de la ville. On estime à plus de 200,000 personnes le nombre des Chinois qui y trouvèrent un refuge efficace contre les dangers de guerre. Pas un obus, ni chinois, ni japonais, ne tomba plus sur Nantao.

Devant le succès de cette initiative, qui eut un énorme retentissement en Chine, une nouvelle zone fut créée au mois de décembre suivant, à l'intérieur de la ville de Nankin assiégée par les armées du Mikado. Là ce furent 250,000 êtres humains qui réussirent à se mettre en sécurité.

D'autres tentatives méritent d'être signalées, comme en Finlande en 1940 et à Paris, vers la fin de l'occupation allemande, au mois de juin 1944.

Depuis la cessation des hostilités du deuxième conflit mondial, les gouvernements ont signé, le 12 août 1949, à Genève, une "Convention relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre". Le principe de "zones neutralisées" a été admis, destinées aux malades, aux blessés, combattants et non-combattants ainsi qu'aux personnes civiles qui ne se livrent à aucun travail de caractère militaire.

La guerre de Corée, qui a déclenché, avec une ampleur inconnue jusqu'ici, cet immense piétinement de foules de fuyards et de réfugiés, ne doit-elle pas être un nouveau champ d'action pour les "Lieux de Genève"? Déjà le Comité international, installé à Genève, Château Banquet, vient d'envoyer un pressant appel au Secrétaire général des Nations Unies, aux gouvernements de la Corée du Nord, de la Corée du Sud, ainsi qu'au gouvernement de la République populaire de Chine.

Est-il possible d'abandonner à leur sort tragique les millions de réfugiés coréens? Des zones de sécurité ne devraient-elles pas fonctionner sur plusieurs points du pays, prêtes à recevoir et à donner asile à tous ces pauvres gens? Pourquoi les accords conclus à Genève en 1949 ne sont-ils pas appliqués? A défaut de camps aménagés, pourquoi ne pas neutraliser certains périmètres dans des régions moins touchées par les opérations, la côte ouest de la péninsule coréenne, par exemple?

C'est un vaste mouvement d'opinion qui, seul, sera capable d'obliger les gouvernements responsables à agir...

S. I. F.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

L'inflation, ses causes, ses remèdes

Mattawa, Ont.,
le 30 janvier 1951

M. le rédacteur,

Les prix des objets varient en sens inverse du pouvoir acquisitif de la monnaie. Si ce pouvoir baisse de moitié, les prix doublent et l'inflation survient; s'il double, les prix fléchissent de moitié et la déflation est à la porte.

Soutenir que la valeur et le prix sont déterminés par la loi de l'offre et de la demande comme on le fait aujourd'hui, c'est se payer de mots, car il n'y a aucun rapport établi, aucune liaison connue, aucune loi déterminée entre les variations de l'offre et de la demande et les oscillations de la valeur.

Pour en arriver à un juste milieu entre l'inflation et la déflation et établir une loi déterminée à cet effet, il faudrait, au moyen des statistiques et de la manipulation scientifique des moyens intermédiaires d'échange, connaître la quantité des offres et celle des demandes, et connaître en plus le barème des oscillations de la valeur selon les variations des offres et des demandes.

Comme les esprits ne sont pas mûrs à l'approbation et à la sanction d'une telle loi qui créerait un rapport nécessaire entre l'offre et la demande d'une part, et la valeur d'autre part, et qu'il faille quand même trouver une solution au problème de l'inflation, attaquons-nous au pouvoir acquisitif de la monnaie, cause première et déterminante de la variation des prix, et essayons de trouver une solution au moins passagère à la hausse du coût de la vie.

Au Canada, le pouvoir acquisitif de la monnaie a diminué de près de 50 p. 100 depuis 1928. Plus il diminue, plus les prix montent et plus l'inflation devient aiguë. Ce qui coûtait 52 sous en 1928, coûte maintenant un dollar, et à moins d'élever la valeur du pouvoir d'achat, ce sera avant bien des années, un nouvel effondrement de notre économie.

Si le gouvernement, au lieu de geler les prix et les salaires en laissant subsister le mal, revisait sa politique économique; s'il resserrait et s'il relâchait certaines étreintes sur notre commerce extérieur; s'il fixait un pourcentage maximum de profit pour les produits manufacturés et importés sur le prix de revient pour le producteur et l'importateur, et sur le prix coûtant pour le distributeur de gros et de détail — laissant à la libre concurrence le soin du minimum: s'il établissait des restrictions sévères sur les ventes à crédit et à termes dans l'intérêt commun des distributeurs et des consommateurs; s'il abaissait le taux d'intérêt sur les prêts destinés à la production et à la distribution; s'il abolissait toutes les taxes tant directes qu'indirectes sur la matière première, l'outillage, les matériaux de construction, le vêtement et le manger, aussitôt la valeur de la monnaie commencerait à monter, le coût de la production s'abaisserait et en deça de six mois, les prix des produits de première importance fléchiraient d'au moins 30 p. 100 sans affecter les salaires. Ainsi, l'inflation ferait place à un plus juste milieu au moins temporairement, le plus que nous puissions attendre du système actuel.

Si la réaction de ces mesures sur la production ne parvenait pas à combler la rareté actuelle des produits, il faudrait forcer les gens à économiser en n'oubliant pas de créer chez eux l'effet psychologique du besoin et des bienfaits de l'épargne. Quoi de mieux pour atteindre ce but, qu'une législation qui affecterait la portion accrue de l'impôt actuel sur le revenu à l'achat d'obligations du gouvernement remboursables à longue échéance?

On objectera que la mise au rancart de certaines taxes nuira à notre effort de sécurité. Cette objection ne tient plus quand on sait que les banques jouissent du privilège et du pouvoir de créer de l'argent comptable. Que le gouvernement, autorité civile suprême au pays, s'approprie le même privilège et le même pouvoir, qu'il inscrive lui-même à son compte les chiffres requis par son budget pour son programme de sécurité, et qu'il tire des chèques sur ces chiffres. Qu'il aille lui aussi à cette source merveilleuse où les banques ont puisé depuis des siècles et puisent encore pour activer et intensifier leur effort de sécurité nationale et internationale!

Bien qu'imparfaites, ces mesures s'attaquent à la racine même du mal, ce qui semble nécessaire quand il s'agit de mettre à leur place des ennemis comme l'inflation, le communisme, etc.

Aux esprits plus pratiques qui désireraient des réformes plus parfaites, je répondrai avec le R. P. G.-H. Levesque: "Si vous ne voulez ni du communisme ni du socialisme, opposez-leur le Crédit social: il met une arme terrible entre vos mains contre ces deux ennemis."

Armand COTE

LA PENSEE DU PAPE

La sincérité de l'Eglise

Nous reproduisons de l'édition française de L'OSSERVATORE ROMANO, un extrait d'un discours de Sa Sainteté le Pape Pie XII aux membres du Comité central de l'Année sainte. Après avoir remercié ceux qui ont pris une si grande part à l'organisation des manifestations et des pèlerinages, le Pape en démontre les heureux résultats.

A l'occasion de Noël et du Nouvel An, Nous avons reçu comme d'habitude, de très nombreuses lettres, spécialement d'évêques de tout le monde catholique. Eh bien! elles nous ont donné le témoignage de la joie profonde, souvent même de l'enthousiasme, des pèlerins de retour chez eux. Leurs coeurs ont exulté d'une joie intime à sentir en eux les fruits spirituels de l'Année sainte; leur foi confirmée, retrempée, fortifiée; leur dévotion envers le Saint-Siège et l'Eglise de Rome, ravivée, exaltée, exubérante souvent, serait-on tenté de dire, jusqu'au délire; leur désir des choses célestes, leur soif de purification et de sanctification, leur aspiration à la vie éternelle rendus plus ardents; leur joie, leur fierté d'appartenir à la véritable Eglise — phare de vérité, arche de salut, messagère de paix — rendus plus fervents.

Combien de ces pèlerins emporteront dans leur patrie, le souvenir enthousiaste de ce qu'ils ont vu et entendu? Combien s'en feront les apôtres, à l'immense avantage de tant d'autres, qui n'ont pu venir à Rome! Tout homme honnête pourra, en les écoutant, se convaincre de la sincérité absolue avec laquelle l'Eglise agit et travaille; *ses enseignements et ses actes ne cachent pas d'arrière-pensées, ne sont pas inspirés par des intérêts terrestres, ne sont pas stimulés par un désir de prestige purement mondain;* dans toute sa conduite, Elle n'obéit qu'à l'ardeur de son zèle pour le bien des âmes, pour l'extension du royaume de Dieu sur la terre.

A travers la presse

LE NOUVELLISTE — Une minorité seulement des immigrants convoités par le Canada viendra de la Grande-Bretagne. C'est la Hollande qui semble à l'heure actuelle le pays pouvant fournir le plus d'immigrants au Canada. Certes pourrions-nous en obtenir beaucoup de l'Italie, mais il faudrait pour cela que la principale province intéressée à voir venir ces immigrants se mette réellement à l'oeuvre pour les attirer. Quelques déclarations ne suffiront pas à déclencher ce courant d'immigration vers le Québec.

Le courant de l'immigration

L'Australie serait prête maintenant à accueillir 25,000 Allemands pour augmenter sa population. Elle avait compté jusqu'ici sur l'apport britannique, mais l'expérience des trois dernières années démontre que cette immigration ne saurait répondre au besoin de l'Australie d'accroître rapidement sa population. Nous sommes loin du temps où un ancien premier ministre australien, M. Hughes, faisait une terrible colère à l'idée d'admettre en Australie des immigrants italiens. Il ne fallait pas alors ternir le caractère britannique de l'Australie.

PAYS NEUF — Il est intéressant d'apprendre comment on s'y est pris, en Russie, pour faire disparaître la noblesse et la bourgeoisie, en plus d'en exterminer une bonne partie. On a laissé les nobles vendre leurs bijoux personnels pour se procurer du pain, et quand il ne leur resta plus rien à vendre, les nobles étaient déchus au rang des mendiants et devenus la risée générale. Quant aux bourgeois, on les a entassés dans des taudis d'où étaient bannies toute joie et toute intimité, et où les nécessités économiques obligeaient à la limitation volontaire des naissances. Les quelques enfants qui naissaient dans ces conditions étaient happés par les garderies, et plus tard empoisonnés par la propagande du régime. Si bien qu'en moins d'une génération la bourgeoisie avait disparu comme classe sociale et que la génération nouvelle avait perdu contact avec l'ancienne. C'est en divisant et restreignant les familles bourgeoises qu'on a opéré le nivellement des classes.

Lutte contre la famille

Au Canada, si les buts ne sont pas les mêmes, les procédés ne sont guère différents. Les conditions économiques sont telles que l'accès à la propriété devient de plus en plus difficile et que la grandeur des familles dépend de plus en plus de la grandeur des maisons, qui sont nécessairement petites. Il en résulte un refoulement des classes laborieuses vers les taudis et un accroissement de cette multitude de révolutionnaires en herbe qui envient les biens des autres à force de ne rien posséder.

Ici, la lutte ne se fait pas contre la bourgeoisie: elle se fait contre la famille; mais en même temps elle forme des prolétaires qui se joindront un jour aux autres prolétaires du monde pour dominer enfin les autres classes.

A qui sera la faute?

Le pape Pie XII et la cogestion

Il n'est peut-être pas, dans le domaine social, de question plus discutée que celle de la cogestion. Dans son allocution du 3 juin 1950, le pape Pie XII s'est prononcé aver fermeté sur ce point, mais toutes sortes de commentaires en ont été donnés. Afin de mettre un peu d'ordre et de suite dans les idées et dans les esprits, l'Institut Social Populaire de Montréal a décidé de publier une brochure contenant les commentaires les plus autorisés et les plus clairs qui ont été faits de cette célèbre allocution. Cette brochure vient de paraître aux Editions Bellarmin; elle contient le passage de l'allocution pontificale sur la cogestion, et les commentaires de M. l'abbé André Deroo, de Mgr Pietro Pavan et du chanoine Brys. Le tout à 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal (14).

I. S. P.

Villes et villages au Canada

LANIGAN

Village de la Saskatchewan situé sur le réseau du Pacifique Canadien, à 77 milles au sud-est de Saskatoon et à 100 milles au nord de Regina. La région environnante est surtout agricole. On y fait la culture du blé et l'élevage du bétail.

On trouve dans le village de Lanigan des silos à grains, de nombreuses écoles, une bibliothèque publique et un hebdomadaire du nom de Lanigan News. Au dernier recensement, ce village avait une population de 359 âmes.

La bible vous parle...

Malheur au monde à cause de ses semblables! Il est nécessaire qu'il arrive des scandales; mais malheur à l'homme par qui le scandale arrive!

(Matt. XVIII, 7)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

MARDI le 6 FEVRIER 1951
37e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.18 5.12
Lune 7.51 5.37

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MARDI le 6 FEVRIER 1951
Fête
S. Tite, év. et conf.

Quatre | HULL, LE LUNDI 5 FEVRIER 1951 | Pronostics: neige, froid

Plus de 3,000 speciateurs assistent au festival du collège Notre-Dame

Six joutes de gouret sont disoutées par des élèves de tous les âges

Un festival sur glace aux proportions gigantesques pour la région s'est déroulé hier sur la patinoire du Collège Notre-Dame de Hull. Le nombre d'élèves de l'Ecole supérieure de Hull et du collège Notre-Dame participant au festival a été de 2,600 environ, et l'on compte que quelque 3,000 spectateurs se sont entassés, à un moment ou l'autre de l'après-midi, autour de la patinoire.

Un programme très varié a été exécuté par les élèves, à belle allure. Mais les numéros principaux de la journée ont été les six joutes de gouret jouées par des élèves de tous les âges. Il va sans dire qu'avec les plus petits, les règles du jeu ont reçu des infractions plus difficiles à compter que les belles passes. Cependant, tout le monde s'est amusé, même les joueurs des équipes qui avaient jusqu'à une vingtaine de joueurs sur la glace en même temps.

Deux bouffons d'occasion, Paul-André Gagnon et Lucien Lacasse, étudiants au collège, ont exécuté des tours de patinage de fantaisie assez drôles pour soulever l'applaudissement soutenu de la foule.

Après la réception officielle des invités, et le concert par le corps de clairons et tambours du collège Notre-Dame il y eut la distribution des prix aux gagnants des courses nombreuses pour chacune des classes d'âge.

Voici les gagnants et les compteurs des joutes de gouret dans l'ordre qu'elles ont été jouées.

1ère joute: école Gauvin contre le collège Notre-Dame au compte de 2 à 1. Les compteurs sont Jacques Sincennes et Jean-Claude Marcil, pour l'école Gauvin, et Guy Mulligan pour le collège Notre-Dame. Cette joute était dans la classe de 10 et 11 ans.

2e joute: école Larocque et le collège Notre-Dame, classe de 14 et 15 ans, font partie nulle, comptant chacun deux points. Les compteurs: Guy Lanthier, deux fois, pour le collège Notre-Dame, et Belaski et Beaulne pour l'école Larocque.

3e joute: Notre-Dame bat Larocque; le pointage est 1 à 0. Le seul compteur dans cette joute entre les élèves de 12 et 13 ans est Roger Barnes, du collège Notre-Dame.

4e joute: Les Puces défont les Nains au compte de 1 à 0, sur un point du jeune Roy.

5e joute: le jeu devient plus régulier en passant chez les plus grands. L'Ecole supérieure défait l'Académie De-La-Salle en enfilant 4 buts contre 3.

Les compteurs dans cette partie sont les suivants: pour Notre-Dame, Demers compte sur une passe d'Olivier et de Mulligan; Robertson, sur une passe de Renaud; Labrecque, assisté de Robertson et Renaud, sur une passe d'Olivier. Pour l'Académie De-La-Salle, Savary enfile un but sur une passe de Lemay, André Lesage compte sans assistance, et Savary compte de nouveau tandis que Lemay et Lavergne se méritent chacun une assistance à ce point.

Pour finir la journée, la première partie des finales entre deux équipes de l'Ecole supérieure, les Wishing Well et les Bob Guertin, s'est jouée à 8 heures. Les Bob Guertin ont gagné cette partie par le compte de 3 à 1. Marcel Caron, de l'équipe gagnante, s'est distingué en comptant à lui seul deux points.

Le festival était présidé conjointement par le R. P. A. Bastien O.M.I., curé de Notre-Dame-de-Grâce, et M. H. Bertrand, président de la Commission scolaire de Hull.

Au comité d'organisation se trouvaient: R. Poirier, L. Villeneuve, R. Racette, E. Savard, G. Leduc, R. Tremblay et L. Duval.

Une foule nombreuse a assisté, hier après-midi, au grand festival d'hiver de l'Ecole supérieure et du collège Notre-Dame de Hull. Les traditionnels bouffons, personnifiés par Paul-André Gagnon et Lucien Lacasse, ont fait leurs pirouettes sous l'oeil amusé des jeunes et des moins jeunes. Le programme du festival comprenait des joutes de gouret, des courses, du patinage de fantaisie et une série de numéros comiques.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Les adeptes du ski ont leurs troubles en fin de semaine

C'est par milliers que les amateurs de ski, favorisés par une température idéale, ont accouru en fin de semaine aux pentes de Camp Fortune, Beamish, Old Chelsea et autres. C'est par douzaines qu'ils sont revenus privés de l'usage d'une jambe, d'une cheville ou d'un bras!

De tous ceux qui se sont blessés plus ou moins gravement, cinq ont dû être transportés à l'hôpital.

Samedi après-midi, J. A. Irwin, 408, avenue Eden, pirouetta en descendant une des pentes de Beamish et se fractura la jambe gauche. Jules Gauthier, 16 ans, 473, rue Wilbrod, et Ian Hamilton, 14 ans, chemin d'Aylmer, firent de même, hier, à Old Chelsea, et s'infligèrent aussi des fractures aux jambes. En voulant se relever, après s'être apparemment brisé une cheville, Richard Murrell, 425, avenue Athlone, s'est disloqué l'épaule gauche, hier soir, à Beamish.

J. A. Irwin, Ian Hamilton et Richard Murrell ont été transportés à l'Hôpital Municipal par l'ambulance Carleton, après que la brigade ambulancière Saint-Jean leur eut prodigué les premiers soins. Jules Gauthier a été transporté à l'Hôpital général.

A Beamish, hier après-midi, peu avant l'heure du souper, les skieurs qui voulaient rentrer chez eux ont dû retarder leur départ de quelques heures, à cause de l'état glissant du chemin. Même ceux qui souffraient de blessures ont dû attendre qu'on eût sablé le chemin, et surtout les côtes.

Ce n'est qu'après deux heures environ d'attente que les centaines d'automobiles, se suivant à la queue leu leu, ont pu continuer leur route. Un autobus du Transport Urbain, victime d'une panne, a aussi considérablement entravé la circulation et l'horaire de service.

Les enfants de la paroisse du Sacré-Coeur de Hull ont maintenant leur famille royale, soit un roi, une reine et deux princesses. Les jeunes monarques ont été choisis hier, au cours du festival d'hiver de la paroisse, sur la patinoire de l'école Reboul. Voici les heureux élus, de gauche à droite: Lise Rioux, 8 ans, princesse; Roger Boucher, 12 ans, roi; Monique Goulet, 14 ans, reine, et Gilbert Bureau, 10 ans, prince.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Succès sans précédent du festival du Sacré-Coeur, à l'école Reboul

Monique Goulet et Roger Boucher couronnés reine et roi — Lise Rioux et Gilbert Bureau, princesse et prince

Les jeunes de la paroisse du Sacré-Coeur de Hull ont profité de la belle température, hier, pour accourir nombreux à leur festival, sur la patinoire de l'école Reboul. En dépit du froid, les parents de la paroisse n'ont pas hésité à aller donner leur encouragement aux plus jeunes.

Plusieurs échevins étaient présents en compagnie de leurs épouses: MM. J.-Wilfrid Dussault, représentant du maire; Ernest Saint-Jean, président du comité des terrains de jeux; Léo Labelle, Achille Morin, Emile Dompierre, Arthur Lavigne, Edmond Bériault, Alexis Maurice et David Joanisse. Les échevins et leurs épouses furent les juges pour le choix du roi, de la reine, du prince et de la princesse.

Leur choix tomba sur Roger Boucher, 12 ans, 216, rue Laval, et Monique Goulet, 14 ans, 241, rue Maisonneuve, qui furent couronnés roi et reine du festival. Les jeunes Gilbert Bureau, 10 ans, et Lise Rioux, 8 ans, furent choisis comme prince et princesse.

On remarquait parmi les invités présents: le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., curé du Sacré-Coeur; le R. P. G. Lévesque, O.M.I., aumônier des terrains de jeux; M. et Mme François Bilodeau; M. Aurèle Fournier, président de l'O. T. J.; MM. A. Rainville et G. Angers, de Saint-Joseph de Hull; le directeur Adélard Audette, du Service des incendies, et Mme Audette; M. E. Sarrazin, principal de l'école Reboul.

M. Joseph Robillard, président du terrain de jeux du Sacré-Coeur et président du festival, souhaita la bienvenue aux invités et aux paroissiens. L'échevin Dussault, représentant du maire, félicita les organisateurs du succès du festival.

Le comité d'organisation se composait de MM. Joseph Robillard, président; Royal Latreille, secrétaire; Georges Dagenais, trésorier; Marcel Fredette, Gérald Ménard, Fernand Sylvestre, Rolland Bissonnette, Léo Raymond, Louis Bureau et Roger Cyr, directeurs. M. Georges Dagenais était maître de cérémonies pour le festival.

Voici les gagnants des différentes courses de la journée: 5 ans, Michel Lemieux et Denise Tremblay; 6 ans, Claude Demers, Jacques Séguin, Pauline D'Aigle et Lucie Roy; 7 ans, André Dagenais, John McCann, Marie-Paule McCann et Ginette Bélisle; 8 ans, Jean-Claude Bastien, Robert Séguin, Lise Lemieux et Nicole Michaud; 9 ans, Aimé Bastien, Rolland Lemieux, Raymonde Bureau et Gisèle Henri; 10 ans, Claude Fournier, Gilbert Ladouceur, Micheline Charette et Micheline McCann; patinage de fantaisie, Aimé Bastien, Marcel Saint-Denis, Lise Lemieux et Gisèle Poulin; gouret et rondelle, Jean-Pierre Charette; 11 et 12 ans, Claude Carpentier, Pierre Légaré, Suzanne Abbott et Gisèle Poulin; 13 et 14 ans, Maurice Huneau, Jacques Bastien, Marie-Paule Chénier et Claire Croteau; 15 et 16 ans, Gisèle Poulin; course à pieds, Raymond Chartrand et Jacques Audette; course à relais mixte, Marie-Paule Chénier et Jacques Bastien, Gisèle Poulin et Rolland Lemieux.

Le programme de la soirée débuta par une démonstration de patinage de fantaisie par M. F. Masson et Mlle Lise Poirier. Au cours de la mascarade, plusieurs jeunes se firent remarquer par leurs costumes: Micheline Leblanc, André Robillard, Odette Robillard, Nicole Michaud, Murielle Audette, Claire Tremblay, Micheline Bureau, Raymonde Bureau, Viviane Roy, Lisette Saint-Denis, Marie-Paule Chénier, Lise Bissonnette, Monique Fournier, Annette Peterson, Suzanne Abbott, Denise Côté, Louise Goulet, Claude Carpentier, Jacques Côté, Richard Lacasse et Guy Audette.

Dernier hommage à M. P.-A. Bélanger

D'imposantes funérailles étaient faites à Ottawa lundi matin à M. Paul-A. Bélanger, qui est décédé jeudi dernier, dans un hôpital de Québec, à l'âge de 52 ans.

M. Bélanger était le fils de M. et Mme Maurice-A. Bélanger, demeurant à 304, rue Nelson. Vétéran de la guerre de 1939 à 1945, le défunt avait fait du service outre-mer.

La dépouille mortelle a été transportée à Ottawa, pour être exposée à la demeure de ses parents, d'où s'est effectué le départ du cortège funèbre. Le service a été chanté en l'église du Sacré-Coeur, à 8 heures.

Le R.P. Lorenzo Harel, O.M.I., a fait la levée du corps et a officié au service, assisté des RR. PP. L. Guilbault et J. Filteau, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire, figuraient MM. les abbés Jules Richard et J.P. Bazinet.

Au cimetière Notre-Dame, le R.P. Joseph Hébert, O.M.I., a récité les dernières oraisons.

Un mort et un blessé

MUNCIE (Indiana) — (P.A.) — Un Canadien a perdu la vie et son compagnon fut blessé, lorsqu'une automobile entra en collision avec un autre véhicule, près de Muncie. L'accident s'est produit samedi.

La victime est Vincent R. Wells, 70 ans, de Preston, Ont. Le blessé, Arthur Ellington, 69 ans, de Preston également, est dans un état critique à l'hôpital.

Mort en prison

PRAGUE — (A.F.P.) — On apprend de bonne source que Son Exc. Mgr Stanislav Jarolimek, prieur du couvent de Strahov, est décédé jeudi à l'infirmerie de la prison de Prague.

Mgr Jarolimek, un des neuf prélats qui comparurent sous l'accusation d'espionnage et de haute trahison devant le tribunal d'Etat de Prague, avait été condamné le 2 décembre dernier à vingt ans de prison.

18 CAPSULES, 35¢
48 CAPSULES, 95¢

M. J.-PIERRE BELLEY, qui succède à M. J.-Lucien Villeneuve comme gérant de la succursale de Hull de la Banque de Montréal. M. Belley est un banquier de longue expérience; il vient à Hull de Mégantic, P.Q. où il a été en charge de la succursale de la Banque de Montréal depuis 1943. M. Villeneuve, son prédécesseur, après avoir passé trois années comme gérant de la succursale de Hull s'en va au siège social de la Banque à Montréal où il sera chargé de nouvelles fonctions.

Mlle A. Lamarche décédée à Limbour

Mlle Anaïs Lamarche est décédée, le dimanche 4 février, à la demeure de son neveu, M. René Lamarche, à Limbour, Qué. La défunte, âgée de 91 ans, était la fille de feu Octave Lamarche et Clémentine Amyot.

Née à Point-Gatineau, la défunte avait demeuré toute sa vie dans cette municipalité. Elle laisse dans le deuil: un frère, Adélard, de Limbour; deux soeurs, Mme Raphaël Ricard, née Clothilde, de Hull, et Mme Ernest Théoret, née Alexina, de Hull; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 30, le mardi 6 février, pour l'église de Limbour où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière de Pointe-Gatineau.

Décès à Chénéville de M. N. Brazeau

CHENEVILLE, Qué. (Spécial) — M. Napoléon Brazeau, âgé de 84 ans, est décédé samedi à sa demeure, à Chénéville, après une longue maladie.

Outre son épouse, née Théona Gagnon, il laisse dans le deuil six filles: Mme Henri Saint-Jean (Marie-Jeanne), Mlle Léonne Brazeau, Mme Georges Ouellette (Simone), Mmes Marguerite Legault, Aldège Hotte (Denise) et Jean-Paul Racicot (Jacqueline), toutes de Chénéville; cinq fils: MM. Paul-Emile et Noël Brazeau, de Chénéville, le R.F. Yves, F.E.C., d'Ottawa, le R.F. Martial-Denis, F.E.C., de Hull, et le R.F. Jacquelin Brazeau, C.S.V., de Montréal. Il comptait aussi 23 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 11 h., en l'église de Chénéville. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la maison Aldebert Hotte, de Chénéville.

Fernand Chartrand blessé lorsque son camion a renversé

Un lourd camion-remorque de la compagnie Hull-Montréal Express a renversé sur la route no 8, à environ 2 milles de Masson, de bonne heure samedi soir, emprisonnant le chauffeur dans sa cabine. Le camion a glissé sur le pavé glacé et a versé dans le fossé.

Le chauffeur, Fernand Chartrand, 14, rue Leduc, Hull, a été transporté d'abord chez le Dr F. X. Wallingford, de Buckingham, qui lui a prodigué les premiers soins. Il a été ensuite examiné au Rayon-X à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, avant de pouvoir retourner chez lui.

Chartrand s'en est tiré avec quatre côtes brisées et une fracture possible de l'épaule. Il a été délivré de sa position, dans la cabine du camion, par un automobiliste qui passait, M. Maurice Berlinguette, de Pointe-Gatineau.

Le constable Albert Chartrand, de la Sûreté provincial à Buckingham, qui a fait enquête, a évalué les dommages au camion à quelque $200.

Funérailles

M. JOSEPH PAQUIN

Les funérailles de M. Joseph Paquin, époux de Marie-Ange Chénier, ont eu lieu à Notre-Dame de Hull, le samedi 3 février. Il était décédé à Montréal, le 1er février, à l'âge de 67 ans.

Le départ du cortège s'est fait des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service a été chanté à 7 h. 50. Le R. P. L. Laverdure, O.M.I., a bénit le corps et le R. P. A. Goyer, O.M.I., a chanté le service, assisté des RR. PP. L. Leclerc et D. Bergeron, O. M. I., comme diacre et sous-diacre.

Le R. P. Bergeron a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame.

M. G. DIONNE

M. Germain Dionne, époux de Xénaïde Larabie, d'East Templeton, décédé le jeudi 1er février, à l'âge de 58 ans, a été inhumé ce matin au cimetière de Sainte-Rose-de-Lima.

Un long cortège a quitté les salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, à Gatineau, pour l'église de Sainte-Rose-de-Lima où le service a été chanté à 9 h. 30. M. l'abbé J.-G. Gauvreau a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Adélard Leclaire et C.-E. Gougeon.

L'abbé Gougeon a récité les dernières prières au cimetière.

Contrat de travail signé au magasin à rayons T. Moncion

Après deux séances de conciliation, présidées par M. Eugène Lacasse, conciliateur de la Commission des Relations ouvrières du Québec, M. Thomas Moncion et les employés du magasin à rayons Thomas Moncion de Hull ont signé, vendredi soir, leur contrat de travail pour 1951.

La délégation patronale était composée de Me François Chevalier, de M. V. Chartrand, de l'Association des Marchands détaillants du Canada, et de M. Lucien Massé, comptable agréé. La délégation ouvrière comprenait MM. André-Jean Legris, président de l'Association des Employés de magasin de Hull; Fernand Philion, organisateur des employés de commerce de Hull, et Raymond Couture, de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

Le contrat de travail prévoit des augmentations de salaires variant de $1.00 à $5.50 par semaine pour les employés du magasin Thomas Moncion. Il accorde six jours de congé de maladie par année. Il continue de donner un avant-midi de congé par semaine ainsi que des congés payés les jours de fêtes religieuses et autres fêtes légales.

Durant les négociations, les relations entre délégués patronaux et ouvriers ont été cordiales.

M. N. Chapman est décédé à 39 ans

M. Napoléon Chapman, époux de Anna Lanthier, est décédé accidentellement, le samedi 3 février, à l'âge de 39 ans. Il était domicilié à 148, rue Caron, Hull.

Le défunt était employé par la maison Thibeault, entrepreneur en construction. Il faisait partie du Régiment de Hull.

Outre son épouse, il laisse deux fils, Rhéal et Victor, et une fille, Thérèse, tous à la maison.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Le départ du cortège funèbre aura lieu, des salons Emond, à 6h. 45, le mercredi, 7 février, pour se rendre à l'église Saint-Raymond où le service sera chanté à 7 heures.

L'inhumation se fera au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Mme Luc Renaud décédée dimanche

Mme Luc Renaud, née Rose-Alba Guertin, 188, boulevard Saint-Joseph, est décédée dans un hôpital local, le dimanche 4 février, à l'âge de 57 ans.

Née à Sainte-Cécile de Masham, elle était la fille de feu Clément Guertin et de Angèle Martineau. Elle avait épousé M. Luc Renaud à Sainte-Cécile de Masham il y a 37 ans, et depuis 7 ans, ils demeuraient à Hull. Paroissienne de Saint-Joseph, Mme Renaud était dame de Sainte-Anne.

Elle laisse, outre son époux: deux fils, Roland et Lucien, de Hull; une fille, Mlle Eméline, de Hull; trois frères, Godefroy, de Kapuskasing, Josephat, de Senneterre, et Léo, d'Ottawa; trois soeurs, Mme J.-H. Cloutier, d'Ottawa, Mme Herménégilde Beaudoin, de Québec, et Mme Hector Fleury, d'Ottawa, ainsi que deux petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons mortuaires Emond, boulevard Saint-Joseph. Le départ du cortège funèbre aura lieu à 8h. 55, le mercredi 7 février, pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Soirée récréative de la S.P.A. de Deschênes

La Société protectrice des Animaux de Deschênes a tenu dernièrement sa première soirée sociale et dansante de la saison, à l'hôtel Deschênes. Environ 75 membres et invités assistaient à la soirée.

M. Edgar Jones, président de la Société, était maître de cérémonie. De nombreux prix de présence ont été distribués.

Cincinnati, Ohio, en est à sa quatrième augmentation du taux du transport urbain: il est actuellement de $0.125.

Remerciements

Mme J.-B. HARPER et son fils Gérald désirent remercier sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie.

BUREAU à LOUER
91, rue Notre-Dame
GATINEAU, P.Q.
Centre des affaires
Idéal pour professionnel
AIME GUERTIN & CIE
Assurance — Immeuble
Voyages
103, rue Principale, Hull, P.Q.

BARDEAUX
CEDRE ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
80, rue St-Jacques, Hull. Tél: 77-3868
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

MARBOLEUM
TUILE CAOUTCHOUC
TUILE ASPHALTE
TUILE MURALE
pour chambres de bain
LAURIN FRERES
97, St-Laurent, Hull. Tél: 77-9692
ENRG.

Voyageurs et touristes
Jouissez du confort de nos chambres avec bain, douche ou eau courante.
Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble
HOTEL ST-LOUIS
54, RUE MONTCALM, HULL. Tél: 77-4343

CAISSIERES DEMANDEES
On demande 2 caissières pour travailler dans Groceteria
S'adresser
GROCETERIA RAYMOND
210, rue Champlain, Hull.

Librairie française
LIVRES FRANÇAIS DE TOUS GENRES
J. Petit & W. Sauvé
102, boul. Sacré-Coeur — Hull

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 77-9284

Dr Benoit Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 77-3543

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
Consultations:
209, boul. Saint-Joseph: 2 à 4 p.m. - 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Téléphone: 77-1388

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent
102.79 205.58 308.38
Remboursement mensuel
$8 $16 $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
• A la Personal nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements.
Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 77-1617 • PAUL VILLERS, gérant.

PILON LTÉE
BOIS . . . MENUISERIE . . . MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, boul. du Sacré- Coeur, HULL Tél. 77-4348
Achetez vos matériaux de construction du marchand de votre village . . . il mérite votre clientèle . . . il paye des taxes . . . et aide ainsi à embellir votre localité.
ECOUTEZ LES NOUVELLES A 7 H. 15 LE MATIN
Commanditées par Pilon Ltée.

POUR
MARDI-GRAS
• MASQUES • PERRUQUES
• BARBES • MOUSTACHES
J. PETIT - W. SAUVE
102, Blvd Sacré-Coeur — HULL. Tél: 77-0286

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1096 — A-301

LE REBOND

"Plus le choc est violent plus le rebond est puissant."

N.B.—Grâce à la courtoisie de la revue "Bridge World" de New-York, il me sera possible de vous présenter quelques-unes des mains jouées lors du championnat international d'équipes de quatre, disputé aux Bermudes le mois de novembre dernier.

La main suivante nous démontre toute l'agressivité des bridgeurs anglais, mais aussi comment les Maitres américains savent rebondir.

DONNEUR SUD
EST-OUEST VULNERABLES

	♠ V-5 ♥ 9-7-6 ♦ A-R-7-6-4-2 ♣ 10-4 N	
♠ R-D-7-6 ♥ A-R-V-4-2 ♦ 8 ♣ D-8-5	O	E ♠ 10-9-8-3-2 ♥ D-10-5-3 ♦ 3 ♣ V-6-3
	S ♠ A-4 ♥ 8 ♦ D-C-10-9-5 ♣ A-R-9-7-2	

Les positions Nord-Sud sont occupées par S. Silidor et Ches Goren, de Philadelphie, et L. Dodds et K. Konstams, d'Angleterre, sont en Est-Ouest.

SUD	OUEST	NORD	EST
1-carreau	contre	3-carreaux (1)	3-piques (2)
5-carreaux (3)	5-piques (4)	6-carreaux (5)	contre (6)
passe	passe	passe	

(1) Deux points d'honneurs constituent généralement une force suffisante pour surcontrer, mais Silidor juge que sa main n'a aucune valeur défensive; il désire plutôt avertir son partenaire que la meilleure suite est trouvée et tout à la fois espère réduire l'adversaire au silence.

(2) "Konstam n'est pas un homme facile à baillonner. Il gagea 3-piques aussi calmement qu'un homme qui n'aurait jamais entendu parler des as et des rois." "Ceci est une description et non une critique, Konstam joue une partie magnifique." (Commentaires du chroniqueur de Bridge World.)

(3) Goren n'a pas une parfaite assurance de réaliser une manche, son partenaire ne lui ayant promis qu'un support à l'atout. Si le contrat ne peut être réalisé, les adversaires réussiront une manche à pique?

(4) La hausse rapide des enchères place Dodds dans un dilemme. "Les Yankees veulent-ils nous frustrer d'une manche?"

(5) A Silidor maintenant la devine. "Le contrat étant à pique, nous n'obtiendrons probablement aucune levée de carreau? Goren pourra-t-il à lui seul obtenir trois levées?" (Le contrat aurait chuté de trois levées, ce qui aurait pu représenter une pénalité de 800 points.)

(6) Konstam, lui, avait la certitude d'avoir tout dit, et afin d'enlever à son partenaire la tentation de porter le contrat à 6-piques, il contra.

Entame: As de coeur.

Goren coupa le second coeur et affranchit ses trèfles, ce qui permit de défausser le pique perdant de Nord. Autant les enchères furent mouvementées, autant fut calme la conduite du jeu.

A l'autre table, en Nord-Sud, L. Tarlo et L. Gardener portaient les couleurs anglaises et J. Crawford et H. Schenken complétaient l'équipe américaine. Les enchères furent:

EST	SUD	OUEST	NORD
passe	1-carreau	contre	3-carreaux
passe	5-carreaux	passe	passe

Tarlo également obtenait douze levées, mais les américains avaient un avantage de 670 points pour cette main.

NOEL DUCHESNE

"La réduction du Conseil relève de nous, non de Toronto" – Saint-Germain

L'échevin Charles Saint-Germain a tenu à faire une mise au point au sujet d'une déclaration du maire Grenville Goodwin, en marge de l'opposition de 11 échevins à la réduction du Conseil de ville. Ce dernier s'est dit surpris de cette opposition, contre les voeux du peuple. Il a même demandé aux électeurs de se mettre en communication avec leurs représentants pour leur signifier leur opinion.

L'échevin Saint-Germain a affirmé que le tableau de la situation fait par le maire Goodwin était incomplet, que lui et plusieurs autres membres du Conseil croyaient que c'était au Conseil de ville à décider des nouvelles frontières de quartier et non pas à Toronto; afin que dans l'avènement de l'échec du comité municipal de redistribution, il sera toujours temps de se tourner vers Toronto.

Voici le texte de sa déclaration: "Lorsque le maire a exprimé sa surprise de l'opposition de 11 échevins à la réduction, contrairement aux désirs du peuple, il ne présente pas un tableau véritable de la situation. En effet, il ne donne pas les raisons sérieuses pour lesquelles certains d'entre nous ont voté contre la motion première, remettant le problème de la distribution des quartiers entre les mains de la Commission municipale d'Ontario et non pas du Conseil.

"Etant donné que ce soir, la procédure municipale ne nous permettra pas de discuter sur la motion, je pense que l'électorat a le droit de connaitre tous les détails de cette question.

"En premier lieu, en tant que principal responsable du retard de cette motion, je tiens à souligner que je suis en faveur de la réduction du Conseil. Je désire suivre et je suivrai l'opinion de l'électorat à ce sujet. Je n'ai pas besoin que l'on me le remette en mémoire.

"J'ai voté contre la proposition primitive, parce que je ne crois pas dans la remise de notre responsabilité à la Commission municipale d'Ontario.

"Je ne favorise un recours à Toronto, que si nous ne pouvons en arriver à une décision à Ottawa même. Il y a déjà trop de choses décidées par Toronto. Si nous continuons à nous décharger de notre responsabilité entre les mains de la Commission municipale, eh bien alors, nous sommes tout aussi bien de supprimer tout le Conseil de ville et laisser Toronto mener nos affaires municipales, ou mettre Ottawa sous la régie d'une commission fédérale.

"Ma principale raison de m'opposer à cette motion était de protéger nos droits d'élus du peuple. C'est pour cela également que j'ai proposé la formation d'un comité d'étude des nouvelles divisions de quartiers. Celui-ci pourra soumettre ses conclusions au Conseil. Si celui-ci n'en arrive pas à une entente sur la question, après un temps limité, il sera toujours temps de soumettre notre problème à la Commission municipale.

"Lorsque nous en arriverons à une telle impasse, je serai le premier à appuyer la remise du problème entre les mains de la Commission municipale."

L'échevin a mis en relief que le comité proposé devrait remplir sa mission dans un temps limité, mettons d'ici au 1er avril. Ainsi il n'y aura aucun retard pour l'adoption d'une réduction du Conseil, avant les élections de décembre 1952.

Pertes de $35,000

TORONTO (P. C.) — Un incendie a causé hier $35 000 de dommages à une épicerie, angle des rues Yonge et Yorkville.

Le feu a détruit de grandes quantités de denrées qui se trouvaient dans les entrepôts de Pickering Farms Super-Market. Le magasin lui-même n'a pas été touché.

ÉCONOMISEZ $270.00 sur votre voyage de
15 JOURS ALLER-RETOUR
A PARIS
$442.20 seulement — de Montréal
RETOUR—deux départs par semaine de Paris
Tarif spécial en vigueur entre le 1er janvier et le 31 mars 1951.
Consultez votre agent de voyage ou
AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale
Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q.
PLateau 3995

RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Avez-vous le sens artistique?

Choisissez-vous des cravates ternes, des tapisseries sans vie, des chapeaux trop sobres parce que vous ne pouvez pas vous fier à votre goût.

SÉLECTION vous apporte, dans son numéro de février, un test fascinant qui vous permettra de juger de vos instincts artistiques. Plus sûrs de notre goût, nous pouvons égayer notre vie de couleurs vives et de motifs plus conformes à notre état d'âme. Ne manquez pas ce test, qui fait partie de l'article d'un technicien renommé—un des 24 articles instructifs dans Sélection du Reader's Digest de février.

EN PLUS de la bonne vue

NOUS ASSURONS vos verres contre tous risques, y compris la perte et le bris. Vous ne payez rien en supplément. Profitez de votre crédit!

Signalez 5-6706 pour rendez-vous

PROPLUS CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS
DO MORE FOR YOU!

Préparé spécialement pour notre climat canadien

SIROP 6 oz: ..... 49c | 12 oz: 74c
Onguent - - - - - 50c
Pastilles - - - - - - 10c

Aidez votre famille à ménager ses nerfs

Servez du Postum!

Servez du Postum à votre famille! — c'est le breuvage idéal pour les adultes ou les enfants qui peuvent souffrir de nervosité, d'irritabilité ou d'insomnie causées par la caféine du thé et du café. Postum *ne contient pas de caféine* — ne peut faire de mal à personne!

Une saveur satisfaisante

La *famille* entière se régale de la saveur riche et corsée du Postum — plus on en boit, plus on l'aime!

Epargnez jusqu'à 60% du prix de vos breuvages chauds

Postum vous fait épargner jusqu'à 1¢ par tasse comparativement à d'autres breuvages chauds!

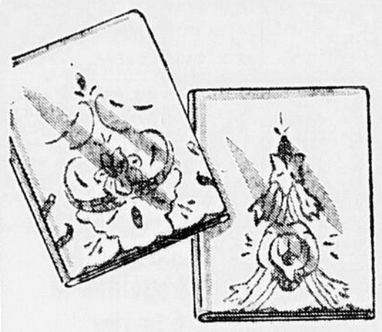
Achetez Postum aujourd'hui

NE CONTIENT PAS DE CAFÉINE

Un Produit de General Foods

FÉVRIER APPARTIENT À FREIMAN

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS - TÉLÉPHONE: 2-6484



Aubaines économiques

TAIES D'OREILLERS

2.59 la paire

Splendides pour cadeaux ou chambre d'hôte

Taies d'oreillers de coton blanc de qualité de choix, joliment finies avec jolie broderie à la main et découpures. Importées de Chine. Se lavant et se repassant parfaitement. 21 pcs x 33 pcs.

Rayon de la toile chez Freiman, troisième étage

Chandails pullovers tout laine pour enfants

Achat spécial! Régulier 3.95 2.95

Achetez maintenant tandis que ces chandails sont disponibles à un si bas prix! Chauds, de laine botany de qualité de choix. Teintes: Blanc, rose, bleu ciel et maïs avec garniture opposition. Tailles 1, 2, 3, 4, 6.

Rayon pour enfants chez Freiman, deuxième étage

Faites votre costume avec un de ces nouveaux tissus du printemps

Tissu dent de lévrier pour costumes

Un tissu préféré pour costumes, jupes, slacks. Laine et rayonne de qualité de choix, texture ferme. Teintes: noir, brun, vert, marine et bleu pâle en quadrillés. 56" de largeur. La verge, 3.59

Croisé à costumes

Le plus nouveau tissu de la saison! Idéal pour costumes et jupes. Un beau tissu se drapant parfaitement pour costumes, se cousant et se travaillant facilement. Teintes: aqua, bleu, beige, cuivre, or, paddy, indo, gris, rouge, vert, vin, marine ou noir. 56 pouces de largeur. La verge, 3.59

Rayonne imprimée

Venez choisir vos nouveaux tissus imprimés du printemps dans notre collection de jolis motifs fleuris et convention en teintes vives. Toutes les couleurs et presque tous les motifs, 42 pouces de largeur. La verge, 2.95

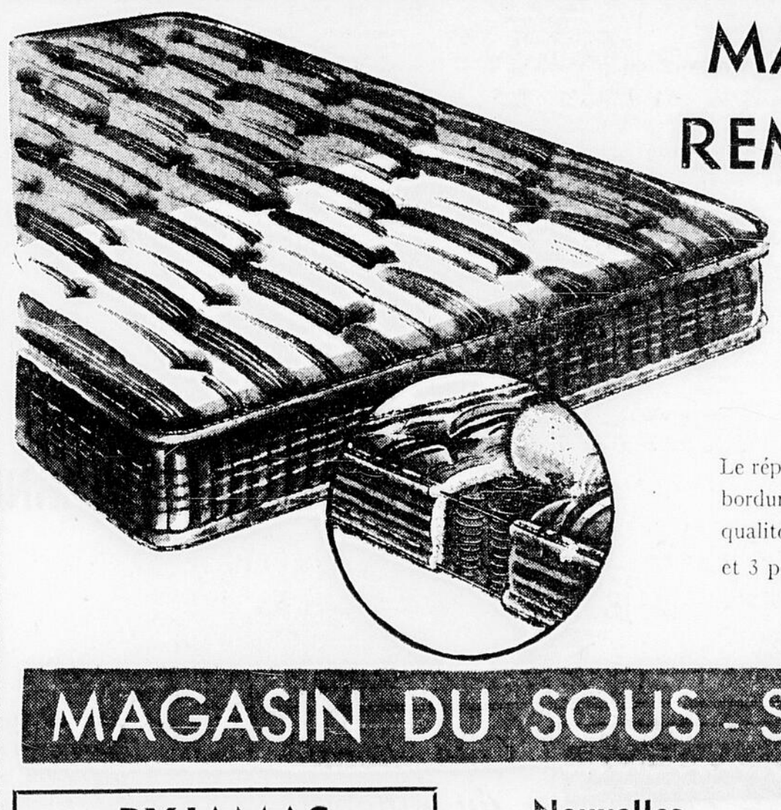
Rayonne imprimée

Ce qu'il y a de plus nouveau en imprimés du printemps dans cette collection. Très appropriée aux robes d'après-midi ou de bonne heure, le soir. Fleurie, d'une nuance ou imprimés conventionnels au choix. Teintes: bleu, gris, vert, blanc et chartreuse comme nuances de fond. 39 pcs de largeur. La verge, 1.98

Flanellette imprimée

Régulier 75c la verge. Flanellette de qualité de choix, chaude et résistante. Idéale pour vêtements d'enfants, robes de nuit et pyjamas. Petits dessins fleuris sur fonds bleus, roses, blancs, maïs et verts. 36 pcs de largeur. La verge, 59c

Rayon des tissus chez Freiman, troisième étage



MATELAS SIMMONS REMPLI DE RESSORTS

Superbe matelas à un si bas prix! 34.50

Le réputé matelas "Jewel" par Simmons. Coutil épais à rayures tissées, bordures galonnées. 220 ressorts boudin couverts de feutre de coton de qualité souple. Un matelas qui durera des années. 4 pds 6 pcs, 4 pds et 3 pds 3 pcs.

Rayon de la literie chez Freiman, cinquième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

PYJAMAS pour enfants

Pyjamas chauds, confortables en flanellette pour fillettes. Bien faits, de coupe ample. Genre tailleur, avec revers au collet, poche à la poitrine. Elastique à la taille des pantalons. Teintes: rose, bleu et maïs. Tailles, 2, 4, 6. 1.69

PYJAMAS pour garçonnets

Pyjamas de flanellette bien faits, de coupe ample pour garçonnets. Gilet tailleur avec revers au collet et poche à la poitrine. Taille élastique au pantalon. Rayures assorties sur blanc. Tailles 2, 4, 6. 1.79

Nouvelles Jupes du printemps pour jeunes filles

Spécial de février! 2.94

Magasinez de bonne heure, lundi, pour vous procurer ces chic nouvelles jupes. Amincissantes pour la belle apparence au printemps. Confectionnées avec draperie de côté. Crêpe de rayonne, dans les teintes de royal, vert, gris et noir. Tailles 12 à 20.

Radio-Cinéma-Musique

Frehel, chanteuse réaliste, vient de mourir à Paris

PARIS — (A.F.P.) — La chanteuse réaliste FREHEL est décédée ce matin à Paris à la suite d'une crise cardiaque. Elle était âgée de 60 ans.

Frehel, "Enfant du Faubourg", avait débuté très jeune sur les scènes de quartier. Son apparition au "Café Concert" vers 1910, fut un événement parisien. Elle atteignit l'apogée de sa gloire en 1912 avec la célèbre chanson "Sur la Riviera" et, en 1914, déjà presque oubliée, elle partit pour la Roumanie. Quant elle revint, en 1924, ayant reconquis la gloire sur les routes du monde, son nom s'étala à nouveau sur les affiches du music-hall. Et puis, une fois encore, elle passa de mode, et quand Paris la retrouva il y a quelques années, Frehel, vieillie, était pauvre et solitaire.

Frehel, ces derniers mois, avait retrouvé les scènes de quartier de ses seize ans, et, la semaine passée, elle se produisait encore dans un cinéma de Paris.

Des documentaires au Conseil du Film mercredi prochain

Le Conseil du Film est heureux d'annoncer une représentation de films français pour mercredi, le 7 février 1951, à 8 heures du soir, à la Bibliothèque municipale, rue Metcalfe.

On projettera les films ci-après:

1—Meeting d'aviation
2—Farnborough
3—Coup d'oeil No 15
4—Merveilles des profiteurs de la mer
5—La coupe du bois
6—Photo-Canada
7—A votre santé
8—L'atmosphère et ses mouvements

Le Conseil du Film compte sur la précieuse collaboration de tous ceux qui ont si généreusement prêté leur concours par les années passées, pour l'aider dans la réalisation du but qu'il s'est fixé: "Propager la diffusion et l'emploi intelligent et profitable du film documentaire français en 16 mm." Une assistance nombreuse à ses représentations sera une preuve de l'encouragement que les Canadiens apporteront à l'organisme.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "September Affair" (3) 12.16-2.36-4.56-7.16-9.36. Dern. repr. à 9h.

CARTIER — "Mr. Music" (2) 2.21-5.59-9.37. "Louisa" (1) 12.46-4.24-8.02. Dern. repr. à 8.02.

CENTRE — "Mister 880" (1) 12.10-3.25-6.40-9.55. "Panic In The Streets" (3) 1.50-5.05-8.20. Dern. repr. à 8.30.

CENTURY — "Union Station" (2) et "State Penitentiary" (2).

CINEMA DE PARIS — "Rendez-vous avec la chance" (2R) 5.25-8.28. "Amour et Compagnie" (2) 6.36-9.39.

FRANCAIS — "Flight Lieutenant" (2) et "Dear Wife" (1).

GLEBE — "Waterfront" (2) et "Caravan" (2). Matinée: 2h. Soirée: 7h.

IMPERIAL — "Babies For Sale" (3) et "The Black Parachute" (3).

LAURIER — "Unmasked" (?) 1.00-4.05-7.10-10.25. "East Side, West Side" (?) 2.17-5.22-8.37.

LINDEN — "Prince Of Foxes" (2) et "Miss Grant Takes Richmond" (2).

MAIN ELGIN — "Pagan Love Song" (2) 1.25-3.30-5.35-7.45-9.50. Dern. repr. à 9.05.

LITTLE ELGIN — "Faust and the Devil" (2) 1.30-3.35-5.40-7.40-9.45. Dern. repr. à 9.10.

MONTCALM — "Commanche Territory" (1) 7.22-10.04. "Tyrant Of The Sea" (1) 6.12-8.54. Dern. repr. à 8.54.

NELSON — "Union Station" (2) et "Our Very Own" (?).

ODEON — "The Woman in Question" (?) 12.35-3.10-5.15-7.20-9.55. Dern. repr. à 8.50.

RIDEAU — "Dial 1119" (2) et "Counterspy Meets Scotland Yard" (1).

SOMERSET — "The Furies" (3) 2.30-6.00-9.35. "So Young, So Bad" (2) 12.55-4.25-8.00. Dern. repr. à 8h.

PROGRAMMES DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—L'album de la chansonnette
6.45—Intermède
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—Connaissez-vous la musique?
7.45—Le épicier du coin
8.00—L'Epervier Kraft
8.30—Musique de concert
9.00—Théâtre lyrique Molson
10.15—Causerie A. S. C. O.
10.30—Nos modernes
11.00—Souvenirs
11.10—(Zotique Lespérance)
11.15—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.45—Paris-Soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA

6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Ballroom
6.50—Headlines
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—In search of Ourselves
9.00—Youth discussed
9.30—What's the Answer
10.05—Stamp Corner
10.00—R. A. on the Air
9.15—Here's Health
10.30—Press Conference
11.00—Actualités
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités
12.05—House Party (jusqu'à 7h. du matin)

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Programme Summary
6.15—Radio-actualités CBC
6.20—Int. Commentary
6.45—Rawhide
7.00—Leicester Square
7.30—Dixie Land Jazz
8.00—My Favourite Husband
8.30—National Farm Radio Forum
8.55—Farm Forum News
9.00—Radio-théâtre Lux
10.00—Actualité nationales CBC
10.15—Résumé des nouvelles
10.30—Provincial Affairs
10.45—Ray Davidson, baryton
11.00—Music by Eric Wild
11.30—Récital
12.00—Actualités CBC

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.20—Silver and Crystal
6.45—Jack Snow Calling
7.00—Actualités
7.30—Breakfast Club
9.45—Ont. School Broadcast
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant
10.40—Musical Interlude
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life
11.30—Front Page Farrell
11.45—Lady Linda
P.M.
12.00—Actualités BBC
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom Obs. Time Sig.
1.00—Actualités BBC Weather
1.15—The Happy Gang
1.45—Singalong
2.00—Brave voyage
2.15—CBC School for Consumers
2.26—Women's News Commentary
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music
4.15—From the Classics
4.30—The Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrats
5.15—Family Favourites
5.30—Magic Adventure
5.45—Western Jive

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—Le bulletin du ski
7.00—Un homme et son péché
7.30—Les peintres de la chanson
7.15—Métropole
7.45—Dans la coulisse
8.00—Choc des idées
8.30—Qui suis-je?
9.00—Théâtre lyrique
9.30—Radio-journal
10.15—Notre architecture
10.30—Musique de danse
10.45—La société canadienne d'arthrite
11.00—Adagio
11.30—Musique légère
12.00—FIN DES EMISSIONS

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

A.M.
7.00—Radio-Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et prognostics
8.05—Intermède
8.15—Elévations matinales
8.30—Sifflez en travaillant
9.00—Radio-journal
9.05—Un peu de tout
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Concert léger
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Sélection "London"
11.00—Journal matinal
11.15—Vogue et variété
11.30—Succès "London"
11.40—Carrefour musical
P.M.
12.00—Bulletin d'actualité
12.00—Café-concert
12.30—Réveil Rural
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal.
1.20—Intermède
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Récital de piano
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Stud "3 p. m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nouvelles
4.30—Radio-Collège
5.00—Radio-Collège
5.15—Radio-collège
5.30—Casino de la chanson
5.45—Intermède

CKOY-OTTAWA
A.M.

7.00—Actualités
7.05—Clock
7.30—Actualités
7.35—Clock
8.00—Actualités
8.10—Sports by Ted Root
8.15—Musical Clock
8.25—Weather Strip
8.30—Musical Clock
8.45—Musical Clock
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brooks
9.10—All Time Hit Parade
9.55—Monarch Money Man
10.00—Actualités
10.05—Music Behind the Ballroom
11.00—Actualités
11.05—Music means money
11.15—Make believe ballroom
11.25—10th Phone Call
11.30—CKOY Party Line
11.45—Clock
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News
12.40—Sports
12.45—Beauty Box
12.50—The Stars Sing
1.00—Actualités

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

5.45—Menu musical
6.20—Menu musical (suite)
6.30—Ginette et ses chansons
6.45—Mélodies populaires
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music Hall "J-P Lévesque"
7.30—Chansonnettes
7.45—Visages du monde
8.00—Tentez votre chance
8.30—La mine d'or
9.00—Prix d'héroïsme Dow
9.30—Radio-parents
10.00—Radio-journal
10.30—Nos modernes
10.15—Causerie
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-Soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA

6.00—Bulletin d'actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—In search of Ourselves
8.30—Symphonie de Montréal
9.30—Ad Quiz
10.00—Al Harvey Show
10.15—Shank's Harbour
10.30—Actualités
10.35—Meet the Band
10.45—Canada at Work
11.00—Actualités et sport
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités
12.05—House Party
1.00—Actualités
1.05—Say It With Music

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at Six
6.15—Silver and Crystal
6.45—Jack Snow Calling
7.00—Actualités
7.30—The Hardy Family
8.00—Fun Parade
8.30—Crime Does Not Pay
9.00—Actualités
9.15—The Lyric Quarter
9.30—Nine Thirty Novelties
10.00—Bermuda Bound
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back & Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Off the Record
1.00—Actualités
1.05—Off the Record
1.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Programme Summary
6.00—Pgm. Summary
7.30—Clyde Beattie Show
8.00—Boston Blackie
8.30—Dramas of the Courts
9.00—Actualités
9.05—Ric[illegible]apers
9.15—Civil Service
9.30—C.G.I.T. Campers
10.00—Square Dance at Eganville
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Off the Record
1.30—FIN DES EMISSIONS

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Hymnes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le P'tit train du matin
9.00—Six[illegible]oides
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Chansonnettes
10.45—Entre nous
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux Troubadours
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le Quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Radio-collège
5.00—Radio-collège
5.15—Radio-collège
5.30—Le 5h. 30
6.15—Actualités et sport—CBC
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—Sunshine Society
7.30—The Commodores
7.45—The Nations Business
8.00—Voices Diverse
8.30—Life with Luigi
9.00—Canadian Cavalcade
10.00—Actualités — CBC
10.15—News roundup
10.30—Cosaques du Don
11.00—Nocturne
11.30—Melody
12.00—Actualités CBC
11.30—Melodies from the Sky
12.00—Actualités CBC

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
7.45—Né à Québec
7.00—Un homme et son péché
7.15—Metropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Né à Québec
8.00—Les Idées en marche
8.30—L'orchestre symphonique de Montréal
9.30—Radio-Parents
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat—Parti libéral
10.30—Lucille Dumont
11.00—Adagio
11.30—Orch. de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH, ce soir...

6 h. 15—RADIO-JOURNAL... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... le grand roman canadien avec tous ses personnages: Séraphin, Donalda et les autres.
7 h. 30—CONNAISSEZ-VOUS LA MUSIQUE... une émission de musique choisie qui permet aux auditeurs de gagner 50 dollars chaque semaine.
7 h. 45—L'EPICIER DU COIN... avec un groupe de comédiens de la radio
8 h. 30—JOUEZ DOUBLE... de magnifiques prix en espèces sont offerts chaque semaine.
9 h. 00—THEATRE LYRIQUE... les plus beaux extraits d'opéra seront à l'affiche. Jean Deslauriers dirigera l'orchestre et le choeur mixte.
10 h. 15—RADIO FRANÇAISE DES FONCTIONNAIRES... émission hebdomadaire de l'Association du Service civil d'Ottawa.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES... les dernières actualités de la soirée... résultats sportifs.

...et demain

7 h. 00—RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
8 h. 30—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT... une émission au programme varié conçu à l'effet de vous faire bien commencer la journée.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT... une émission de chansonnettes françaises. Concours de la chansonnette présenté chaque matin par Georges Huard.
9 h. 30—SILHOUETTE ET MUSIQUE... des conseils pratiques pour les femmes avec Madeleine Duhamel. Quelques mélodies au piano avec Aurèle Groulx. L'annonceur, Henri Bergeron.
10 h. 00—CONCERT LEGER... une émission de musique légère et variée.
11 h. 15—VOGUE ET VARIETES... une émission de nouvelles diverses et de musique variée avec Henri Bergeron.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
1 h. 45—A L'ENSEIGNE DES FINS GOURMETS... un programme de chansons et de conseils culinaires que les femmes apprécieront.
2 h. 00—RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale
3 h. 00—STUDIO 3 P.M.... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à cette émission au cours de laquelle on fait tourner les disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite Madame à une émission préparée à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées.
5 h. 30—LE CASINO DE LA CHANSON... participez à la devinette concours. Vous pouvez gagner le gros lot ou un prix de consolation.

Le "Studio 3 P.M." au Metropolitan le mardi 6 février

L'émission STUDIO 3 P.M. sera diffusée le mardi 6 février du comptoir aux disques Sherman, au rez-de-chaussée du Metropolitan, rue Rideau. Mlle Jeanne d'Arc Charlebois, jeune imitatrice incomparable, autographiera les mille disques dont le comptoir-discothèque Sherman fera don aux personnes qui seront présentes à l'émission. Cette émission, réalisée et mise en ondes par M. Yvon Dufour, passera sur les ondes de CKCH entre 3 heures et trois heures et demie de l'après-midi.

L'Ottawa Music Club

Pour son avant-dernier concert, qui eut lieu au Château Laurier, samedi dernier, l'"Ottawa Music Club" mettait en vedette, le jeune Thomas Clairmont, pianiste, et un groupe de seize jeunes filles, "The Studio Singers", dirigées par Mme Dorothy Lampman McCurry.

Thomas Clairmont avait inscrit à son programme le "prélude et fugue en ré mineur pour orgue" de Bach-Szanto et un groupe de pièces de Chopin dont le très beau "scherzo en si mineur". Notre jeune pianiste possède une technique assez sûre et son jeu est net. Son manque de sentiment rend toutefois l'exécution monotone. Il lui faudra s'assimiler davantage l'esprit des maîtres ce qui lui apprendra l'art de la nuance. Mais il ne faut pas se décourager; le travail et le temps arrangent bien des choses.

C'était une expérience très agréable que de connaître les "Studio Singers". Pour la circonstance, le groupe avait endossé jupe bleu marine et surplis d'un bleu plus pâle ce qui paraissait fort bien.

L'ensemble est bien stylé sous la direction inspirée de Mme McCurry. Les voix sont pures et souples, les soprani et les altos, bien agencés et le point d'attaque est sûr. Au programme, il y avait des chansons de Brahms, Martini, Jacob, des pièces de folklore anglais et écossais. Particulièrement goûtées ont été deux chansons de Vaughan Williams et d'Healey Willan, "Dirge for Fidele" et "Angel Spirits of Sleep". Ce choeur est très intéressant par sa belle facture et son fini. Mme Lillian Joans Forsyth le soutenait admirablement au piano d'accompagnement.

Dernier avis: les demandes au sujet de la bourse du club devront parvenir au Music Club le 15 du courant, au plus tard.

Madeleine PLOUFFE

ROI DU BLABLABLA

La Fontaine, — Rien ne sert de courir, il faut partir à point.
La Tortue, — Blablabla... j'aimerais mieux être motorisée!...
A pied, à cheval, en voiture, vous irez rire avec Roger Nicolas, le "Roi du Blablabla", le film qui vous fera tout oublier.

Des rapports dans les Journaux Médicaux énoncent que le traitement par Inhalation DUKE-FINGARD

GUÉRIT l'asthme la bronchite, les allergies, la sinusite, etc.

La même médication du traitement par inhalation Duke-Fingard, employée dans les hôpitaux du Gouvernement Britannique et du Canada, est maintenant disponible au foyer avec le nouvel Inhalateur Electrique INHAL-IT. Il fait disparaître tous les symptômes de l'asthme, de la bronchite, de la sinusite, du catarrhe et du rhume ordinaire. Soyez sur la voie du rétablissement aujourd'hui demandez,

LE TRAITEMENT ET L'INHALATEUR DOMESTIQUE ÉLECTRIQUE $7.95

inhal-it DUKE-FINGARD

ET, EN DEHORS DU FOYER, EMPLOYEZ LE FORMAT DE POCHE INHAL-IT JUNIOR 75¢

Le format pratique INHAL-IT "Junior" contient la médication, authentique Duke-Fingard parfumée et basée sur la formule même du traitement initial Duke-Fingard. Employez-le au travail ou en voyage pour obtenir un soulagement rapide et facile.

DANS TOUTES PHARMACIES ET GRANDS MAGASINS

Si vous ne pouvez pas obtenir INHAL-IT dans votre localité, ou si vous désirez des renseignements imprimés, écrivez directement à Wood-Fingard-Eston Co. Limited, 70 Mutual St., Toronto, Ont.

Avez-vous du mal à VOUS LEVER?

Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraîche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Cinéma de Paris HULL
Nouveau no. de tél. 77-2403
Jusqu'à vendredi inclusivement

JEUDI - VENDREDI, 8 - 9 FEVRIER
REPRISE A 10H., DU FILM
"BARNABE", avec Fernandel

OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

CARTIER
A Famous Players Theatre
A l'affiche
"MR. MUSIC"
Bing Crosby, Nancy Olson
PLUS
"LOUISA"
Ronald Reagan, Ruth Hussey

Un film émouvant, osé!

Adultes

Un film dramatique digne de la première page

Vous n'oublierez pas ce numéro!

Autres grands succès
"Counterspy Meets Scotland Yard"
avec
Ron Rondell - June Vincent

Maintenant à l'affiche
Rideau

Le SPECTACLE de la SEMAINE!

Continuellement tous les jours, à partir de midi

Aubaine, prix de balcon, 25c jusqu'à 5 h. p.m.

LITTLE ELGIN
L'histoire de Faust de Goethe et musique de Gounod
"FAUST AND THE DEVIL"
avec Italo Tajo et Nelly Corradi

ELGIN
Revue musicale du Sud en technicolor
"PAGAN LOVE SONG"
avec Esther Williams - Howard Keel

IMPERIAL
"THE BLACK PARACHUTE"
John Carradine, Osa Massen
AUSSI
"BABIES FOR SALE"

NELSON
"UNION STATION"
avec William Holden
AUSSI
"OUR VERY OWN"

CENTURY
"UNION STATION"
avec William Holden
AUSSI
"STATE PENITENTIARY"

FRANCAIS
OTTAWA
Ce soir
"FLIGHT LIEUTENANT"
avec Glen Ford
EN PLUS
"DEAR WIFE"
avec William Holden
Aussi: SUJETS COURTS

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"COMANCHE TERRITORY"
Maureen O'Hara, McDonald Carey
PLUS
"TYRANT OF THE SEA"
Rhys Williams, Ron Randell
VAISSELLE

LAURIER
HULL
Ce soir et mardi
"EAST SIDE WEST SIDE"
avec Barbara Stanwyck
EN PLUS
"THE UNMASKED"
avec Robert Rockwell
En plus: SUJETS COURTS

LINDEN
Tyrone Power
en couleur (adultes)
"PRINCES OF FOXES"
PLUS
"MISS GRANT TAKES RICHMOND"
ASSIETTES POUR DAMES

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
•) Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

Le Corps d'Aviation Royal Canadien A BESOIN IMMÉDIATEMENT DE JEUNES GENS COMME TECHNICIENS EN RADIO-RADAR, EN CHARPENTE, EN INSTRUMENTS DE VOL ET EN ARMEMENT

Afin de faire face aux responsabilités de l'heure, — l'Aviation canadienne en pleine expansion offre des emplois — dans toutes ses branches — aux hommes de 17 à 40 ans qui ont fait au moins leur 8e année.

On a surtout besoin de former des techniciens en radio-radar, en charpente, en instruments de vol ou en armement. Si vous pouvez satisfaire aux exigences, vous pouvez commencer *dès maintenant* votre carrière dans le vaste domaine de l'aviation moderne. La formation est complète, les chances d'avancement sont magnifiques.

—N'ATTENDEZ PAS—
SERVEZ LE CANADA ET LA CAUSE DE LA LIBERTÉ

ALLEZ VOIR LE CONSEILLER OU ÉCRIVEZ-LUI À L'ADRESSE INDIQUÉE SUR LE COUPON

RENSEIGNEZ-VOUS COMPLÈTEMENT ET IMMÉDIATEMENT SUR LES EMPLOIS DISPONIBLES DANS LE C.A.R.C.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les emplois disponibles et les exigences du C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE.....PROVINCE.....
INSTRUCTION (degré et province).....
.....AGE.....

CAF-31F

Gravement blessé dans un accident d'auto à Rockland

ROCKLAND (D.N.C.) — Réjean Bertrand, âgé de 7 ans, fils de M. et Mme Fernand Bertrand, de Rockland-est, Ontario, a été gravement blessé à la tête vers 9h. 45, samedi matin, par une automobile conduite par Abe Carlopssky, 36 ans, 537, Besserer, Ottawa.

La victime souffre de 2 fractures du crâne et de contusions internes. On considère son état comme satisfaisant.

Le jeune Bertrand s'amusait dans la neige, du côté nord de la route 17, en face de la demeure de ses parents, quand en voulant traverser la route, il fut heurté par l'automobile en direction de Montréal.

La mère du jeune garçon, de la fenêtre de sa demeure, fut témoin de l'accident, et reçut dans ses bras l'enfant inconscient, la tête ensanglantée.

Le Dr W. Tweedie de Rockland donna les premiers soins à la victime, et l'agent Stan Barr, de la Sûreté provinciale de Rockland transporta le blessé à l'Hôpital Général d'Ottawa, où le Dr Georges Erwin prodigua les soins nécessaires.

L'agent Stan Barr fit l'enquête d'usage.

Le Canada organise sa défense aérienne: un chef de la D.C.A.

Le Canada continue de renforcer sa défense contre-avions: en vue de permettre au personnel et à l'équipement affectés à cette fin de servir avec le plus d'efficacité, on vient de nommer un directeur chargé de promouvoir l'organisation d'ensemble de la D.C.A. canadienne.

Le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, a annoncé que le nouveau poste a été confié au lieutenant-colonel H.E. Brown, O.B.E., E.D., de Brandon (Man.), officier du Corps d'artillerie royale canadienne. Le nouveau directeur est promu au grade de colonel.

Le colonel Brown, qui est depuis mai dernier officier d'état-major au quartier général du commandement de la D.C.A., à Montréal, a combattu au cours du dernier conflit au Royaume-Uni, en Italie et en Hollande où il a commandé le 1er régiment de campagne de l'artillerie canadienne. Il est diplômé du collège d'état-major de l'Armée canadienne.

Guerre aux communistes

PORTAGE-LA-PRAIRIE, Manitoba (P.C.) — Jacob Schultz, de Grant View, Manitoba, récemment élu président de l'Union des Cultivateurs manitobains, a déclaré hier que le communisme peut être écrasé au Canada par une "forte et solide démocratie".

Le congrès annuel de l'Union a autorisé les directeurs à expulser des rangs de l'organisation les communistes ou autres qui s'adonnent à une activité subversive.

dos Douloureux?

Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie Dr. Chase—un nom digne de confiance. 48f

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

Les maux de tête dus à la . . .

Constipation

s'en vont rapidement grâce à . . .

UN LAXATIF TOUT VEGETAL

Prenez ce soir le laxatif NR tout végétal. Il nettoie complètement et doucement les déchets intestinaux qui causent souvent les maux de tête. Vous fait vous sentir plus légers. Il est purement végétal. NR se présente en deux forces: le NR régulier et le NR junior (1/3 de dose). Le régulier est recouvert de sucre ou non. Le junior se vend recouvert seulement.

NR Natures Remedy
NR-TABLETS-NR

Prenez NR ce soir. Vous serez bien demain. 51

Sépulture, à Pembroke, du curé J. L. Ennis, de Lapasse, Ont.

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — L'on a appris avec regret la mort subite de M. l'abbé John Lawrence Ennis, curé de Lapasse, Ont. Retenu à l'hôpital pendant quelques semaines, il était sorti lundi pour rendre visite à M. l'abbé J. K. O'Brien, à Stonecliffe, Ont., alors qu'à cet endroit, il fut frappé d'une crise cardiaque.

Né à Pembroke, il y a cinquante-cinq ans, il était le fils de M. et Mme J. Ennis, tous deux décédés. Après avoir fait ses études primaires à Pembroke, il poursuivit ses études classiques au collège Saint-Jérôme, à Kitchener, et ses études théologiques au Grand Séminaire, à Montréal. Il fut élevé à la prêtrise, en juin 1922. M. l'abbé Ennis fut successivement vicaire à Whitney, Douglas, Bonfield, Maynooth et à d'autres paroisses.

Son service fut chanté en l'église de Lapasse, jeudi matin. Un libera fut chanté en la cathédrale, jeudi après-midi, et l'inhumation se fit au cimetière de Pembroke.

MM. John Ennis, de Toronto et M. Leonard Ennis, de Noranda, sont les frères du défunt.

Pas de "bombe atomique" vendue au Dr Brisebois

MONTREAL — Tandis que Roméo Viens, 60 ans, sans domicile a avoué sa culpabilité à plusieurs chefs d'accusation d'extorsion d'argent sous de faux prétextes, le juge en chef Edouard Archambault, devant qui le prévenu a subi son procès, en profita pour faire une mise au point dans le cas d'une des victimes, le Dr Maxime Brisebois.

Plusieurs versions fantaisistes de l'affaire prétendirent, en effet, que Viens avait, par supercherie, vendu pour la somme de $19,765 "la bombe atomique" au Dr Brisebois. L'avocat du médecin montréalais, Me Dollard Dansereau, à la suite du tribunal rétablit les faits à propos de son client. "Dans l'affaire en question", dit-il, en faisant allusion aux tractations de Viens, "il s'agit bien d'un projet de détonateur industriel et nullement de la bombe atomique. Je tiens à souligner la chose à cause de racontars ridicules à ce sujet".

LIMOGES, Ont.

LIMOGES, Ont. (D.N.C.)—Mme Léon de Bellefeuille, M. Jean de Bellefeuille, Mme Guillaume Lafrance et Mme Bernard Leduc se rendaient à Sainte-Dorothée, P.Q., pour assister aux funérailles de Mme Elois Renaud (Pauline Desabrais), soeur de Mme Léon de Bellefeuille.

Quelque vingt-deux hommes et jeunes gens de la paroisse ont passé une partie de la semaine dernière en retraite fermée, à la Maison du Sacré-Coeur de Hull. Parmi les retraitants on comptait MM. W. Lacroix, Osias Grégoire, Roger Savage, Gérald Charbonneau, Victor Gibeault, Alfred Charbonneau, Philippe Gagnon, Oliver, Roland et Omer Gibeault, René Legault, Fernand Brisson, Alcide Saint-Amour, Henri Latreille, Nelson Saint-Amour, Yves de Bellefeuille, Viateur Roy, Roger Mainville, Maurice Montreuil, Viateur Couture et Arthur Couture.

Dernier hommage à Mme Joseph Cyr

D'imposantes funérailles avaient lieu samedi matin, en la basilique, en dernier hommage à Mme Joseph Cyr (Rose-Anna Labrecque), décédée mardi à l'âge de 86 ans.

Un long cortège a quitté à 7h. 45 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre en la basilique, à 8 heures.

M. l'abbé Simon Chartrand a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Jean Desjardins et Alban Legault, comme diacre et sous-diacre.

Aux autels latéraux, Mgr Lucien Beaudoin et M. l'abbé Oscar Archambault célébraient des messes. On remarquait, au sanctuaire, Mgr Maxime Tessier. Une foule de parents et amis assistaient aux obsèques.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé A. Legault a récité les dernières prières.

ASPIRIN
MARQUE DEPOSEE
SOULAGE DOULEUR ET MAL DE GORGE DUS AUX RHUMES
SENTEZ-VOUS VITE MIEUX!

La vieillesse, votre problème à vous

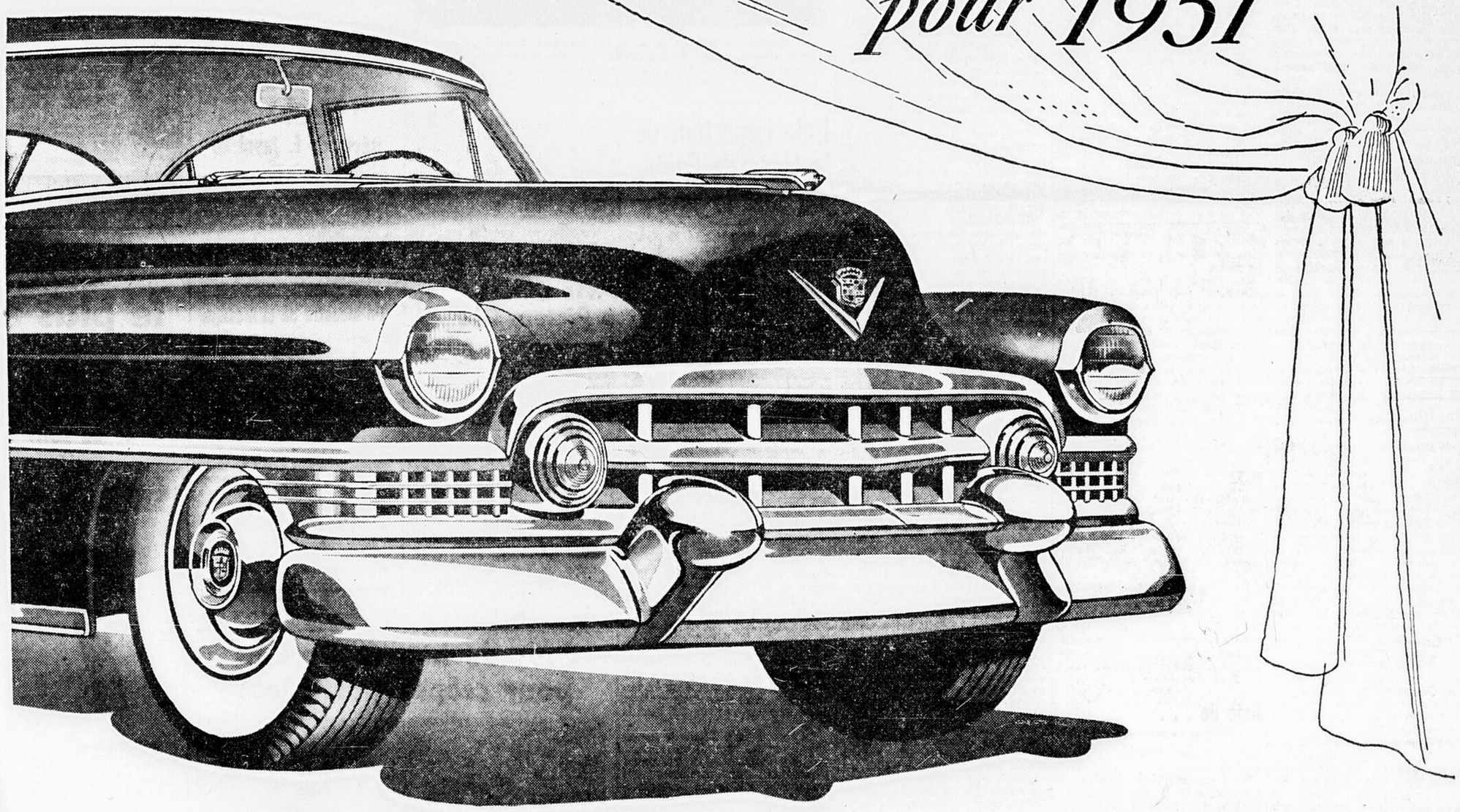
La vieillesse vous atteindra, mais elle n'entraîne pas nécessairement l'incapacité totale, déclare le docteur Max Jacobson.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février, il démontre comment la science aide les personnes vieillissantes à prévenir une dégénérescence prématurée, et explique comment l'application d'idées fausses sur ce sujet peut vraiment accélérer le dérèglement physique. Ne manquez pas de lire des conseils pratiques d'un spécialiste qui a consacré des années au traitement des vieillards. Sélection du Reader's Digest de février contient 24 autres articles passionnants tirés des meilleures publications de l'heure.

C'est avec fierté que nous présentons aux Canadiens....

La Cadillac pour 1951

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Beaucoup plus belle... Nouveaux intérieurs superbes... et moteur à haute compression encore meilleur!

Nous avons aujourd'hui le privilège de présenter la nouvelle Cadillac pour 1951—meilleure et plus merveilleuse à tout point de vue imaginable. . . . De nombreux raffinements extérieurs l'ont rendue plus ravissante que jamais—tandis que la richesse des tissus et de l'exécution des intérieurs, entièrement nouveaux, réalise une opulence indescriptible aussi bien qu'incomparable. . . . Et que dire de ce qui a été accompli pour en faciliter la manoeuvre—et la rendre plus confortable! Les changements sont ici nombreux—et les résultats une révélation. Voici la voiture silencieuse; sa conduite est en quelque sorte la réponse à votre désir; le confort ne laisse absolument rien à désirer. Le conducteur et les occupants s'y *prélassent*. . . . Le célèbre moteur à été raffiné jusque dans les moindres détails. Plus nerveux et même plus doux, c'est à peine si vous pouvez l'entendre. . . . La commande hydraumatique a reçu sa part de raffinements—et sa nouvelle marche arrière facilite le changement de vitesse et le mouvement de va-et-vient de l'auto dans le sable ou la neige. . . . La tenue de route est meilleure—comme aussi l'équilibre dans les virages et les courbes—le freinage est plus sûr et plus doux. Le châssis comporte de nombreux perfectionnements essentiels à l'endurance et à la sûreté de fonctionnement. . . . En somme, cette nouvelle voiture ne peut que donner plus de lustre au grand nom de Cadillac—plus que jamais, le prototype mondial de l'automobile. . . . Il y a neuf types distinctifs de carrosserie en quatre séries—la "Soixante et un", la "Soixante-deux", la "Soixante spéciale" et l'incomparable "Soixante-quinze". . . . Pourquoi ne viendriez-vous pas voir les nouvelles Cadillac aujourd'hui? Il nous ferait grand plaisir de vous voir—et nous sommes certains que ce serait pour vous une visite fort intéressante et agréable.

MYERS MOTORS LTD.
331, AVE. LAURIER OUEST OTTAWA

NOCES D'OR — M. et Mme J.-B. Trudel, 46, rue Baird, ont célébré samedi, 3 février, leur 50e anniversaire de mariage. A cette occasion, ils ont reçu parents et amis à leur résidence. Mme Trudel était avant son mariage, Mlle Louisa Larocque.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Quatre jours . . .

(Suite de la première page)

qui transportait tout le matériel devant être parachuté aux survivants s'il y en avait: tentes, sacs de couchage, denrées alimentaires, couvertures, boussoles, hachettes, lampes de poche, et mille et un autre articles aussi indispensables les uns que les autres.

Pilote d'expérience

Le pilote de l'oiseau métallique était un Canadien français, l'officier d'aviation G.-L. Bernardin, de Montréal, qui peut se vanter avec justice d'avoir mené des recherches par tout le Canada.

Bernardin est âgé de 26 ans, sérieux; il admire particulièrement la ponctualité des hommes de son équipage. Vendredi, samedi et dimanche matin, à 7 heures chaque jour, il s'envolait de Rockcliffe vers le nord-ouest du Québec.

Quelle tâche épuisante que celle de poursuivre des recherches du haut des airs! En effet, pendant au moins quatre heures, huit heures même dans le cas des "Lancasters", l'équipage ne doit pas arrêter de fixer le sol, tentant de découvrir un signe de vie, les débris de l'appareil disparu. Combien de fois aperçoit-on de belles pistes, semblant être celles d'un être humain! En perdant un peu d'altitude, cependant, on constate qu'elles sont celles d'un animal, chevreuil ou orignal.

L'appareil vole à 2,000 pieds, afin de pouvoir couvrir une lisière de deux milles de largeur par 100 milles de longueur. Dans le cas du "Dak", ce manège se répète cinq fois car le territoire à couvrir est de 1,000 milles carrés.

Avant le départ

Le rassemblement de tous les membres des équipages des avions qui prennent part aux recherches se fit à six heures, samedi matin, dans la salle des conférences de presse du hangar 67, à Rockcliffe. Le nouvelliste du "Droit" était le seul représentant de la presse de la Capitale à recevoir les instructions du jour et à s'envoler dans un des appareils de recherches.

Notre "Dakota" a quitté la piste de Rockcliffe à 7 h. 30 et, à 8 h. 40, il survolait le territoire que lui avait assigné le chef d'escadrille Gray McLeish, D.F.C., coordonnateur des recherches aériennes à Trenton.

Plus aucune civilisation n'existe par ici. Des centaines et des centaines de petits lacs parsemés ici et là: on dirait une mer immense recouverte d'îles et de presqu'îles. C'est monotone. Aucun signe de vie! Ici et là, d'immenses tas de bois nous laissent croire que l'industrie forestière est la seule qui attire chaque année quelques travailleurs.

La température y est très froide. Le sol est accidenté. On peut voir, non pas des montagnes, mais de petits monts de 50 ou 100 pieds de hauteur, au plus. La forêt n'est pas très dense. Chaque arbre semble être entouré d'une bordure blanche constituée par la neige. On voit beaucoup de lacs, mais pas une seule goutte d'eau. Les lacs sont recouverts de glace et d'une neige épaisse.

C'est surprenant comment, au-dessus de cette région presque inhabitée, déserte, la circulation aérienne peut être cahoteuse. En effet, l'appareil dans lequel je prenais place faisait des sauts majestueux. On aurait dit alors que les ailes du "Dak" voulaient se détacher du fuselage. Mais croyez-moi, je n'avais pas peur . . . ! C'était la première fois que j'osais "risquer ma vie" pour pouvoir ensuite me dire brave!

Je n'avais pas peur, franchement, mais à toutes les cinq minutes (72 fois pendant les 6 heures que dura l'envolée), je regardais le moteur de droite et il me semblait qu'il allait se taire en permanence. Mais rien de la sorte ne se produisit. Alors, je n'avais pas peur!

Beau travail

Le C.A.R.C. accomplit un magnifique travail lorsqu'il participe à ces envolées de secours, à travers le pays. La tâche est très difficile et n'est pas reposante pour aucun des aviateurs qui y participent. La température maussade empêcha les opérations de se poursuivre, mercredi et jeudi, mais aussitôt que les éléments atmosphériques se calmèrent, tous les avions disponibles, à Rockcliffe, Trenton, Centralia, Greenwood, N.-E., et à plusieurs autres aéroports, furent lancés à la recherche de l'appareil disparu. Ces avions ont couvert plus de 16,000 milles carrés au cours de leurs recherches.

Les membres des équipages peuvent aujourd'hui prendre un repos bien mérité après avoir travaillé d'arrache-pied pendant plus de trois jours, de 16 à 18 heures par jour.

Les positions . . .

(Suite de la première page)

Les deux principales colonnes, avançant sur la route principale de Séoul et sur une voie secondaire à six milles à l'ouest, ont tué 500 communistes et en ont blessé au moins 1,500 autres.

Sur le front central, les troupes alliées ont avancé de quatre milles en autant d'heures; la poussée continue. Ces unités ont dépassé de quatre milles la ville de Hoengsong, à 10 milles au nord de Wonju.

Les pertes sont lourdes chez l'ennemi. Y compris le nombre des victimes de dimanche, la 8e armée compte 8,635 morts et blessés communistes.

La principale avant-garde alliée subit une forte pression ennemie à cinq milles à l'ouest d'Anyang.

Deux des colonnes ont regagné les lignes alliées et la troisième est "en route". Les poussées coordonnées ont pour but d'avancer loin en territoire ennemi et d'infliger autant de dommages que possible avant de se retirer.

Le correspondant de la P.A. Stan Swinton déclare qu'un autre raid a été effectué aujourd'hui à neuf milles et demi au sud-est de Séoul. Les troupes de l'O.N.U. sont entrées dans le village d'Unjung, après avoir gagné huit milles dans la vallée de Tanchon, atteint Pangyo et viré à l'ouest. Unjung est en flammes.

A l'ouest de la principale route Suwon-Séoul, les Alliés ont attaqué les éléments de cinq régiments rouges. Les Chinois sont parvenus à masser de dix à quinze mille soldats dans la région.

Cette concentration laisse entrevoir la possibilité d'une contre-attaque ennemie, peut-être mardi, jour de l'An chinois. Toutefois, si telle était l'intention des communistes, il est fort possible que les trois poussées alliées aient ruiné les plans.

Les troupes turques et américaines ont été attaquées à trois endroits situés entre huit et douze milles au nord-ouest de Suwon.

Le croiseur **St. Paul** et le destroyer **Hank** se sont joints dimanche au croiseur anglais **Belfast** pour attaquer la côte occidentale. Deux arsenaux ont sauté.

Le destroyer canadien **Nootka**, la frégate anglaise **Black Swan** et la frégate néo-zélandaise **Tutira** ont fourni l'appui. Le **Tutira** a détruit une mine flottante.

Sur la côte orientale, le croiseur américain **English** a complètement ruiné une attaque de deux bataillons ennemis sur un champ de bataille non identifié.

D'autres unités de la flotte, dont le croiseur américain **Manchester** et le destroyer australien **Warramunga**, ont canonné des cibles de la côte.

Le balayeur de mines **Partridge** a frappé une mine et sombré au large de la côte, vendredi, mande la Marine à Washington. On a compté quatre morts, quatre disparus et sept blessés. C'est le cinquième dragueur de mines coulé en eaux coréennes.

Acte de . . .

(Suite de la première page)

que le navire continue sa route vers le sud.

La Commission se compose du commodore W. W. Porteous, surintendant des chantiers de Halifax; du commandant J. C. Reed, de l'état-major du commandant de la côte Atlantique, et du lieutenant-commandant A. F. A. Abbott, en charge de l'école d'entraînement des mécaniciens à Halifax.

Ces officiers interrogeront l'équipage du **Magnificent.** Lorsqu'ils auront obtenu tous les renseignements désirés, ils reviendront probablement à Halifax des Bermudes, par avion.

Le commodore Kenneth Adams, commandant du porte-avions de 18,000 tonnes, a annoncé samedi qu'une cour martiale suivrait probablement l'enquête que poursuivent la Marine et la Royale Gendarmerie du Canada. Il a ajouté que les coupables étaient passibles d'une poursuite au civil devant une Cour martiale.

Selon les autorités du port, les saboteurs connaissaient bien la chambre des machines et ont eu tout le temps voulu pour accomplir leur tâche.

On recherche un prisonnier évadé

HAMILTON (P.C.) — La police recherche toujours un patient du sanatorium de Hamilton qui s'est enfui samedi soir.

Il s'agit d'Augustin Laframboise, 36 ans, transféré en octobre dernier du pénitencier de Kingston au sanatorium. Il purgeait une peine de trois ans pour un vol commis à Toronto en avril 1949. La police le déclare "instable mais non dangereux".

Gilbert et Elzéar . . .

(Suite de la première page)

l'est du Canada. C'est vers 9 h. 15 hier matin que la découverte fut faite. Le navigateur de l'appareil se mit immédiatement en communications avec le chef d'escadrille Gray McLeish qui, de Rockcliffe, dirigeait les recherches. Un hélicoptère piloté par l'officier d'aviation Don Lewis, de Barrie, Ont., fut dépêché sur les lieux afin de confirmer la découverte. On ne constata aucun signe de vie sur le petit lac Tessier où le "Beaver" avait tenté de descendre.

Sur la scène

Un "Norseman" appartenant à M. Arthur Secteau, propriétaire d'une compagnie de transport par avion dans cette région, fut envoyé sur les lieux de l'accident afin de ramener les cadavres à Senneterre, à 210 milles environ au nord de la Capitale.

Cependant, il fut impossible de recouvrer les corps à cause d'une forte tempête de neige qui a commencé, hier soir, dans cette partie du nord-ouest québecois. M. A. L. Petch, 122, rue Caron, Hull, amateur de radio, a déclaré qu'il avait capté un message, hier, disant que la température défavorable avait empêché les chercheurs de ramener les cadavres à Senneterre et avait forcé le "Norseman" à quitter les lieux de la tragédie.

Les quatre occupants de l'avion retrouvé n'ont pu survivre par une température de 52 sous zéro, selon un porte-parole du C.A.R.C. L'hélicoptère parti de Rockcliffe hier matin a atterri au lieu de l'accident, mais revint aussitôt à Ottawa. Le transport des cadavres est laissé à la compagnie de transport privée. La tâche du C.A.R.C. a pris fin une demi-heure après que la découverte des débris fut confirmée officiellement.

Au moment où l'officier d'aviation G.-L. Bernardin aperçut les débris de la cabine de son "Dakota", cinq appareils sillonnaient les airs et dix autres étaient prêts à se joindre aux chercheurs si on en avait besoin.

L'avion privé était disparu au cours d'une envolée de secours du lac Father à Oskelaneo, une distance de 30 milles, lundi dernier, pendant une forte tempête qui obligea probablement le pilote Gilbert Comtois à tenter un atterrissage forcé sur un petit lac.

On fera enquête

Le ministère des Transports mènera une enquête sur l'accident survenu au lac Tessier, à 10 milles d'Oskelaneo, destination du "Beaver".

L'officier d'aviation G.-L. Bernardin, Canadien français de Montréal, a déclaré au "Droit" que, "selon la position des débris, le pilote Gilbert Comtois avait manqué son atterrissage. Il n'a pas redressé son appareil assez tôt pour réussir à se poser sans incident sur la glace qui recouvrait le lac."

"J'ai tout d'abord aperçu la queue de l'appareil, continua le pilote du "Dakota"; j'ai ensuite vu une aile et un ski arrachés. Le nez de l'avion avait enfoncé la glace. Personne ne donnait signe de vie près des débris."

On se souvient que le pilote Comtois qui envoya un message à Oskelaneo, lundi après-midi, avait décrit sa position comme étant à 45 minutes de vol d'Oskelaneo, soit à mi-chemin entre cet endroit et le lac Father où il avait fait monter les deux Indiens. Une violente tempête de neige s'était abattue sur la région et Comtois reçut ordre d'atterrir jusqu'à ce que la température redevienne propice au vol, s'il avait de la difficulté à atteindre sa destination. Selon l'officier Bernardin, c'est ce qu'il fit. Comtois tenta d'atterrir sur la surface glacée du lac et manqua son atterrissage.

Les occupants peuvent avoir été blessés grièvement dans l'écrasement de l'avion, mais ils ne purent survivre à une température de 52 degrés sous zéro.

Lorsque les recherches furent officiellement terminées, le chef d'escadrille Gray McLeish, D.F.C., rendit hommage à tous les hommes qui avaient pris part à l'Opération Beaver.

McLeish lui-même a travaillé jusqu'à 20 heures par jour afin de concentrer les recherches dans le territoire où le petit avion s'était abattu.

Le coordonnateur des recherches remercia aussi les sans-filistes qui aidèrent à capter des messages venant de l'endroit de l'accident. Un d'entre eux est M. L. A. Petch, de Hull.

Si la température est favorable, les quatre cadavres seront transportés à Oskelaneo dès aujourd'hui. La date des funérailles des victimes sera annoncée plus tard. La compagnie de transport A. Secteau s'occupe d'amener les corps à Oskelaneo.

Dix-huit milliers . . .

(Suite de la première page)

nautiques, dont 35,000 dans la mer Jaune, et un combat de sept mois dans les eaux coréennes, le **Sioux** est rentré à son port d'attache pour être l'objet de la plus remarquable bienvenue que l'on ait vue ici depuis la visite du roi et de la reine en 1939.

Il se peut que le navire ne reste que quelques semaines à la base d'Esquimalt. Selon l'équipage, après une remise en état de routine de six semaines, le navire retournera en Corée pour remplacer **l'Athabaskan.** C'est le **Nootka** qui remplace de **Sioux.** Tout prochainement, le **Huron** fera "le quart" pour le **Cayuga.**

Si l'on en juge par la réception bruyante, la Marine et le Canada tout entier sont d'avis que le **Sioux** a accompli sa mission d'une façon remarquable. Le commandant Paul Taylor, de Victoria, capitaine du navire, a reçu des messages de félicitation non seulement des représentants de la Marine mais de gens d'un bout à l'autre du Canada.

Lorsqu'on lui a demandé si la flottille de contre-torpilleurs du Canada avait accompli une tâche importante dans le Pacifique, le commander Taylor a répondu: "Nous n'aurions pas travaillé si fort, si nous n'avions pas accompli une tâche importante."

Près de 3,000 personnes ont assisté, vendredi soir dernier au couronnement de la famille royale de la patinoire de Strathcona Heights. Le nombre des concurrents s'élevait à environ 500. On remarque de gauche à droite sur cette photographie, Kathleen Taggart, 8 ans, 122, ave Mann, princesse; Michael Harris, 12 ans, 310, Goulburn, roi; Susanne Regan, 12 ans, 312, Goulburn, reine, et Don. Harris, 8 ans, 310, Goulburn, prince.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

NOCES DE DIAMANT — M. et Mme L.-J. Mackay photographiés samedi, quand ils ont célébré leur 60e anniversaire de mariage, au milieu de leurs nombreux parents et amis.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Rôle important de la Ligue de Santé par tout le pays

La Ligue canadienne de Santé, patron de l'observance de la présente Semaine nationale de la Santé, lance actuellement une campagne nationale pour recruter de nouveaux membres qui lui viendront en aide dans sa lutte pour la prévention de la maladie, pour la conservation de la santé et pour la prolongation de la vie.

La Ligue de Santé est une organisation volontaire dédiée à l'éducation en matière d'hygiène. C'est une organisation démocratique. Mais pour maintenir son prestige comme mouvement populaire, il lui faut des sociétaires. Ses initiatives ont besoin de la participation et du support Intelligent et énergique du public.

Une Ligue de Santé vigoureuse, aux activités publiques croissantes, et pleine d'élan, peut apporter aux efforts des services officiels et professionnels d'hygiène, un concours qui placera le Canada au premier rang des nations du monde dans le domaine de l'hygiène et du bien-être en général.

La Ligue de Santé, qui est elle-même une organisation volontaire, croit que l'effort volontaire forme la base de la démocratie. Elle offre à l'opinion non professionnelle une tribune et lui procure un instrument. Ces avantages particuliers dans un temps où la bureaucratie croit sans cesse en font un organisme sociale de grande importance.

Le travail de la Ligue de Santé, dirigé par des comités volontaires, avec le concours d'un personnel permanent peu nombreux qui transforme en action les directives des comités, est financé par des souscriptions d'individus ou de maisons d'affaires, par une participation aux causes communes de bien-être, par des subventions gouvernementales et par les redevances de ses sociétaires. Chacun peut devenir membre.

La redevance individuelle des membres de $2 par an, comprenant $1 pour un abonnement d'un an à "HEALTH", la revue officielle de la Ligue, magazine plein de renseignements et qui fait autorité. Ceux qui veulent s'enrôler doivent envoyer $2, ceux qui veulent avoir plus de renseignements doivent écrire, à la Ligue canadiene de Santé, 914, immeuble Sun Life, à Montréal.

N'oubliez pas que "la santé est le premier de tous les biens".

Acte d'héroïsme à Picton, Ont.

PICTON (Ont.) — (P.C.) — Deux garçonnets ont risqué leur vie samedi pour sauver Terrance Dunlop, 2 ans, lorsqu'un incendie a endommagé l'intérieur de la maison des Dunlop.

Harold Dunlop, 14 ans, oncle de Terrance, et son neveu, Tommy, 10 ans, sont entrés dans la maison en feu, ont saisi le bambin qui se trouvait sur un divan et l'ont transporté à l'extérieur. Quelques minutes plus tard, le divan était dévoré par les flammes.

—On a toujours besoin d'une bonne robe noire qui servira ensuite de fond pour vos bijoux et accessoires de fantaisie. Grandeurs: 10 à 20.

L'affaire Rose est classée; Yankovitch en tutelle 3 années

MADAWASKA, Ont. (P.C.) — On a recommandé l'examen par un psychiatre d'un jeune garçon âgé de 13 ans qui a révélé avoir tué accidentellement un compagnon de chasse et avoir caché son corps.

Un jury du coroner a recommandé qu'Alex Yankovitch, âgé de 13 ans, soit examiné par un psychiatre et qu'il soit placé sous les soins de la Société de l'Aide à l'enfance jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 16 ans.

En même temps, le jury a décidé que Ted Rose, âgé de 10 ans, dont on a trouvé le corps avec une blessure de balle à la tête le 25 octobre, était mort d'une façon accidentelle.

Yankovitch a déclaré à la police qu'il avait trébuché sur une pierre pendant une tournée de chasse avec Rose, le 22 octobre, et que sa carabine s'était accidentellement déchargée, tuant le jeune Rose du coup. Yankovitch plaça alors le corps dans un trou, le recouvrant de terre et de feuilles mortes, et se rendit chez lui pour dire que Rose avait décidé de continuer à chasser.

Décès de F. Jaenicke

SASKATOON — (P.C.) — Frank Eric Jaenicke, 58 ans, ancien député C.C.F. de Kindersley au fédéral, est décédé samedi dans un hôpital de Saskatoon après une courte maladie.

Il fit partie des Communes de 1945 à 1949.

Un monstre de la musique

Il croyait toujours avoir raison sur tout. Il était émotif et instable comme un enfant. Il ne considérait ses amis qu'en fonction de leur apport financier. Il était vicieux. Il se considérait à la fois le plus grand penseur et le plus grand compositeur du monde. Et vraiment il a été un grand dramaturge et un grand musicien.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février lisez l'étonnante histoire de Wagner, le célèbre compositeur d'opéra allemand. Un grand critique musical, retrace les étapes de cette prodigieuse vie d'un génie qui n'a pas eu le temps d'être un homme.

Procurez-vous Sélection de février —24 articles passionnants condensés des meilleures publications de l'heure.

Le "Maple Leaf" publié pour nos troupes en Corée

AVEC LES CANADIENS EN COREE (P.C.) — La première édition d'un journal publié par le bataillon canadien en Corée s'est vendue hier dans la rue — cette rue est un flanc de montagne où les troupes du Princess Pat s'entraînent au combat.

Appelé le **Maple Leaf,** comme ses prédécesseurs en Italie, en Belgique et en Angleterre durant la dernière guerre, le journal est rédigé temporairement par le major Don Grant, de Vancouver; le caporal suppléant A. R. M. Davis, de Vancouver, est caricaturiste. Le caporal Kerry Dunphy, de Carleton Place, Ont., a sa propre chronique intitulée "Benny Rites Home". En plus de relater les potins du bataillon, le journal publie un résumé des nouvelles mondiales. Il est miméographié.

Un éditorial déclare que l'on espère obtenir sous peu des nouvelles du Canada: "Un communiqué quotidien de nouvelles canadiennes parvient à Tokio pour être transmis par radio chaque soir. Puisque notre service radiophonique ne nous permet pas de le recevoir, nous tentons d'obtenir que ce câblogramme nous soit directement envoyé afin que nous puissions publier des nouvelles de chez nous. Les résultats de parties sportives seront inclus."

Décès de l'ancien ministre Morand

WINDSOR, Ont. (P.C.) — Le docteur Raymond-D. Morand, membre du Cabinet fédéral dans l'administration conservatrice d'Arthur Meighen, a succombé samedi à une attaque cardiaque. Il était âgé de 64 ans.

Le docteur Morand avait été élu député de la circonscription électorale d'Essex-Est à la Chambre des communes aux élections de juillet 1925. En juillet 1926, il était nommé ministre suppléant de la Santé et des Chemins de fer et Canaux. Défait aux élections générales, il démissionnait avec le Cabinet Meighen en septembre 1926.

Réélu député d'Essex-Est en 1930 lorsque le parti conservateur reprit le pouvoir sous R. B. Bennett en 1930, il fut battu par Paul Martin, aujourd'hui ministre fédéral de la Santé, aux élections de 1935. Il fut battu de nouveau en 1940 par M. Martin.

Un hôpital détruit; pertes de $200,000

SYDNEY, N.-E. (P.C.) — Tout ce qui reste de l'hôpital St. Rita aujourd'hui sont des ruines fumantes. En dépit des efforts désespérés des pompiers et de centaines de volontaires qui ont dû lutter contre de forts vents et une très basse température, l'édifice de quatre étages a été complètement détruit par le feu tard hier soir.

Les 57 patients ont tous été évacués en une dizaine de minutes, mais aujourd'hui cette ville de quelque 30,000 âmes n'a plus qu'un seul hôpital qui était rempli avant l'incendie.

Les dégâts causés par l'incendie du St. Rita, qu'exploitaient les Soeurs de Sainte-Marthe, s'élèveront, croit-on, à plus de $200,000. Heureusement, on ne rapporte aucune perte de vie. Quelques personnes furent légèrement blessées.

UNE AUTRE CHOSE QUE Javex FAIT MIEUX

Javex déloge les taches rebelles, épargne la peine et l'usure du frottage. Et la douce action de blanchiment de Javex redonne aux toiles et cotons leur fraiche blancheur de neige.

Javex fait Mieux tant d'autres choses!

5-167AF

COMMENT SOULAGER RHUMES et FAUX CROUP

Frictionner le cou et la poitrine avec de l'huile chaude. Masser le cou. Mettre une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 cts. ET-67

L'HUILE ECLECTRIQUE DU DR THOMAS

Il continue d'être le plus avantageux!

PEPSI CONTENTE la soif!

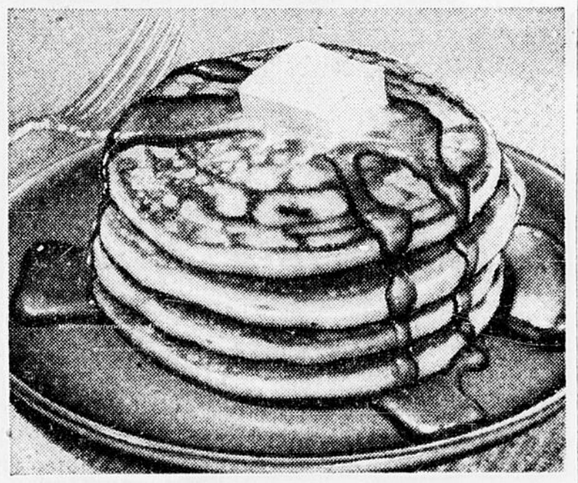
SEULEMENT 7c

10 onces

"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques déposées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

VOTRE CHANCE
LAINE
3 brins 10% nylon
39c
• Motif à broder
• Laine du Pingouin
MAGASIN A RAYONS
J. M. Bazinet
Angle Dalhousie et Clarence

Lait de beurre Borden pour crêpes parfaites!



LES CREPES les plus légères, les plus spongieuses, les plus savoureuses sont faites avec le lait de beurre de Borden.

ELSIE

LAIT DE BEURRE Borden's

THE BORDEN COMPANY, LIMITED
DIVISION DE L'OTTAWA DAIRY
Pour livraison à domicile hélez votre livreur de lait Borden ou signalez 2-5741

Les Américains resserrent la ceinture

CKCH OTTAWA 580 kc

Le Droit

Page 9

OTTAWA, LE LUNDI 5 FEVRIER 1951

Un mort et un blessé

PARRY SOUND (Ont. (P. C.) — Un homme a perdu la vie et un autre fut blessé lorsqu'un avion privé s'est écrasé sur la glace du lac de la Truite, à 14 milles au nord de Parry Sound. On ignore l'heure précise de l'accident.

La victime est Elias (Winks) Rautian, 45 ans, de Leaside. Roy Brodie a été blessé. Capitaine de la brigade des pompiers de Toronto, Brodie fut trouvé près de l'appareil, tôt ce matin.

On réclame à tout prix le contrôle des prix au Canada

"Ceux qui s'opposent à l'instauration du contrôle des prix font le jeu des communistes." C'est ce qu'a déclaré hier après-midi, lors d'une assemblée publique organisée par tous les mouvements syndicaux de la région, M. Rodolphe Hamel, d'Asbestos, P.Q., vice-président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada et président de la Fédération des mineurs d'amiante.

Le meilleur appui à donner aux Rouges est de laisser se poursuivre la montée continuelle du coût de la vie car, selon M. Hamel, les communistes sont dans leur terrain de prédilection lorsqu'ils s'adressent à des gens qui sont affamés, à des personnes dans la misère: "Ventre vide n'a d'oreilles que pour la démagogie!"

A quoi bon une loi du cadenas, à quoi bon parler de mettre les communistes hors la loi, s'est écrié le chef syndical catholique, si on n'est pas décidé à accorder justice à toutes les classes de la société et si c'est toujours aux mêmes qu'on impose des sacrifices.

Deux autres orateurs, MM. Percy Bengough, président général du Congrès des métiers et du travail du Canada, et Pat Conroy, secrétaire général du Congrès canadien du Travail, ont abondé dans le même sens et réclamé du gouvernement fédéral qu'il instaure immédiatement le contrôle des prix et qu'il poursuive la régie des loyers, régie qu'Ottawa se prépare à abandonner le 30 avril prochain.

La réunion avait lieu en la salle du Capitole, sous la présidence de M. Benoit Paquin, du Conseil des arts et métiers d'Ottawa.

Selon M. Bengough, le mouvement syndical canadien n'est pas opposé à la libre entreprise, mais le gouvernement doit veiller à ce que ce régime ne crée ou cause d'abus préjudiciables au bien commun. C'est justement la raison pour laquelle les organisations ouvrières qui, d'une façon concrète, représentent le plus grand nombre des consommateurs du pays, dénoncent actuellement la liberté des prix comme étant un danger public.

De son côté, M. Conroy a affirmé que la réunion n'avait "pas pour but de renverser le gouvernement, mais bien de demander au gouvernement qu'il cesse de renverser les travailleurs". Selon lui, le manque d'une politique bien précise en matière de prix et l'inaction des autorités fédérales constituent une attaque non déguisée contre les gens dont la seule ressource est le salaire.

Les trois orateurs se sont déclarés résolument opposés à la régie des salaires. D'après eux, les salaires sont déjà "gelés" depuis nombre d'années. En effet, alors qu'un industriel peut augmenter ses prix, du jour au lendemain, n'importe comment, sans consulter qui que ce soit, les ouvriers, eux, lorsqu'ils demandent des augmentations de salaires, doivent, au cours de négociations toujours longues et pénibles, convaincre d'abord leur patron et ensuite, très souvent, un conciliateur ou un tribunal d'arbitrage, du bien-fondé de leurs réclamations. Ce qui expliquerait, en partie, le décalage entre l'indice des salaires et celui du coût de la vie.

La réunion s'est terminée par l'adoption, à l'unanimité, d'une résolution réclamant le contrôle des prix et la continuation de la régie des loyers. Cette résolution sera envoyée au gouvernement et à tous les chefs de parti politique.

Taxe de vente à Val-d'Or, P.Q.

QUEBEC — (P.C.) — La législature de Québec a été saisie aujourd'hui d'un projet de loi visant à autoriser la ville minière de Val-d'Or à imposer une taxe de vente de 1 p. 100 dans le but de lever des fonds pour fins d'éducation.

Le bill autorise également Val-d'Or à agrandir le territoire de sa commission scolaire catholique en annexant les parties non organisées du township de Bourlamaque.

51 millions . . .

(Suite de la première page)

Le revenu net du Trésor fut de $129,953,942. Cette somme comprend $85,833,018 en taxes et honoraires et $40,621,085 en profits, amendes et coûts de transfert provenant de la Régie des liqueurs et de la Commission des permis de boissons alcooliques.

Les dépenses nettes des principaux ministères se répartissent ainsi: Education, $50,996,180; Voirie: $72,781,667; Santé: $24,044,552; Bien-être public: $21,649,896.

Au 31 mars 1950, la dette publique brute était de $694,009,334, dont $585,350,849 formaient la dette consolidée.

L'état accuse un actif producteur de revenus et réalisable de $185,190,003, ce qui fait une dette nette de $508,819,331. L'augmentation de la dette nette durant l'année fut de $25,144,176.

J. Snyder trouve les 10 milliards

Nouvelles taxes sur les cigarettes, les autos, les appareils de radio et de télévision, les boissons alcooliques, les revenus et les profits

WASHINGTON — (P.A.) — L'Administration Truman demande au Congrès aujourd'hui d'ajouter 4 pour 100 au taux des impôts sur le revenu, de doubler la taxe sur la gazoline et de monter considérablement le prix des cigarettes, des automobiles, des appareils électriques et de plusieurs autres articles.

Ce programme, qui frapperait durement des millions de contribuables, triplerait pratiquement la taxe d'accise sur les automobiles et ferait plus que doubler la taxe sur les appareils de télévision et de radio, les réfrigérateurs et autres appareils domestiques.

La taxe d'accise sur les cigarettes serait portée de 7c. à 10c. le paquet. Sur le whisky, elle augmentera de 60c. le 26 onces et sur la bouteille de bière ordinaire, de 1.3.

L'Administration recommande que l'impôt sur les automobiles passe de 7 p. 100 à 20 p. 100 du prix de vente et que celui des appareils de télévision et de T.S.F. soit porté à 25 p. 100 du prix de vente contre 10 p. 100 aujourd'hui.

La taxe actuelle de $9 le gallon sur les boissons alcooliques sera portée à $12; celle du baril de bière, qui est de $8 aujourd'hui, montera à $12; celle de la gazoline, de 1.2c. à 3c. le gallon.

Le secrétaire au Trésor John Snyder a cité ces chiffres au Comité budgétaire de la Chambre en exposant une partie de la première hausse générale de 10 milliards sur les taxes.

Snyder a soumis les autres propositions suivantes au Comité :

La taxe des gains sur le capital sera augmentée de 25 p. 100 à 37½ p. 100. L'impôt sur les revenus des corporations sera haussé de 8 p. 100, ce qui fera $8 de plus pour chaque $100 de profit. La taxe sur les profits de moins de $25,000 sera augmentée de 25 à 33 p. 100, et celle sur les profits dépassant ce chiffre, de 47 à 55 p. 100. Quand aux bénéfices excédentaires, dont la nature varie suivant les sociétés, le gouvernement propose de les taxer à raison de 70 p. 100 contre 62 p. 100 actuellement.

A Overbrook, Mgr Vachon bénit une statue de la Vierge

Dimanche après-midi, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a béni la statue de Notre-Dame de la Présentation, dans l'école du même nom, à Overbrook. Cette cérémonie a précédé la bénédiction de la maison des retraites fermées féminines d'Overbrook.

Parmi les personnes présentes à la bénédiction de la statue se trouvaient M. Frank McDonald, inspecteur des écoles anglaises; M. l'abbé Emile Vézina, curé d'Overbrook, et M. l'abbé Jean-Maurice Théorêt, vicaire.

Les élèves de l'école interprétèrent divers chants et lurent des adresses de bienvenue. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents. La statue est un don d'un paroissien désireux de garder l'anonymat.

L'école de Notre-Dame de la Présentation d'Overbrook est dirigée par les religieuses de Sainte-Croix.

Le Conseil étudie, ce soir, l'achat du parc de Britannia

Le Conseil de ville sera appelé à étudier le pour et le contre de l'achat du parc de Britannia, ce soir même. L'échevin Charles Parker a inscrit une motion à cet effet au feuilleton du conseil.

Il y demande que des négociations soient entamées immédiatement avec la Commission du Transport d'Ottawa pour l'achat de cet important centre récréatif. Il suggère également que la somme versée par la ville soit le prix payé par la C.T.O. elle-même plus le coût des améliorations depuis cette époque.

La motion mentionne également la nécessité de faire du parc un centre communautaire et récréatif moderne et bien organisé.

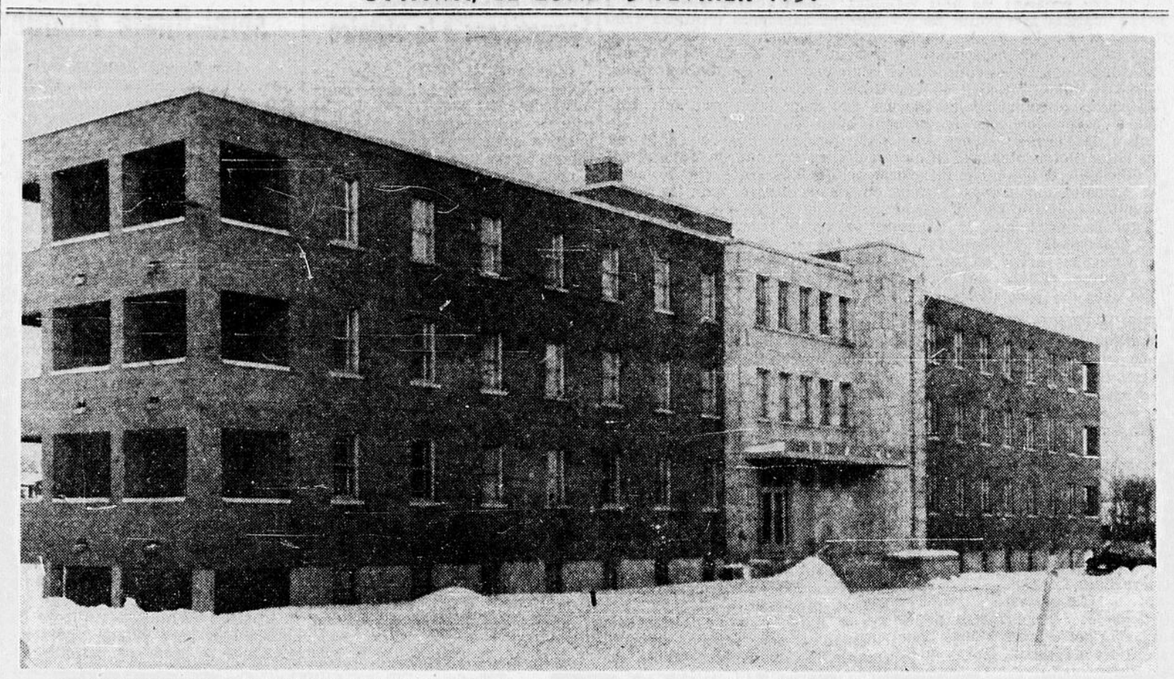
L'échevin Parker recommande enfin que le maire, un commissaire et un échevin soient élus membres d'un comité, responsable de mener à bien les différents points soulevés dans la proposition.

Le maire favorise pour sa part ce projet, mais il était d'avis d'obtenir Britannia à bon compte, et non pas au prix élevé payé par la C.T.O. à l'O.E.R.

Retraite du ministre du Danemark à Ottawa

COPENHAGUE, Danemark — (P.C.) — Georges Brandi Holleg, ministre plénipotentiaire du Danemark au Canada, prendra sa retraite comme diplomate le 31 mai. C'est ce qu'on annonce officiellement ici aujourd'hui.

Le Gouvernement danois n'a pas encore nommé son successeur à la légation d'Ottawa.



MAISON DU COEUR IMMACULE DE MARIE — La bénédiction de la nouvelle maison de retraites fermées féminines du diocèse, chemin Presland, à Overbrook, a eu lieu hier après-midi, dans l'intimité, par Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa. Cet immeuble, comme on peut en juger par la photo, est spacieux et attrayant. La maison est sous la direction des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie. Mgr Vachon a exprimé sa joie aux religieuses précisant qu'il voyait réalisé un désir choyé depuis longtemps. L'ouverture officielle aura lieu dimanche prochain.

(Photos "Le Droit", par Pierre Normandin)

En bénissant la nouvelle maison de retraites fermées féminines, chemin Presland, à Overbrook, hier après-midi, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a déclaré que cette maison rendra des services immenses dans le diocèse et qu'elle répond au désir intense des dames et jeunes filles qui veulent se retirer à l'écart pour se préparer à leur rôle d'apôtre.

Jeune fille blessée

Une jeune fille de 17 ans, Elizabeth McGuire, de Gatineau, a été frappée par une automobile, vers 8h. 40 ce matin, en traversant l'intersection des rues Elgin et Gloucester. Le chauffeur de l'auto l'a transportée à l'Hôpital Général, où elle souffre d'une blessure à l'épine dorsale. L'agent W. Gilmour, de la Sûreté municipale, a mené l'enquête d'usage.

Déclaration écrite de Mme Sullivan lue en Cour, ce matin

La première de trois déclarations écrites, faites par Mme Marion Gough Sullivan à la Sûreté municipale, lorsqu'elle fut interrogée à la suite de la mort de son mari dans une chambre du Château Laurier, le 17 novembre dernier, a été lue en Cour, ce matin. Le jury, toutefois, n'était pas présent alors que le juge J. C. McRuer, de la Cour suprême d'Ontario, doit d'abord décider de l'admissibilité de ces déclarations avant que la Couronne puisse présenter cette preuve aux douze membres du jury.

Avant de demander au jury de se retirer, le juge McRuer lui a rappelé qu'il devait éviter de lire le compte rendu des témoignages dans les journaux. Le juge précisa qu'il s'y trouvait souvent des récits de choses qui n'étaient pas présentées en Cour.

Cet avertissement aurait été en marge d'un article, paru dans un quotidien anglais de la Capitale et selon lequel Mme Sullivan serait appelée à témoigner dans sa propre cause. Le journal ne précisait pas ses sources de renseignements.

"Cela n'est pas juste pour l'accusée, précisa le juge McRuer, et vous devez éviter tout ce qui pourrait jeter la confusion."

La première déclaration, signée par Mme Sullivan, fut lue par le sergent- détective Albert Leblanc qui fut chargé de mener l'enquête. A ce moment, une accusation de meurtre pesait contre Mme Sullivan.

Le juge McRuer ne se prononcera sur l'admissibilité de ces déclarations qu'après avoir pris connaissance des trois déclarations écrites.

Le premier témoin entendu ce matin fut le détective James Kettles qui compléta son témoignage commencé la semaine dernière.

Le caporal Eric A. McDonald, chargé des empreintes digitales à la Sûreté municipale, révéla que seules neuf empreintes digitales purent être prises sur les lieux et que huit d'entre elles étaient celles de Mme Sullivan. Ces empreintes furent prises sur des verres, dans la chambre où fut trouvé le corps de la victime.

M. Wilbrod Boudreault, tapissier à l'emploi du Château Laurier, prit place à la barre des témoins pour identifier les laizes de tapis bleu de la chambre "A". Ces laizes furent présentés par la Couronne parce qu'elles portaient des taches humides à l'arrivée de la Sûreté municipale, le 18 novembre.

Le constable Harold Hudson et le sergent Samuel Irvine, tous deux de la Sûreté provinciale, relatèrent aussi comment, à la demande de la Sûreté municipale, ils arrêtèrent la voiture qui emportait Mme Sullivan vers Toronto, le 18 novembre, dans l'après-midi.

Mme Sullivan se prêta volontairement à la requête de la Sûreté provinciale et rebroussa chemin pour être rencontrée, à Carleton Place, soit à 35 milles d'Ottawa, par le sergent-détective Leblanc qui la ramena au poste de police.

Le procès de Mme Sullivan, accusée d'homicide involontaire, est entré ce matin dans sa deuxième semaine. L'enquête préliminaire, en décembre dernier, avait duré six jours.

La poursuite est menée par Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur général, assisté de Me E. D. Wilkins, C.R.

Représailles contre la Hongrie décrétées à Londres et à Paris

La Grande-Bretagne prête à user de mesures similaires contre la Russie

LONDRES (REUTER) — Les autorités britanniques ont défendu aujourd'hui aux diplomates hongrois de sortir d'un rayon de 18 milles de la ville de Londres, et elles ont lancé l'avertissement qu'une semblable mesure serait imposée contre les diplomatiques soviétiques si la situation faite aux membres de l'ambassade anglaise à Moscou s'aggravait.

Cette mesure contre les Hongrois a été prise à titre de représailles pour une semblable interdiction dont les autorités de Budapest ont frappé les représentants diplomatiques de la Grande-Bretagne.

Interrogé aux Communes au sujet de l'interdiction hongroise contre les représentants diplomatiques anglais, Kenneth Younger, ministre d'Etat aux Affaires étrangères, a répondu que Elek Bolgar, ministre hongrois à Londres, avait été informé que lui-même et les membres de son personnel ne devaient pas s'éloigner à plus de 18 milles de Hyde Park, dans le centre de Londres, sans avoir obtenu au préalable la permission du Foreign Office. Il a ajouté que de semblables restrictions seraient imposées contre les diplomates russes, si la situation faite aux représentants anglais à Moscou allait s'aggravant.

PARIS (P.A.) — Le ministère des Affaires étrangères a annoncé aujourd'hui que des restrictions avaient été imposées sur les mouvements des diplomates hongrois en France.

La nouvelle interdiction défend aux Hongrois de se rendre à Versailles, quartier général probable d'Eisenhower, ainsi qu'à Fontainebleau, centre actuel du Pacte militaire de Bruxelles.

Cette mesure sert de représailles pour les restrictions annoncées le 20 janvier par le gouvernement hongrois sur le mouvement des diplomates français à Budapest. L'interdiction limite à trois départements le mouvement des Hongrois, soit Paris et ses environs immédiats.

La semaine dernière, les autorités américaines ont défendu aux membres de la mission diplomatique hongroise à Washington de s'éloigner sans permission spéciale d'un rayon de plus de 18 milles de la Maison Blanche.

Wood est nommé le secrétaire de Drew

William Wood, de Toronto, vient d'être nommé secrétaire de George Drew, chef national du parti progressiste-conservateur. Agé de 28 ans, M. Wood appartenait auparavant à l'étude légale Frame et Rodger, de Toronto.

Capitaine dans un régiment de chars d'assaut, M. Wood a combattu en Italie, en France et Hollande au cours de la deuxième guerre mondiale.

Arrêté pour une opération illégale

Un homme a comparu ce matin en Cour de police sous l'accusation d'avoir pratiqué une opération illégale sur une femme de 30 ans, mais le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à lundi prochain. L'état de la femme en question, avons-nous appris, est "très grave".

L'inculpé, Roy Pedden, 44 ans, 36, avenue Russell, a été arrêté à sa demeure samedi, 10 jours après qu'une femme de 30 ans, dont on n'a pas révélé le nom, eut été transportée à l'Hôpital municipal. Le sergent Borden Conley, assisté de l'agent Harold Fawcett, membres de la brigade des moeurs de la Sûreté municipale, a effectué l'arrestation et a conduit Pedden au poste de police no 1, où l'accusation fut portée.

Pedden, selon la police, a pratiqué l'opération le 25 janvier. La femme a été transportée à l'hôpital peu de temps plus tard, dans un état déplorable. Si elle meurt, une accusation d'homicide involontaire sera tout probablement portée.

On découvre un cadavre gelé

LISKEARD (Ont.) — (P.C.) — Le cadavre gelé de Richard Harvey, 74 ans, ancien cheminot habitant le village de Milberta, à 18 milles à l'ouest de New Liskeard, a été découvert aujourd'hui par un postillon.

Il gisait face contre terre dans sa maison. Il tenait une brassée de bois et il n'y avait pas de feu chez lui.

La police fait enquête; on ignore encore la cause de la mort de Harvey.

Accusé d'avoir mis le feu aux patates frites, à Gatineau

Le jugement de la Cour sera rendu le 20 février sur une cause d'incendiaire qui s'instruisait ce matin en Cour de Hull devant le magistrat Herman Barrette. L'accusation portait sur l'incendie d'une voiture de patates frites, propriété de M. Henri Racicot, de Gatineau.

Le principal témoin à charge ca matin a été condamné comme complice dans cette affaire après avoir plaidé coupable, en juin dernier; il purge actuellement une peine d'un an d'emprisonnement.

Plusieurs témoins de la Couronne ont été interrogés par Me Avila Labelle, C.R., procureur de la Couronne, dans le but d'établir chez l'accusé une intention frauduleuse.

Le procès a été une bataille polie entre le procureur de la Couronne et Me Lucien Gendron, C.R., grand criminaliste de Montréal. Celui-ci, en résumant les témoignages, a tenté d'établir une distinction entre causer des dommages et avoir une intention frauduleuse.

Le détective John L. Ross, de la Sûreté provinciale, qui avait obtenu une déclaration signée par l'accusé, et le chef Elzéar Plouffe, de la Sûreté de Gatineau, ont été appelés à la barre.

Voleur de jambon condamné au violon

Un fidèle client de la Cour de police a cru un moment, samedi, pouvoir festoyer toute la fin de semaine. Il se trompait!

Un agent raconta ce matin, à la barre, qu'il apprit, samedi, qu'un homme avait essayé de vendre un jambon ($3.50) dans un magasin du marché. Soupçonnant que le précieux jambon avait été volé, il se lança à la recherche du voleur et le pinça dans un restaurant. Il aperçut une protubérance sous son paletot, et demanda à l'individu de se lever. Ce dernir obéit, et le jambon — objet auquel bien des clients de la Cour de police n'ont jamais eu le bonheur de toucher — tomba sur le plancher.

Ce matin, l'accusé, Edward McFadden, a été condamné à 15 jours de violon, sans jambon.

Dégâts de $12,000

HEARST, Ont. — (P.C.) — L'édifice des bouilloires de la compagnie "Fontaine Lumber and Timber" a été détruit par un incendie qui a éclaté de bonne heure ce matin à McManusville, causant des dommages qui s'élèvent, dit-on, à quelque $12,000. On a cependant pu sauver des flammes la scierie et l'immense pile de bois de construction de la compagnie.

Concours local de français à Bourget, Ont.

BOURGET, Ont. — (D. N. C.) — Claude Lortie et Vincente Lalonde ont été proclamés vainqueurs du concours local de français, au cours d'une soirée à la salle paroissiale de Bourget.

Le premier est le fils de M. et Mme Albert Lortie, tandis que la seconde est la fille de M. et Mme Robert Lalonde.

Le maître de cérémonies était Jean-Paul Dubord, élève de la 10e année. L'on a décerné des prix à tous les concurrents et des prix spéciaux aux premiers de chaque épreuve du concours. Des élèves ont exécuté un programme récréatif.

Le curé de la paroisse a prononcé un discours de circonstance.

"Un désir choyé depuis longtemps que je vois réalisé": Mgr Vachon

S.E. Mgr Vachon a béni, hier, dans l'intimité la Maison du Coeur Immaculé de Marie, chemin Presland — Les Soeurs Franciscaines de Marie auront charge de cette maison de retraites féminines

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a béni hier après-midi, dans l'intimité, la nouvelle maison de retraites fermées féminines des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, chemin Presland, à Overbrook.

L'ouverture officielle de cette maison de retraites fermées — la Maison du Coeur Immaculé de Marie — se fera dimanche prochain. La première retraite fermée, pour les organisatrices du comité diocésain des retraites fermées féminines, aura lieu le vendredi, 16 février.

"C'est une maison qui rendra des services immenses dans le diocèse déclara Mgr Vachon, dans sa courte allocution, une maison qui répond au désir intense de donner aux dames et aux jeunes filles qui désirent le faire l'occasion de se retirer, de se mettre à l'écart, pour se préparer à leur rôle d'apôtre.

"C'est un désir choyé depuis longtemps que je vois réalisé aujourd'hui, ajouta le pasteur diocésain, aussi je n'ai pas de mots pour exprimer toute la joie que j'éprouve."

Le nouvel immeuble qui accueillera les dames et les jeunes filles fut construit par l'entrepreneur général Brunet et Fils, selon les plans tracés par M. Jean-Serge LeFort. L'édifice de trois étages est spacieux, attrayant et des plus moderne.

Mgr Vachon remercia très cordialement les autorités de la communauté des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie "d'avoir accepté la charge de bâtir cette maison, d'avoir fait les sacrifices nécessaires".

C'est la R.S. Marie du Coeur de Jésus qui en est la supérieure. La R.S. Marie-Louise-Antoine de Jésus est directrice des retraites fermées.

"Le voeu que je formule, déclara Son Excellence Mgr Vachon, c'est que les Franciscaines Missionnaires de Marie reçoivent de Dieu des bénédictions abondantes, qu'elles trouvent dans le diocèse des vocations nombreuses pour leurs oeuvres de missionnaires, de retraites fermées et d'adoration perpétuelle."

Mgr Vachon rappela alors que la Très Sainte Vierge est le modèle des personnes qui veulent se recueillir pour se préparer à l'apostolat, "un rôle que tous les confirmés doivent remplir".

Accompagné du chanoine René Martin, de Cyrville, et de M. l'abbé Emile Vézina, curé d'Overbrook, Mgr Vachon bénit les trois étages de la nouvelle maison de retraites fermées féminines, passant de pièce en pièce.

Avant de se rendre à la Maison du Coeur Immaculé de Marie, Son Excellence avait visité l'école paroissiale Notre-Dame de la Présentation, à Overbrook également, pour y bénir la statue de la patronne.

Au Salut du Très-Saint-Sacrement, Mgr Vachon était assisté du R.P. Stanislas, O.F.M., et de M. l'abbé J.M. Théoret vicaire à, Overbrook.

Le chant fut magnifiquement interprété par la chorale du scolasticat Saint-Joseph des Oblats de Marie Immaculée.

La bénédiction du nouvel immeuble se déroula dans l'intimité, en présence des délégués du comité diocésain des retraites fermées féminines, d'un petit groupe de religieux, de l'entrepreneur général et de l'architecte.

On y remarquait, entre autres: le chanoine René Martin, M. le curé Emile Vézina, M. le curé William Scantland, le R.P. André Guay, O.M.I.; le R.P. Stanislas, O.F.M.; le frère Agnello, O.F.M.; le frère Fréderic, O.F.M.; le R.P. Pigeon, O.M.I.; M. l'abbé Oscar Archambault, secrétaire de Son Excellence Mgr Vachon.

Parmi les membres du comité diocésain des retraites fermées féminines présentes à la bénédiction, on remarquait: Mme R.J. Bastien, présidente générale; Mme Marius Lachaine et Mme O.E. Larivière, vice-présidentes conjointes; Mlle Marcelle Bourque, secrétaire; Mlle Hélène Labelle, secrétaire adjointe; Mme J.-A. Leblanc, conseillère; Mme Joseph Raymond, "Bene Merenti", conseillère; ainsi que Mlle Gilberte Landriault, autre conseillère.

M. et Mme Raymond Brunet ainsi que M. et Mme J.S. LeFort étaient aussi présents à cette bénédiction.

Dimanche prochain, à la suite de l'ouverture officielle de la nouvelle maison de retraites fermées féminines, il y aura un thé offrande offert par le comité diocésain des retraites fermées féminines et les religieuses de cette institution. Le thé sera sous la présidence d'honneur du juge en chef de la Cour suprême du Canada et de Mme Thibaudeau Rinfret.

Pleven souligne l'identité de vues franco-canadienne

Il exprime l'espoir que le Canada pourra fournir du papier-journal à la France — L'immigration

"Personne ne peut se réjouir plus que la France du rôle grandissant que le Canada joue dans les affaires mondiales, grâce non seulement à ses ressources économiques, mais aussi à la stature de ses chefs politiques. Aussi ne faut-il pas s'étonner de ce que M. Saint-Laurent et moi-même eussions jugé utile de nous rencontrer à deux reprises en deux mois."

Voilà la déclaration que le premier ministre de France, M. René Pleven, a faite samedi durant une conférence de presse, peu avant de quitter Ottawa en route vers Paris.

L'éminent visiteur s'avoua particulièrement ému de la réception chaleureuse que la Chambre des communes lui avait faite vendredi. Il fit allusion à l'énoncé de politique que le ministre des Affaires extérieures, M. Lester Pearson, avait prononcé en cette occasion, en ces termes: "J'ai compris, en écoutant ce discours, que nos pressentiments, sur la situation mondiale, étaient fondés, et qu'il existe une identité profonde de vues entre la France et le Canada".

Il y a plus de vingt ans, M. Pleven a séjourné au Canada. Il a rappelé qu'à ce moment, il était agent d'une maison de Brockville. "Je vendais partout en Europe, dit-il, les tiges de cuivre que fabriquait cette maison". Il rappela en outre que durant la dernière guerre, ses deux filles se réfugièrent au Canada; elles firent des études à Trafalgar School, à Montréal.

Interrogé au sujet de l'Indochine et du danger d'une intervention des communistes chinois, M. Pleven déclara que les Chinois apportent déjà une aide considérable aux rebelles du Viet-Minh, tant en leur fournissant du matériel de guerre qu'en mettant des centres d'instruction à leur disposition. Les mouvements d'armes et de troupes sur la frontière augmentent sans cesse, ajouta M. Pleven, qui précisa, en réponse à une question, qu'advenant une offensive chinoise en règle, la France saisirait les Nations Unies de l'affaire.

Au sujet de la disette de papier-journal qui a entraîné en France une nouvelle réduction du volume des périodiques, M. Pleven a révélé qu'il a discuté la chose avec le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, et qu'il espère que ce dernier pourra aider la France à remédier à la pénurie d'une denrée que, dit-il, on doit considérer comme du matériel de guerre.

Sur les disettes en général, M. Pleven a exprimé l'avis que si l'on veut que le réarmement européen progresse sans la désorganisation de l'économie, il faudra envisager des mesures de contrôle international.

Le réarmement jouit-il de l'appui du peuple français? En guise de réponse, M. Pleven a rappelé que les principales mesures, par exemple le service militaire obligatoire prolongé, la suppression des exemptions non médicales et les crédits de la défense nationale, n'ont eu pour adversaires, à l'Assemblée nationale, que les députés communistes.

Le gouvernement anticommuniste actuel sera-t-il reporté au pouvoir, aux élections qui auront lieu d'ici octobre? M. Pleven signale d'abord qu'il importe peu de savoir comment les partis anticommunistes se partageront leur majorité; puis il prédit que la coalition obtiendra une majorité importante.

Le peuple français accepte-t-il le réarmement de l'Allemagne? Il ne s'agit pas de réarmer l'Allemagne, d'affirmer M. Pleven. Dans l'esprit français, il ne s'agit que d'assurer la participation de l'Allemagne à l'effort concerté qui peut seul nous éviter la guerre. La France reste opposée à ce qu'on favorise une renaissance du militarisme allemand.

M. Pleven a enfin déclaré que la France est prête à collaborer à un programme d'immigration au Canada. On sait que 2,500 travailleurs agricoles français doivent venir s'établir au Canada durant l'année en cours.

Tuée accidentellement

TORONTO — (P.C.) — Carol Anne McKay, 3 ans, a été accidentellement tuée ce matin par un tracteur lourd conduit par son père, J. M. McKay, de Malton.

Selon ce dernier, l'enfant se trouvait sur la plateforme arrière du tracteur. Alors qu'il s'apprêtait à reculer, la petite fille sauta sur la terre. Une roue arrière l'écrasa.

Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

JAYNHAYRHALYTHERS DU LUNDI — Si l'impression du lundi matin de la bagarre de samedi soir lors du match Valleyfield-Ottawa est mêlée d'un sourire et d'une satisfaction compréhensible, n'empêche que de telles scènes ne devraient pas se produire à n'importe quel événement athlétique... admettant que de tels incidents ajoutent du piment vert à un spectacle, il faut aussi avouer qu'ils peuvent avoir des conséquences sérieuses... la bataille générale de samedi dura une longue demi-heure... ceci veut dire que pendant 30 minutes tumultueuses, les coups de poings furent lancés dans toutes les directions... ceci veut dire que des athlètes, au lieu de s'occuper de leur affaire, se battirent comme des chiens... d'une certaine façon, nous ne blâmons pas trop les joueurs de Valleyfield qui furent attaqués pas quelques fanfarons de spectateurs... pour la millième fois, ceux-ci devraient se mêler de leurs affaires... qu'ils crient ce qu'ils voudront, aussi fort qu'ils le pourront, mais qu'ils n'attaquent pas les joueurs personnellement et qu'ils choisissent leurs mots en s'adressant à des athlètes qui, après tout, ne sont que des humains... et des humains surchauffés par l'ardeur de la compétition... il est toujours déplorable de constater et d'assister à des scènes comme celles qui se déroulèrent samedi... les batailles existent dans le hockey, comme dans n'importe quel sport... mais lorsque certaines personnes mal avisées se mêlent de ce qui ne les concerne **PAS**, il est temps que les autorités prennent des mesures pour empêcher de tels incidents ... aussi, des joueurs tels que Jack Irvine devraient être avertis de ne pas s'attaquer aux spectateurs... il est bien beau de se défendre, mais agir comme Irvine l'a fait samedi ne devrait pas être permis dans le hockey... c'est pourquoi Sibby Mundey a pris une sage décision en bannissant le belliqueux Jake pour le reste de la joute...

La joute de samedi elle-même fut la plus mouvementée et la plus rude de la saison... les mises en échec se firent serrées et rudes et les bousculades nombreuses et libres... les Braves constituent sûrement une équipe puissante, très dangereuse à l'attaque avec comme pilier défensif le gardien de buts Paul Leclerc... la défense de Toe Blake pourrait être plus stable et mieux équilibrée, mais elle est tellement agressive qu'elle comble ces lacunes par sa combattivité et son entrain...

Les trois personnes les plus joyeuses en ville, samedi, les révérends pères Médéric Montpetit et Paul Côté, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, et Brian Lynch, instructeur des Carabins junior au hockey ... Lynch mérite les louanges les plus grandes pour la façon dont il a conduit son club à une victoire sur l'excellent club du Collège Saint-Patrice... les Carabins du mois de février ne ressemblent en aucune manière aux Carabins du mois de novembre et du mois de décembre ... d'une équipe désorganisée, ils furent transformés en un clan bien entraîné qui a vaincu des Irlandais qui affichent, chaque année, une tenue quasi-parfaite dans les éliminatoires... les universitaires se sont améliorés à un tel point qu'ils sont méconnaissables... ce soir, ils affrontent les Montagnards dans la première joute d'une série de 3 dans 5... faire une prédiction ne constitue pas toujours l'attitude la plus sensée au monde, mais il est quand même intéressant de sortir quelquefois sa boule de cristal... une victoire des Carabins en trois joutes consécutives ne nous semble pas impossible...

Nous n'avons aucun moyen de savoir si le lecteur devient embêté lorsqu'il entend parler trop souvent de Maurice Richard... mais l'extraordinaire ailier des Canadiens est si formidable, qu'on se doit de souligner ses nombreux exploits... en fin de semaine, après trois semaines de convalescence, le Rocket a marqué six points, dont trois buts... cela suffit...

Le Buckingham semble avoir trouvé la solution au problème que leur présentaient chaque fois les Lumber Kings de Thurso... la victoire des Bucks, hier, laisse prévoir une série finale enlevante entre ces deux équipes dans la Ligue senior "B" du Bas-Outaouais...

Et que penser du Hull-Volant qui est allé battre les Black Hawks à North Bay même?...

ARENASCOPE: Durant la fin de semaine, en deux jours pour être exact, on a réparé de fond en comble l'Aréna de Hull. En notre ère moderne, rien n'est impossible.

LES SÉNATEURS PARTAGENT LE BUTIN

Victoire tumultueuse contre les Braves mais défaite à Sherbrooke

Par Gérald RENAUD

Une des bagarres les plus violentes jamais vues à l'Auditorium d'Ottawa marqua la victoire de 4-3 que les Sénateurs d'Ottawa remportèrent contre les Braves de Valleyfield, samedi soir, devant une foule d'environ 7,500 personnes. Le jeu fut arrêté pendant une demi-heure complète à la seconde stance d'un match excessivement rude. Les arbitres Sibby Mundey et Ray Getliffe éprouvèrent énormément de difficultés à contrôler les joueurs des deux clans qui s'en donnèrent à coeur joie dès le premier coup de sifflet. La débâcle survint à la seconde stance lors d'un farouche duel à coups de poings entre Butch Stahan d'Ottawa et Jimmy Orlando de Valleyfield. Tout l'incident désagréable fut causé en quelque sorte par le belliqueux Orlando qui frappa Stahan en pleine figure dans la boite des punitions. Butch ne mit même pas une seconde à riposter et ceux qui croyaient que le Sénateur se ferait battre par Orlando furent grandement désappointés, car ce fut bel et bien Stahan qui administra une râclée en règle à Orlando. Quelques secondes plus tard, l'équipe entière de Valleyfield fut mêlée à une sorte de bataille avec des spectateurs.

Ce fut le vétéran George Greene qui marqua le point victorieux en période supplémentaire après que les deux clans eurent lutté sur un pied d'égalité de 3 à 3 durant les trois périodes réglementaires. Le samedi précédent, Greene avait enfilé le but décisif contre Chicoutimi, de sorte qu'il a rendu de grands services aux Sénateurs depuis que ceux-ci l'ont rappelé de l'équipe de l'Aviation de la Ligue senior de l'Est du Canada. Greene fila comme un bolide afin de saisir le rebond d'Eddie Emberg et le tirer derrière Paul Leclerc.

Le combat

Orlando et Stahan furent punis pour avoir porté leurs bâtons trop haut au second verset. Après quelques échanges verbaux Orlando frappa Stahan en pleine figure. Ensuite, ce fut une bataille qui dura une dizaine de minutes entre Orlando et Stahan. Quelques spectateurs, afin de voir mieux ce qui se passait, s'approchèrent du banc des joueurs de Valleyfield. Quelque fanfaron de spectateur voulut s'attaquer à Toe Blake et c'est alors que Jack Irvine, Paul Courteau, Jackie Schmidt et quelques autres branlèrent leurs bâtons vers les spectateurs. Irvine sortit du banc, suivi de Courteau. Pendant ce temps, Stahan avait réussi à maîtriser Orlando et celui-ci se mit de la bataille contre les spectateurs en compagnie d'Irvine. Celui-ci devint absolument incontrôlable, tout comme Courteau. Irvine ne voulut rien entendre et c'est alors que Sibby Mundey décida de lui infliger une punition d'inconduite de match. Blake et Irvine protestèrent vainement.

2 à 0

Les Sénateurs ne mirent que quatre minutes, cinq secondes pour prendre un avantage de 2 à 0 dans la joute. La passe de Jacques Leclair dévia dans les filets de Valleyfield sur le patin d'un des joueurs de défense des Braves. Puis, Billy Robinson porta le score à 2-0 une couple de minutes plus tard. Robby voulut passer à Nils Tremblay devant les filets. Tremblay laissa rebondir la passe de Robinson qui continua son parcours jusque derrière Leclerc. Il restait douze secondes de jeu à la première période lorsque Toe Blake fit sortir Leclerc des filets. Bobby Copp était au cachot et Blake envoya Bisaillon, Kwong, Corriveau, Schmidt, Irvine et Deslauriers sur la glace. Kwong vint près de compter, mais Fraser bloqua son faible lancer.

Les Braves se mirent résolument à l'attaque dès le début de la deuxième période. Kitoute Joanette et André Corriveau combinèrent pour compter chacun un point et annuler le score.

A la troisième, Georges Bougie marqua le troisième point de Valleyfield. Ce but fut enregistré à 14:48, mais une minute plus tard, Emile Dagenais annula le score avec l'aide d'Emberg.

Durant le reste de la joute et en période supplémentaire, Legs Fraser tint les Braves en respect en affichant une tenue extraordinaire dans les buts d'Ottawa. A l'autre bout de la patinoire, Leclerc fut aussi brillant, mais il eut moins d'arrêts que Fraser à effectuer.

A la deuxième période, Jacques Leclair dut être transporté hors de la glace à la suite d'une mise en échec d'Orlando.

ALIGNEMENTS:

VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Bourassa, Deslauriers; centre: Joannette; ailes: Corriveau, Bisaillon; remplaçants: Ernst, Orlando, Irvine, Schmidt, Bougie, Courteau, Kwong, Menzies, Larivée.

OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Stahan, Tudin; centre: Emberg; ailes: Dagenais, Greene; remplaçants: Leclair, Riopelle, Regan, Check, Robinson, Tremblay, Trainor, Copp.

ARBITRES: Sibbey Mundey et Ray Getliffe.

SOMMAIRE:

Première période

1—Ottawa: Leclair (Regan) ..... 2', 41"
2—Ottawa: Robinson (Tremblay) 4', 05"
Punitions: Bourassa (2), Fraser (écopée par Check), Bougie, Copp.

Deuxième période

3—Valleyfield: Joannette (Corriveau) ..... 1', 43"
4—Valleyfield: Corriveau (Joannette) ..... 2', 42"
Punitions: Tremblay, Orlando (mineure et mauvaise conduite), Stahan (mineure et mauvaise conduite), Irvine (mauvaise conduite), Robinson.

Troisième période

5—Valleyfield: Bougie (Larivée) 14', 48"
6—Ottawa: Dagenais (Greene, Emberg) ..... 15', 17"
Aucune point.

Période supplémentaire

7—Ottawa: Greene (Emberg, Tudin) ..... 3', 40"
Aucune punition.

Arrêts des cerbères

	1	2	3	4	Tot
Leclerc	5	5	11	5	26
Fraser	8	12	7	9	36

LES FILLION EN FORME

SHERBROOKE (P.C.) — Conduits par les frères Fillion, qui enregistrèrent trois buts, les Saints de Sherbrooke remportèrent une victoire de 5 à 1 contre les Sénateurs d'Ottawa, lors d'une joute régulière de la Ligue senior du Québec. Cette joute, qui avait lieu à Sherbrooke, fut disputée devant plus de 3,000 partisans.

Denis, Robert et Marcel Fillion furent tout particulièrement brillants, alors qu'ils enregistrèrent chacun un but et complétèrent chacun une assistance. Jimmy Galbraith et Adjutor Côté réussirent les autres buts des vainqueurs. Le joueur de défense Butch Stahan compta l'unique but des visiteurs à la troisième et dernière période. Les Saints conservèrent l'avantage du jeu alors qu'ils lancèrent 49 fois sur Legs Fraser. Les Sénateurs ne lancèrent que 33 fois sur Roger Bessette.

Denis Fillion enregistra le premier point de la partie grâce à un lancer de 10 pieds et il réussissait ce but avec l'aide de ses frères Robert et Marcel. Tard durant la première période, Jimmy Galbraith capta un disque égaré et arriva seul sur Bill (Legs) Fraser et compta avec un lancer de revers. A ce moment de la joute un joueur des visiteurs et un des Saints étaient au cachot. Quelques minutes plus tard, Adjutor Côté porta le compte à 3 à 0, lorsqu'il enleva le disque à Connie Tudin pour facilement déjouer Legs Fraser.

Au début de la troisième période, les frères Fillion s'échappèrent et Robert parvenait à déjouer Legs Fraser. Butch Stahan évita un blanchissage à son équipe, lorsqu'il compta à 12:10 avec l'aide de Marcel Fillion réussissait le derHughie Riopelle et Alan Kuntznier point des Saints, 19 secondes plus tard, lorsqu'il capta une magnifique passe de J. Baril, un nouveau joueur avec le Sherbrooke.

ALIGNEMENTS:

OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Stahan et Tudin; centre: Tremblay; ailes: Robinson et Check; remplaçants: Copp, Hellyer, Trainor, Regan, Leclair, Riopelle, Kuntz, Dagenais et Emberg.

SHERBROOKE:— Buts: Bessette; défenses: Hodgson et Baril; centre: McDougall; ailes: Planche, Warecki; remplaçants: Goupille, Côté, Galbraith, D. Fillion, Pépin, Préfontaine, M. Fillion et B. Fillion.

ARBITRES: Ernie Mundey et Bob Barrette.

SOMMAIRE:

Première période

1—Sherbrooke: D. Fillion (B. Fillion, M. Fillion) ..... 6', 15"
Punitions: Robinson, Hodgson, D. Fillion, Regan.

Deuxième période

2—Sherbrooke: Galbraith (Planche, McDougall) ..... 15', 21"
3—Sherbrooke: Côté (Pépin, Préfontaine) ..... 17', 35"
Punitions: Warecki, Robinson, Emberg, M. Fillion.

Troisième période

4—Sherbrooke: B. Fillion (D. Fillion, M. Fillion) ..... 6', 31"
5—Ottawa: Stahan (Kuntz, Riopelle) ..... 12', 10"
6—Sherbrooke: M. Fillion (Baril) 12' 29"
Punition: Préfontaine.

Les Carabins disposent des Irlandais

En remportant un troisième gain, 4-2; semi-finale Monties-Carabins, ce soir

Par Marcel FORTIN

Pour la première fois depuis plus de trois années consécutives, les Irlandais du collège Saint-Patrice ne participeront pas aux finales de la Ligue junior de la Cité. La raison, ils furent éliminés en quart-finale, samedi après-midi, par les combattifs Carabins de l'Université d'Ottawa. En effet, les Carabins remportèrent ainsi leur troisième victoire, après avoir annulé à une reprise et avoir subi un revers. Durant la saison régulière, le Grenat et Gris termina en sixième position, mais se montra de beaucoup supérieur aux Celtes, qui conservèrent la deuxième place durant toute la saison. L'issue de la partie de samedi dernier se décida dès les neuf premières minutes de jeu de la période initiale, lorsque Hubert Contant, Claude Saint-Denis et Jacques Robitaille donnèrent une avance de 3 à 0 aux vainqueurs. Les perdants tentèrent de se rallier, mais ils demeurèrent impuissants, lorsqu'ils se heurtèrent à une tenace défense des vainqueurs et alors qu'ils ne parvenaient pas à tromper l'étroite surveillance du brillant cerbère Bunny Charron.

Après la première période, aucune des 3,000 personnes présentent ne douta de la victoire des Carabins. Ces derniers conservèrent une marge décisive du jeu durant cette période et déclassèrent complètement les Irlandais en forçant le jeune cerbère Roger Fortin à se surpasser sur de nombreux solides et difficiles lancers. Jacques Robitaille réussit un deuxième point dans la deuxième période, alors que Garry Ogilvie compta le premier point des Harpistes. Durant la session finale, Frank Chiarelli déjoua Charron, mais ce fut là l'unique but cédé par les Carabins durant cette période finale.

Avance confortable

Dès le début de la joute, les Carabins se lancèrent fiévreusement à l'attaque et ils furent récompensés rapidement, lorsque après une minute et 37 secondes de jeu, Hubert Contant saisissait un disque égaré pour déjouer Fortin, qui était demeuré sans protection. Les Carabins continuèrent d'attaquer et à la huitième minute de jeu, c'était Claude Saint-Denis, aidé de Georges Bonhomme, qui donnait une avance de deux buts aux Universitaires. Une minute plus tard, Jacques Robitaille porta le compte à 3 à 0 en faveur des Carabins. Ce furent là les seuls points réussis durant la première période.

La deuxième stance fut quelque peu plus serrée, alors que les deux clans se partagèrent chacun un point. A la dixième minute de jeu, alors que Joe Szczgelik était au pénitencier, les Irlandais comptèrent leur premier point, quand Gary Ogilvie, qui joua une brillante partie pour les perdants réussit un but en saisissant le rebond du lancer de John Brown. Quelques secondes plus tard, les Celtes comptèrent un autre but, qui toutefois ne fut pas alloué, alors que Ogilvie était trop près du gardien de buts. Les Carabins réussirent leur quatrième point de la partie, lorsque Jacques Robitaille compta durant une mêlée après un superbe arrêt de Fortin.

Jeu défensif

Les Irlandais débutèrent la troisième période à une vive allure et parvenaient à compter après seulement une minute 24 secondes de jeu. Frank Chiarelli réussissait alors le plus beau but de l'après-midi en captant des relais de Frank Fisher et de Ambrose Mosco.

Après leur deuxième point, les Irlandais redoublèrent d'ardeur pour tenter de remporter la victoire. Mais ce fut en vain, puisque les rudes bloqueurs André Charron, André Brunet, Joe Czczgelik et Marc Jeanneau protégèrent admirablement bien leur cerbère Bunny Charron pour permettre à leur équipe de remporter la victoire.

La série semi-finale débutera donc ce soir, alors que les Carabins joueront contre le Monties. Cette série sera de trois joutes de cinq et la partie de ce soir débutera à huit heures trente.

ALIGNEMENTS:

UNIVERSITE D'OTTAWA:— Buts: B. Charron; défenses: Brunet, A. Charron; centre: Pelletier; ailes: DeChavigny, DeGagné; remplaçants: Jeanneau, Szczgelik, Belisle, Robitaille, Contant, Saint-Denis, Bonhamme, Cadieux.

SAINT-PATRICE:— Buts: Fortin; défenses: Dagenais, Connelley; centre: Fisher; ailes: Chiarelli, Mosco; remplaçants: Power, Cunningham, Ogilvie, Brown, Presley, Fournier, Long, Cullen.

ARBITRES: Gordie Pranschke et George McFaul.

SOMMAIRE:

Première période

1—Université d'Ottawa: Contant (Bélisle, Brunet) ..... 1', 37"
2—Université d'Ottawa: Saint-Denis (Bonhomme) ..... 8', 01"
3—Université d'Ottawa: Robitaille (Saint-Denis, Bonhomme) ..... 9', 12"
Punitions: Dagenais, Szczgelik.

Deuxième période

4—Saint-Patrice: Ogilvie (Brown) 10', 56"
5—Université d'Ottawa: Robitaille (Saint-Denis, Bonhomme) ..... 18', 32"
Punitions: Contant, Szczgelik (2), Connelly, Robitaille.

Troisième période

6—Saint-Patrice: Chiarelli (Fisher, Mosco) ..... 1', 24"
Punitions: Brunet, Fournier, Szczgelik.

Défaite de Ti-Jos

A Navan, le club Navan a déclassé le club Ti-Jos par le score de 8 à 4. A. Sabourin enfila trois points pour les gagnants, M. Robinson deux, et Léo Thériault, G. Robinson et L. Roy chacun un.

Muretich conduit les Saguenéens à la victoire

CHICOUTIMI (P.C.)—Dans une joute régulière de la Ligue senior du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi, qui occupent la quatrième position dans le classement actuel remportèrent une victoire de 11 à 7 contre les Royaux de Montréal, qui détiennent la cinquième place.

Johnny Muretich conduisit les attaques des vainqueurs, alors qu'il enregistra quatre buts, tandis que Billy Arcand, Stan Smrke, Russell Aikin, Floyd Crawford, Delphis Franche, Gerry Cabana et Dick Wray comptèrent les autres points des vainqueurs. Gerry Desaulniers fut également brillant pour les Royaux, alors qu'il compta à trois reprises. Lulu Denis, L. Polowski, Cliff Malone et Lorne Davis réussirent les autres buts des perdants.

Bobby Scarlett remplaça Jacques Plante vers la fin de la première période, lorsque ce dernier se sentit malade. Les Saguenéens profitèrent donc de l'absence de Plante pour réussir de nombreux buts.

MONTREAL:— Buts: Plante; défenses: D. McNeil et Cox; centre: Desaulniers; ailes: Malone et Davis; remplaçants: Rousseau, Goold, M. MacNeil, Denis, Rose, Saint-Laurent et Polowski.

CHICOUTIMI:— Buts: Murphy; défenses: Roy et Russeau; centre: Wray; ailes: Léger et Franche; remplaçants: Arcand, Morrisseau, McCallum, Cabana, S. Smrke, Crawford, Saint-Pierre, Muretich et Aikin.

Première période

1—Chicoutimi: Arcand (Cabana, S. Smrke) ..... 2', 12"
2—Chicoutimi: Muretich (Morrisseau) ..... 7', 17"
3—Chicoutimi: S. Smrke (Cabana, Arcand) ..... 12', 08"
Punition: Morrisseau.

Deuxième période

4—Montréal: Denis (Goold, Davis) ..... 2', 10"
5—Montréal: Polowski (Rose, M. MacNeil) ..... 3', 02"
6—Chicoutimi: Aikin (Muretich, Saint-Pierre) ..... 4', 34"
7—Chicoutimi: Muretich (Saint-Pierre, Arcand) ..... 4', 54"
8—Montréal: Desaulniers (Davis, Saint-Laurent) ..... 7', 44"
9—Chicoutimi: Crawford (Morrisseau, Cabana) ..... 9', 44"
10—Chicoutimi: Franche (Wray, Roy) ..... 12', 32"
11—Chicoutimi: Cabana (S. Smrke) ..... 14', 44"
12—Chicoutimi: Muretich (S. Smrke) ..... 16', 28"
13—Montréal: Desaulniers (Rousseau, Saint-Laurent) ..... 17', 27"
Punitions: McCallum, Roy, Malone.

Troisième période

14—Montréal: Malone (Desaulniers) ..... 1', 07"
15—Chicoutimi: Muretich (Claude, Aikin) ..... 11', 13"
16—Montréal: Desaulniers (Malone, Saint-Laurent) ..... 13', 58"
17—Montréal: Davis (Denis, Malone) ..... 15', 43"
18—Chicoutimi: Wray (Roy, Morrisseau) ..... 16', 57"
Aucune punition.

Wilfrid Lepine sera encore favori pour le prochain derby international

Le derby international est de retour dans la Capitale du Canada. En effet, cette lourde épreuve de 100 milles, aura lieu du 8 au 10 février prochain.

18 concurrents, dont les meilleurs "mushers" du Canada et des Etats-Unis participeront à ces épreuves. Le vainqueurs recevra le magnifique trophée de Bob Ballard et aussi la somme de $1,000. Les autres concurrents se partageront la somme de $1,100. La course se partagera en trois épreuves de 33 1/3 milles par jour. M. Saint-Laurent premier ministre du Canada ainsi que Stanley Woodward, embassadeur des Etats-Unis au Canada, inaugureront l'épreuve. Présentement, la piste est idéale pour ce genre de course. En effet, plus de 10 pouces de neige recouvre un fond excessivement solide.

Wilf. Lépine est naturellement favori pour remporter de nouveau la victoire. Cependant, l'on s'attend à ce que Laird Ouellette, de Le Pas, Manitoba soit un rival acharné pour Lépine. Ouellette remporta la victoire lors d'une épreuve à Le Pas, qui parcourait la distance de 142 milles. Lépine, qui termina l'épreuve, l'année dernière avec un temps record de huit heures 41 minutes et 30 secondes, est donc favori pour l'emporter sur sept "mushers" du Québec, cinq de l'Ontario et également cinq des Etats-Unis et un de l'Ouest.

L'un des plus jeunes "mushers", est André Lecuyer, qui n'est âgé que de 18 ans. L'année dernière, Lécuyer remporta la victoire lors du derby pour les jeunes. Voici la liste des autres concurrents: Antoine Landry, Azilda, Ont.; René Delot, Maniwaki, Qué.; Cecil McCooey, Ottawa; Aviation des Etats-Unis, sixième escadrille de secours, Goose Bay, Labrador; André Martin, Québec; J. Martel Loretteville, Qué.; E. Derragh, Ottawa; Ted Lemieux, Maniwaki, Qué.; Fernand Julien, Québec; Alexandre Garneau, Limoilou, Qué.; William Beletete, East Jeffery, New Hampshire; Dr Roland Lombard, Auburndale, Mass.; Dennis Hayes, Ottawa; Dr H. Belford, Deerfield, Mass.

Classements

LIGUE DE L'EST DU CANADA

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Moy
Cornwall	44	27	14	3	284	185	.659
C. A. R. C.	33	16	14	3	161	141	.533
North Bay	34	17	15	2	145	119	.531
Armée	34	15	18	1	127	158	.455
Pembroke	25	9	11	5	96	112	.450
Hull	32	8	20	4	114	162	.286

CETTE SEMAINE

Mardi — Hull à Cornwall, North Bay à Pembroke.
Mercredi — North Bay à Hull, Armée à C. A. R. C. (à Ottawa).
Jeudi — Pembroke à Cornwall.
Vendredi — Cornwall à Armée, C. A. R. C. à Hull (à Ottawa).
Samedi — Cornwall à North Bay, C. A. R. C. à Pembroke.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Valleyfield	47	29	15	3	183	143	61
Québec	47	25	16	6	170	138	56
Ottawa	48	24	17	7	172	151	55
Chicoutimi	50	23	22	5	184	182	51
Montréal	51	22	24	3	161	167	47
Sherbrooke	50	18	26	6	157	179	42
Shawinigan	49	13	32	4	150	217	30

CETTE SEMAINE

Mercredi — Ottawa à Québec, Shawinigan à Valleyfield.
Jeudi — Ottawa à Chicoutimi, Montréal à Shawinigan.
Samedi — Sherbrooke à Ottawa.
Dimanche — Shawinigan à Québec, Montréal à Sherbrooke, Valleyfield à Chicoutimi.

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	50	29	11	10	182	106	68
Toronto	49	27	11	11	154	103	65
Montréal	51	18	22	11	121	133	47
Boston	50	16	22	12	121	144	44
New-York	49	13	20	16	109	141	42
Chicago	51	12	29	10	129	189	34

CETTE SEMAINE

Mercredi — Montréal à Toronto, New-York à Boston, Chicago à Détroit.
Jeudi — Détroit à Chicago.
Samedi — Montréal à Boston, Détroit à Toronto.
Dimanche — Montréal à New-York, Toronto à Chicago, Détroit à Boston.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	G	P	N	P	C	Pts
Est						
Buffalo	31	16	3	228	190	65
Hershey	25	21	3	167	166	53
Springfield	17	30	5	181	166	36
Providence	18	26	4	172	197	40
x—New-Haven	5	23	0	74	154	10
Ouest						
Cleveland	34	13	5	204	152	73
Indianapolis	25	25	3	197	188	53
Pittsburgh	23	20	7	157	118	53
Cincinnati	21	21	7	146	146	49
Saint-Louis	22	26	3	159	181	47

x—Abandonne.

Ligue Laurier

L'équipe Molson's a consolidé son emprise sur la première position dans le classement de la Ligue Laurier, hier, en remportant une victoire de 3 à 1 contre les représentants Carling-O'Keefe.

COMMENT SOULAGER RHUMES et FAUX CROUP

Frictionner le cou et la poitrine avec de l'huile chaude. Masser le cou. Mettre une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 ans.

L'HUILE ÉCLECTRIQUE DU DR THOMAS

Les billets maintenant en vente à l'Auditorium et chez Lindsay's, rue Sparks. Commandes postales — Auditorium, des enveloppes adressées pour le retour doivent être incluses. Billets reserves: $1, $1.50, $2.00 et $2.50.

MINTO FOLLIES (1951)

Le seul spectacle sur glace de la saison à Ottawa!

BARBARA ANN SCOTT

Autres champions mondiaux! Comédies! Plus de 300 patineurs!

AUDITORIUM Mercredi - Jeudi- Vendredi les 21 - 22 - 23 février

VOUS AIMEREZ LA Winchester ELLE EST SI DOUCE!

VOUS L'AIMEREZ AUJOURD'HUI - DEMAIN - TOUS LES JOURS!

La Winchester est ultra-douce et merveilleusement fraiche. Elle possède un goût différent dont on ne se lasse jamais!

un fin mélange... un mélange parfait

Sport-éclair

A LA POINTE

Les Ailes rouges de la Pointe-Gatineau, qui ne participent pas aux éliminatoires de la Ligue junior "B" de Hull, ont infligé la première défaite de la saison à l'équipe juvénile de Buckingham, hier après-midi, dans une joute amicale. Marinier compta les deux points des vainqueurs, assisté chaque fois de Maurice Croteau et de Martel. Bordeleau, aidé de Lorrain, enfila le point des jeunes Bucks.

* * *

Brébeuf joue ce soir

L'équipe Sainte-Anne-Brébeuf de la Ligue junior des terrains de jeux de la cité d'Ottawa commencera la série finale de la section "B" de la ville ce soir, en recevant la visite des Ramblers de St. Luke's. La joute sera disputée au carré Anglesea à neuf heures précises. Hier, dans un match hors-concours, Brébeuf a perdu, 3-1, contre l'équipe Saint-Raymond de la Ligue junior "B" de Hull.

Valleyfield triomphe du Québec, 2-1 pour conserver son avance en 1ère place

VALLEYFIELD — (P.C.) — Les Braves de Valleyfield ont augmenté leur avance en tête de la Ligue senior du Québec, lorsqu'ils ont remporté une victoire de 2 à 1 contre les As de Québec, devant plus de 3,000 personnes. Les Braves avec un total de 61 points, conservent une avance de cinq points sur les As de Québec.

Jackie Schmidt et Rosaire (Kitoute) Joannette comptèrent chacun un but pour les Braves, tandis que Dick Gamble réussit l'unique but des visiteurs.

Les deux équipes se distinguèrent à la défensive durant la première période, alors qu'aucun point ne fut enregistré. Alors que deux joueurs du Québec furent bannis durant cette première période, le cerbère Jean Marois fut brillant par de nombreuses occasions dans les filets des perdants. Alors qu'un joueur du Valleyfield était au cachot, le diminutif Larry Kwong intercepta une passe des As, glissa ensuite le disque à Jackie Schmidt, qui trompa la vigilance de Jean Marois pour ainsi réussir le premier point du Valleyfield vers le milieu de la deuxième période.

Dès le début de la troisième session, Kitoute Joannette attrapa des passes de Bertrand Bourassa et Jean-Paul Bisaillon pour enregistrer le deuxième point des Braves. Dick Gamble évita un blanchissage aux visiteurs, lorsqu'il compta avec un lancer de 10 pieds après avoir capté une passe de Ludger Tremblay. Marois arrêta 28 lancers des Braves contre 13 arrêts pour Paul Leclerc, dans les filets des vainqueurs.

ALIGNEMENTS:

QUEBEC:— Buts: Marois; défenses: Renaud et Ross; centre: Carnegie; ailes: Gauthier et Gaudreault; remplaçants: Leblanc, Roberge, Gamble, Hamilton, Scholes, Gagné, Tremblay, Poitras et Pruneau.

VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Ernst et Orlando; centre: Kwong; ailes: Irvine et Schmidt; remplaçants: Bourassa, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Bougie, Courteau, Menzies, Benoit et Deslauriers.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.
Punitions: Renaud, Bisaillon, Leblanc.

Deuxième période

1—Valleyfield: Schmidt (Kwong) 8', 10"
Punitions: Bougie, Orlando.

Troisième période

2—Valleyfield: Joannette (Bourassa, Bisaillon) ..... 3', 20"
3—Québec: Gamble (Tremblay) ... 14', 49"
Aucune punition.

Royal subit un revers de 4-2 contre Québec

QUEBEC — (P.C.) — Ludger Tremblay réussit deux buts, samedi soir, pour mener les As de Québec à une victoire de 4 à 2 contre les Royaux de Montréal, lors d'une joute régulière de la Ligue senior du Québec.

Morrie Hamilton et Dick Gamble furent les autres compteurs du Québec, tandis que Bob Fryday et Lorne Davis comptèrent chacun un but pour les perdants.

MONTREAL:— Buts: Plante; défenses: D. McNeil et Cox; centre: Thomson; ailes: Denis et Polowski; remplaçants: Rousseau, Fryday, Goold, Davis, Deslauriers, M. MacNeil, Rose, Malone, Saint-Laurent.

QUEBEC:— Buts: Marois; défenses: Renaud et Ross; centre: Tremblay; ailes: Gamble et Pruneau; remplaçants: Leblanc, Roberge, Carnegie, Gauthier, Hamilton, Scholes, Gagné, Gaudreault et Poitras.

ARBITRES: Ken Mullins et Pean Bennett.

Hockey

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

Trois-Rivières, 14; Montréal-Royal, 1.
Québec, 5; Canadien, 1.

LIGUE DES ETATS-UNIS

Milwaukee, 4; Denver, 3.
Saint-Paul, 3; Tulsa, 2.
Omaha, 5; Kansass City, 5.

LIGUE PEE WEE MAXVILLE

Borden's 3; MacGregor's, 2.

LIGUE R. A.

Bureau des postes, 5; Recherches nationales, 4. (Bureau des postes gagne deux joutes, par 12 à 6, dans la série des détails au total des points.)

LIGUE DU BAS OUTAOUAIS

Buckingham, 9; Thurso, 6.

LIGUE I. R. A.

Brewers, 4; Beach Foundry, 0.
Crains, 2; Connors, 1.

JOUTE AMICALE

C. A. R. C., 6; Lac Placide, 2.

Ligue Columbia

L'équipe du Garage Auger a remporté une victoire aisée de 6 à 3 contre le club Lacasse dans la Ligue juvénile Columbia, de Hull, hier. David Demeule avec trois, Jean-Guy Deslauriers avec deux et Maurice Chartrand comptèrent les points des garagistes. Maurice Chénier marqua deux des trois points des perdants et André Chénier réussit l'autre.

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

CELEBRITES SAMEDI A L'AUDITORIUM QUAND LES SENATEURS SCALPENT CEUX-LA MEMES QUI VOULAIENT LES SCALPER

Les bourgeois nerveux qui se parlent à eux-mêmes ce lundi soir dans les rues vénérables de Bytown ne sont pas des victimes d'une bombe atomique. Simplement les survivants de l'émeute royale de samedi soir au Palais Gorman quand les Sénateurs de Bill Durnan ont décisionné les Braves de Toe Blake 4-3 en 70 inoubliables minutes d'un duel sauvage à l'extrême.

En présence de la plus grande foule de la saison de hockey, Frank (Butch) Stahan, le vieux sage d'Aylmer, a donné une leçon d'étiquette à Jimmy Orlando, beau brummel de Montréal et pilier de Valleyfield. Au plus fort de l'émeute précipitée par le combat Stahan-Orlando, l'irrépressible Jack Irvine, capitaine des visiteurs, a menacé de réduire en lambeaux quelques pauvres bougres surexcités qui s'étaient fourvoyés dans les catacombes du Palais Gorman. Il a fallu tous les gendarmes de l'Auditorium et de la corporation municipale, appuyés par les huissiers de Joe Gorman, pour rétablir le calme dans les couloirs, tandis que Tommy Gorman lui-même ramenait à sa dignité de premier magistrat le sieur Rosario (Kitoute) Joannette qui cherchait à régler des comptes avec M'sieu François Stahan.

"Nos courses de taureaux en Amérique latine ne sont pas plus excitantes qu'un tel match de hockey", nous a confié Son Excellence R. Martinez, ambassadeur d'Argentine, qui occupait la loge vice-royale avec sa charmante épouse, leurs invités Wilfrid et Robert Lépine de Québec à l'occasion du derby international d'attelages de chiens. "Ça me fait oublier le football", avouait pour sa part le célèbre instructeur américain, George Trafton, que les Rough Riders voudraient embaucher en remplacement de Wally Masters. Vous trouverez ailleurs dans le "Droit" les échos de la fin de semaine au hockey. Si George Greene de l'Aviation a gagné le match de samedi soir, on peut dire que Bill (Legs) Fraser a sauvé la situation aux moments les plus critiques. Et maintenant, parlons des chiens !

UNE BELLE MANIFESTATION DE BONNE ENTENTE ENTRE L'ARGENTINE ET LE CANADA

Dans la splendeur de l'ambassade d'Argentine ,au no 120, Lansdowne Road, à Rockcliffe, un modeste Québecois jouit depuis vendredi dernier de l'hospitalité sud-américaine de Son Excellence M. Norès Martinez. Wilfrid Lépine, champion international des "derbies" de chiens, reçoit les égards habituellement accordés à un roi. N'est-il pas le monarque des sentiers de neige ?

Le "roi Wilfrid" est accompagné de son frère Robert, 24 ans, de sa fameuse chienne-monitrice "Puce" et de sept autres chiens, dont l'arbre généalogique rappelle même les fondateurs de Rome, puisque des loups du Nord québecois ont été croisés à des lévriers et des danois dans la fourrière Lépine à Notre-Dame de Pitié.

Le favori pour gagner le fameux derby international d'Ottawa, le samedi 10 février, a causé autant de commotion dans la capitale du Canada que les autres illustres visiteurs tels que le généralissime Ike Eisenhower, le premier ministre Pleven de France, le général Juin; grand, modeste et fort élégant dans son parka neuf, Wilfrid Lépine a pris le district fédéral d'assaut.

L'invité de l'ambassadeur d'Argentine est maintenant convoité par les autres membres du corps diplomatique, voire même par les sportifs châtelains de Rideau Hall... mais Lépine n'est pas venu à Ottawa pour inscrire son nom dans le livre d'or des chancelleries. Agé de 32 ans, le "musher" de Québec est venu ici dans l'espoir de gagner le premier prix de $1,000 offert par W. R. (Bob) Ballard, commanditaire de la classique montée par l'Ottawa Junior Board of Trade.

L'AMBASSADEUR ET LE "MUSHER" SONT DES AMIS SINCERES

S'il se retire à l'ambassade d'Argentine, ce n'est pas par snobisme. Laissons-lui la parole:

"M. Martinez est avant tout un sportsman, un excellent éleveur de chiens sportifs, nous confie Wilfrid Lépine. Son Excellence est un connaisseur rare en élevage et c'est à ce titre que nous sommes devenus de bons copains."

M. Martinez, pour sa part, nous apprend comment leur camaraderie a commencé: "En Argentine, mon frère et moi nous nous sommes toujours intéressés aux chiens de sport. A notre fourrière, nous spécialisons dans le **Dogo Argentina,** un peu plus court que le grand danois mais d'une bravoure sans égale comme chien de chasse contre les fauves et le gros gibier. Leurs ancêtres vinrent en Amérique latine avec les premiers conquistadors puis se sont entrecroisés avec des bouledogues, des grands danois et des terriers. L'hiver dernier, j'avais admiré le courage et l'endurance des chiens de M. Lépine. Après avoir lu un article sur le roi des mushers dans un magazine des Etats-Unis, je décidai de lui écrire à Québec..."

"Comment avez-vous obtenu son adresse", lui demandons-nous.

"J'ai simplement adressé: Wilfrid Lépine, roi des mushers, Québec. Les facteurs québecois ont fait le reste. Votre aimable compatriote a alors ouvert une amicale correspondance qui m'a valu une cordiale invitation à visiter M. Lépine et sa belle ville de Québec..."

UN OURSON DE QUEBEC A BUENOS-AYRES

"Et au mois d'août, complète M. Lépine, l'ambassadeur est venu passer deux jours à Québec. Je lui ai fait visiter ma fourrière, la piste de courses sous harnais de l'Exposition où je conduis mes propres chevaux et ceux d'amis. Puis, nous avons passé une agréable après-midi au parc zoologique de Charlesbourg qui doit faire cadeau d'un ourson à M. Martinez..."

"J'ai été extrêmement touché par la merveilleuse hospitalité québecoise, reprend Son Excellence. M. Lépine a été si bon sportif et si parfait gentilhomme que je me suis fait un honneur et un plaisir à la fois de l'inviter à se retirer chez moi pendant la course internationale d'Ottawa. J'ai été particulièrement intéressé par le croisement des louves avec les autres chiens de M. Lépine, durant mon séjour à Québec. J'espère même qu'un jour, il pourra visiter ma fourrière en Argentine. J'aimerais même organiser un derby international d'attelages de chiens dans les villégiatures de neige en Amérique latine."

DEMAIN: Autres échos de la fin de semaine.

Les Canadiens conservent la troisième place

Grâce à Maurice Richard qui réussit six points en fin de semaine

Par Ed Simon, de la P. C.

Les vacances sont terminées pour cinq équipes de la Ligue nationale de hockey. En effet, la Fusée est de retour.

Avec le retour de la Fusée, les Canadiens de Montréal, qui sont très gentils lorsque Maurice Richard est absent, ne s'en laisseront plus imposer. Les Bruins de Boston, qui furent les premiers joueurs à affronter les Habitants, depuis le retour de Maurice Richard, furent totalement humiliés lorsque la Fusée enregistra trois buts en moins de cinq minutes. Plus tard, il compléta une assistance sur le quatrième point de son équipe, qui remporta un gain facile de 4 à 1.

Connaissant les intentions de Richard, les Red Wings de Détroit surveillèrent étroitement la Fusée dimanche soir et il ne compta aucun but. Cependant, Richard parvenait à se sauver à certaines occasions et il aida ses coéquipiers à compter deux buts, alors que ces deux équipes annulèrent 3 à 3. Pendant que tout le monde surveillait la Fusée, Elmer Lach, coéquipier de ligne de Richard, parvenait à enregistrer deux buts.

Par cette victoire et cette joute nulle, les Canadiens ont amélioré leur emprise en troisième position. Présentement, ils conservent une avance de trois points sur les Bruins de Boston. Dimanche soir, les Bruins se contentèrent d'une joute nulle 3 à 3 contre les Maple Leafs de Toronto.

Samedi soir, les Leafs remportèrent une victoire de 6 à 3 contre les Eperviers de Chicago pour se rapprocher à trois points des Red Wings de Détroit, tandis que dimanche soir, les Eperviers annulèrent 4 à 4 contre les Rangers de New-York, devant une foule de 7,877 personnes.

Toujours un homme surveillé, Richard fut brillant durant les deux joutes de la fin de semaine. Richard réussit son truc du chapeau durant la première période et fait rare, il compta alors qu'il ne lança que trois fois sur le cerbère Jacques Gélineau. Ses coéquipiers de ligne furent aussi brillants. Samedi soir, Bert Olmstead compta le quatrième point des Habitants avec l'aide de Richard et Lach. Seul Eddie Sandford parvenait à déjouer Gerry McNeil pour les Bruins.

A Détroit, Lach réussissait deux buts et Bert Olmstead enregistrait le troisième point de son équipe. Ted Lindsay, Metro Prystai et Syd Abel comptèrent les points des Red Wings. Gordie Howe, présentement le premier compteur de la Ligue nationale et le fameux rival de Maurice Richard pour le choix de l'équipe d'étoiles, ne parvenait à compléter qu'une assistance.

Les malchanceux Eperviers de Chicago perdirent les services du joueur de centre Gus Bodnar et du joueur de défense Bill Gadsby dans la joute contre les Maple Leafs de Toronto. Bodnar se blessa à la tête après avoir été mis en échec par Tod Sloan et Gadsby aggrava une blessure à une jambe. Ces deux joueurs demeureront inactifs durant plusieurs semaines ainsi que Jack Stewart et Lee Fogolin. Sloan, Sid Smith, Howie Meeker, Cal Gardner, Danny Lewicki et Max Bentley comptèrent chacun un but pour les Leafs, tandis que Jim Conacher, Gus Bodnar et Roy Conacher comptèrent pour les Eperviers, qui livrèrent une chaude lutte aux Leafs jusqu'à la troisième période.

Contre les Rangers, les Eperviers accumulèrent une avance de 3 à 0, mais furent impuissants par la suite. Ray Powell, Doug McCaig, Bill Mosienko et Ron Morrison comptèrent pour les Eperviers, tandis que Reg Sinclair réussit deux buts et Pentti Lund et Don Raleigh chacun un pour les Rangers.

Paul Ronty, Ed Sandford et le joueur de défense Ed Kryzanowski comptèrent pour les Bruins contre les Leafs, durant la première période, mais Danny Lewicki et Sid Smith réussirent chacun un point durant la deuxième période pour diminuer l'avance des Bostonnais. A la troisième reprise, Joe Klukay égalisa les chances pour les Leafs, alors qu'il ne restait que quatre minutes à jouer.

SAMEDI

Boston — Buts, Gélineau; défenses, B. Quackenbush et M. Quackenbush; centre, Schmidt; ailes, Ezinicki et Dumart; subst. Lynn, Sanford, Henderson, Fisher, Kryzanowski, Ronty, Peirson, Lowe, Horeck et Ferguson.

Montréal — Buts, McNeil; défenses, T. Johnson et Bouchard; centre, Mosdell; ailes, Curray et MacKay; subst. Harvey, Robert, Harmon, Richard, Laycoe, Reay, Olmstead, Lach, Kaiser, MacPherson, N. Dussault et Masnick.

Arbitre, Georges Gravel; juges des lignes, Eddie Mepham et Jim Primeau.

Sommaire:

Première période

1—Montréal, Richard (Olmstead, Lach) 14.24
2—Montréal, Richard (Harmon, Lach) 17.52
3—Montréal, Richard (Olmstead) 19.20

Punitions: Curry, Ronty, Lynn, Lach et Henderson (majeure).

Deuxième période

Pas de point.

Punitions: Johnson (mineure et majeure), Schmidt (mineure et majeure), Bouchard.

Troisième période

4—Montréal, Olmstead (Lach, Richard) 4.03
5—Boston, Sandford (Peirson) 5.44

Punition: Mosdell.

Chicago — Buts, Lumley; défenses, Bill Gadsby et Dewsbury; centre, J. Conacher; ailes, R. Conacher et Guidolin; subst. Coflin, Dickens, McCaig, Mosienko, Babando, Bodnar, Morrison, Leier, Powell, Brown, Pelletier (gardien de buts alternant).

Toronto — Buts, Rollins; défenses, Barilko et Thomson; centre, M. Bentley; ailes, Klukay et Lewicki; subst. Juzda, Flaman, Mortson, Watson, Kennedy, H. Meeker, Sloan, MacKell, Gardner, Timgren et Smith.

Arbitres, Hugh McLean; juges des lignes, Red Storey et Sam Babcock.

Sommaire:

Première période

1—Toronto, Sloan (Kennedy, Smith) 2.56
2—Toronto, Smith (Kennedy) 15.13
3—Toronto, Meeker (Gardner, Watson) 17.08
4—Chicago, J. Conacher (R. Conacher, Guidolin) 17.31

Punition: Dewsbury.

Deuxième période

5—Toronto, Gardner (Meeker, Lewicki) 6.08
6—Chicago, (Bodnar) 11.23

Punition: Barilko.

Troisième période

7—Chicago, R. Conacher (J. Conacher) 17.03
8—Toronto, Lewicki (Bentley, Thomson) 17.41
9—Toronto, Bentley (Meeker, Lewicki) 18.02

Punitions: Barilko, Morrison, Sloan, P. Babando, J. Conacher, Leir et R. Conacher (punition de joute).

DIMANCHE

Montréal — Buts, MacNeil; défenses, Harmon et McPherson; centre, Lach; ailes, Olmstead et Richard; subst. Harvey, Bouchard, Robert, Curry, Johnson, MacKay, Laycoe, Reay, Mosdell, Dussault, V. Kaiser et Masnick.

Détroit — Buts, Sawchuk; défenses, R. Kelly et Reise; centre, McFadden; ailes, Pavelich et Peters; subst. Goldham, Martin, Lindsay, Gee, Howe, Stewart, Prystai, Abel, Couture, Stasiuk, Gravelle et Raglan.

Arbitre, Bill Knott; juges des lignes, Red Storey et Mush Marsh.

Sommaire:

Première période

1—Montréal, Lach (Harmon) 6.09

Punitions: Olmstead et Reise.

Deuxième période

2—Détroit, Lindsay (Abel) 5.10
3—Détroit, Prystai (Abel, Lindsay) 14.17
4—Montréal, Lach (Richard, Harvey) 18.23
5—Détroit, Abel, Lindsay, Howe) 19.12

Punitions: Richard (2).

Troisième période

6—Montréal, Olmstead (Richard, MacPherson) 6.52

Puntions: Reise, Abel et Richard.

Boston — Buts, Gélineau; défenses, W. Quackenbush et M. Quackenbush; centre, Sanford; ailes, Peirson et Ferguson; subst. Schmidt, Dumart, Ezinicki, Henderson, Lowe, Kryzanowski, Ronty, Lynn, Horeck et Ferguson.

Toronto — Buts, Rollins; défenses, Flaman et Juzda; centre, Gardner; ailes, MacKell et Watson; subst. Bentley, Lewicki, Meeker, Thomson, Mortson, Barilko, Klukay, Keennedy, Sloan, Timgren et Smith.

Arbitres, Georges Gravel; juges des lignes, Sam Babcok et Don Baolto.

Sommaire:

Première période

1—Boston, Ronty (schmidt) 2.47
2—Boston, Sandford (Schmidt, Peirson) 17.41
3—Boston, Kryzanowski (Ezinicki) 19.39

Punitions: Flaman (2), Ezinicki, Mortson, Klukay, Ferguson.

Deuxième période

4—Toronto, Lewicki (Bentley, Klukay) 16.45
5—Toronto, Smith (Sloan, Mortson) 18.33

Punitions: Sandford, Thomson, Ezinicki, Ronty, MacKell, M. Quackenbush et Lynn (inconduites).

Troisième période

6—Toronto, Klukay 16.11

Pas de punition.

New-York — Buts, Rayner; défenses, Stanowski et Evans; centre, Raleigh; ailes, Slowinski et Mickoski; subst. Eddolls, O'Connor, Evan, Stanley, Lund, McLeod, Toppazzini, Kyle, Kaleta, Leswick, Kullman et Sinclair.

Chicago — Buts, Lumley; défenses, B. Dewsbury et McCaig; centre, J. Conacher; ailes, Guidolin et R. Conacher; subst. Coflin, Dickens, Bentley, Mosienko, Morrison, Brown, Leir et Powell.

Arbitre, Bill Chadwick; juges des lignes, Bill Morrison et George Hayes.

Sommaire:

Première période

1—Chicago, Powell (Bentley) 2.36
2—Chicago, McCaig (Brown) 5.56
3—Chicago, Mosienko (Dewsbury, Powell) 8.20
4—New-York, Lund (Sinclair, O'Connor) 15.35
5—New-York, Sinclair (Lund, O'Connor) 19.43

Punitions: Evans, Dewsbury (2) et Eddolls.

Deuxième période

6—New-York, Sinclair (Stanley) 10.06
7—Chicago, Morrison (Dewsbury, Mosienko) 13.57

Troisième période

Punitions: Lund et Leswick.

8—New-York, Raleigh (Slowinski, Stanley) 13.35

Punitions: Stanley, Sinclair et Coflin.

Buckingham renverse Thurso, 9-6

Hull-Volant triomphe du North Bay, 4 à 3

NORTH BAY (P.C.) — Un dur lancer de Enso Zanetta vers le milieu de la troisième période a permis au Hull-Volant de remporter une victoire de 4 à 3 contre les Eperviers de North Bay, lors d'une joute régulière de la Ligue de l'Est du Canada, disputée à North Bay.

La plus petite foule de la saison vit les Eperviers se rallier pour égaliser les chances à 3-3, alors que les Volants avaient accumulé une avance de 3 à 0 durant la première période. Les Eperviers demeurèrent impuissants durant plus de 25 minutes avant de parvenir à réussir leur premier point. Zanetta fut l'étoile des visiteurs, alors qu'il enregistra deux buts, dont le but victorieux durant la troisième période. A ce moment de la joute, Vince Lecours, joueur de défense des Eperviers, était au cachot.

ARBITRES: Lou Farrell et Al Promaine.

SOMMAIRE:

Première période

1—Hull: Zanetta (H. Legris, Landry) ..... 9', 02"
2—Hull: Desjardins (Landry, H. Legris) ..... 11', 44"
3—Hull: M. Legris (Bilodeau, Boucher) ..... 15', 34"
4—North Bay: Ringler (Lafrance, Hill) ..... 19', 34"

Aucune punition.

Deuxième période

5—North Bay: Dwyer (Morland, Lecours) ..... 17', 54"

Aucune punition.

Troisième période

6—North Bay: Christie (Valenti) ..... 7', 00"
7—Hull: Zanetta (Landry) ..... 9', 48"

Punitions: Boucher, Lecours, Gaudreault.

Les Bucks défont les Kings pour la deuxième fois devant 1,500 spectateurs

BUCKINGHAM (Spécial)—Pour la deuxième fois depuis le début de la saison, l'équipe Buckingham a renversé les formidables Lumber Kings de Thurso. Hier, sur sa propre glace et devant 1,500 partisans, le Buckingham a vaincu les meneurs de la Ligue senior "B" du Bas-Outaouais par le score de 9 à 6. La joute fut mouvementée et excessivement rude, puisque 18 punitions furent infligées par les arbitres Sparky Nicholson et Louis Lecompte d'Ottawa.

Le robuste joueur d'arrière-garde, Ernest Pagé de Thurso, mérita une punition de match lorsqu'il bouscula l'arbitre au cours de la partie. Les deux clans ne ménagèrent pas leurs efforts dans le but de triompher et ils écopèrent de neuf punitions chacun.

Les deux gardiens de buts se livrèrent un duel intéressant malgré le grand nombre de points comptés. Pour l'occasion, les Bucks firent jouer leur cerbère junior, Raymond Cadieux, qui afficha une tenue solide contre les francs-tireurs précis des Lumber Kings. Cadieux fut l'une des principales raisons de la victoire de Buckingham. Gérald (Buck) Laramée fut excellent, malgré les neuf points réussis contre lui.

Marcel Damphousse, Pete Zanick et l'instructeur Lorrain Thibault furent les joueurs les plus effectifs de Buckingham. Damhousse fut une menace continuelle à l'offensive, de même que Thibault. A l'arrière-garde, Zanick fut un véritable pilier, brisant de nombreux assauts de Thurso, soit par un "poke check" bien appliqué, soit par un coup d'épaule opportun.

Damphousse marqua deux buts pour les vainqueus, de même que Roland Mallette. Les autres compteurs de Buckingham furent, Toby Defalco, Zanick, Guy Lalonde, Thibault et Vic. Boyer.

Allan Kelly conduisit les attaques des perdants avec trois points. Ted Ribberd, Roger Pagé et Gilles Fairfield enregistrèrent les autres points de Thurso.

Malgré cette défaite, les Kings ont quand même conservé un avantage sensible en première position dans le classement. Les Bucks se sont rapprochés de Thurso, mais ils ne pourront pas terminer la saison au premier rang parce que l'avance de l'équipe de Gaston Clermont est trop considérable.

Les équipes

Thurso — Buts: Laramée; défenses: Giroux, Potvin; centre: Létang; ailes: Kelly, R. Pagé; remplaçants: Oatway, Crevier, Chénier, Gaumond, Hibberd, Cullum, Fairfield, E. Pagé, Biron.

Buckingham — Buts: Cadieux; défenses: Zanick, Lanthier; centre: Lalonde; ailes: Fillion, Damphousse; remplaçants: Thibault, Mallette, Haspect, Defalco, Mercier, Hutt, Foley, Boyer.

Arbitres: S. Nicholson et L. Lecompte.

Raymond Desrochers triomphe au cours d'une épreuve préliminaire

Le brillant skieur hullois, Raymond Desrochers, a gagné les concours préliminaires de sauts tenus à Camp Fortune, hier. Les concours furent tenus sur le tremplin de l'Ottawa Ski Club, près du Lockeberg Lodge.

Raymond a ainsi prouvé une fois de plus qu'il était toujours le premier sauteur de la région d'Ottawa.

Desrochers réussit des bonds de 145 et 139 pieds, ce qui lui donna un total de 69.1 points.

Willie Michaelis et Ken Michaelis finrent deuxième et troisième respectivement.

Les juges aux concours étaient Bob Wallace, Art et Alcide Lavigne et Tommy Coughlin.

Le jeune sauteur, Rhéal Séguin de Hull, s'est fracturé une cheville. Agé de 17 ans, Séguin est l'un des sauteurs les plus prometteurs dans notre région.

	1er Saut	2e Saut	Pts
1—R. Desrochers	145	139	69.1
2—W. Michaelis	129	130	66.6
3—K. Michaelis	128	125	61.5
4—P. Berniquez	126	129	60.7
5—J. Durrell	114	115	57.2
6—J. McMartin	105	106	56.6
7—J. Berniquez	107x	111	45.5
8—S. Naylor	106x	100	42.3
9—C. Legault	100x	99x	31.3

x—Chute.

Hockey

SAMEDI

LIGUE NATIONALE
Montréal, 4; Boston, 1.
Toronto, 6; Chicago, 3.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Ottawa, 4; Valleyfield, 3.
Québec, 4; Montréal, 2.

LIGUE SENIOR DE L'EST CU CANADA
Hull, 4; North Bay, 3.
Cornwall, 8; Pembroke, 7.

LIGUE JUNIOR DE LA CITE
Université d'Ottawa, 4; Saint-Patrice, 2.
Université d'Ottawa gagne la série quart-finale, par 3 joutes à 1 avec 1 joute nulle.)

LIGUE AMERICAINE
Providence, 4; Springfield, 3.
Indianapolis, 4; Cleveland, 4.
Pittsburgh, 8; Buffalo, 4.
Saint-Louis, 3; Cincinnati, 1.

LIGUE DES ETATS-UNIS
Saint-Paul, 5; Tulsa, 2.
Omaha, 7; Milwaukee, 3.

LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE
Victoria, 3; Tacoma, 3.
New-Westminster, 8; Seattle, 2.

LIGUE INTERNATIONALE
Toledo, 9; Detroit Auto Club, 2.
Chatham, 5; Grand Rapids, 1.

LIGUE DE L'EST
Boston, 5; Atlantic City, 4.

A.H.O. JUNIOR "A"
Stratford, 6; Galt, 4.
Guelph, 4; Oshawa, 4.
Waterloo, 6; Saint Catharines, 5.

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Halifax, 2; Saint-Jean, 1.

LIGUE SENIOR DU NORD
Fort-Frances, 11; Hibbing, 3.

LIGUE MAJEURE DE L'OUEST DU CANADA
Calgary, 12; Regina, 1.

LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
Crow's Nest, 5; Calgary, 2.
Moose Jaw, 3; Medicine Hat, 2.

LIGUE MAINLINE-OKANAGAN
Kamloops, 7; Vernon, 5.
Nanaimo, 7; Kerrisdale, 3.

LIGUE INTERNATIONALE DE L'OUEST
Spokane, 11; Kimberley, 4.
Nelson, 4; Trail, 2.

LIGUE DE LA VALLEE DU BAS OUTAOUAIS
Buckingham, 9; Thurso, 6.

LIGUE CENTRALE DE LA VALLEE DE L'OUTAOUAIS
Cornwall, 8; Kemptville, 3.
Russell, 12; Alexandria, 10.

CONFERENCE OTTAWA-SAINT-LAURENT
McGill, 4; Bishop's, 2.

LIGUE JUNIOR DU HAUT OUTAOUAIS
Renfrew, 6; Arnprior, 2.

LIGUE PEE WEE DES TERRAINS DE JEUX
Strathcona Heighs, 2; Rockcliffe Rockets, 1.

LIGUE DES FRONTIERES
Prescott, 8; Morrisburg, 5.

LIGUE DU PARC FISHER
Flying Saucers, 4; Falcons, 2.
Ravens, 2; Eagles, 1.

JOUTES AMICALES
Bas Canada, 7; Collège Ashbury, 2.
Pembroke Midgets, 5; Phillips Midgets, 2.
Ottawa C.A.R.C., 7; Lake Placid Boomers, 7.
Lethbridge, 4; Edmonton Oil Kings, 2.

HIER

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Sherbrooke, 5; Ottawa, 1.
Valleyfield, 2; Québec, 1.
Chicoutimi, 11; Montréal, 7.

LIGUE NATIONALE
Boston, 3; Toronto, 3.
Montréal, 3; Détroit, 3.
New-York, 4; Chicago, 4.

LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh, 2; Indianapolis, 1.
Saint-Louis, 4; Cincinnati, 1.
Hershey, 6; Buffalo, 2.
Providence, 4; Springfield, 3.

A.H.O. MAJEURE
Toronto Marlboros, 3; Toronto Saint Mike's, 2.

LIGUE DE L'EST
Johnston, 5; Atlantic City, 3.

Cornwall se rallie pour battre Pembroke

PEMBROKE — Alors qu'ils perdaient 7 à 1 vers le milieu de la deuxième période, les Calumets de Cornwall de Jim Denneny se rallièrent superbement pour remporter une brillante victoire de 8 à 7 contre les Lumber Kings de Pembroke dans une joute régulière disputée à Pembroke. Chief Garand enregistra le but victorieux, alors qu'il ne restait que 28 secondes à jouer dans la période finale. Garand capta des passes de Pete Long et Bert Lilly pour enregistrer le but victorieux.

ALIGNEMENTS:

PEMBROKE:— Buts: Duncan; défenses: T. Simon, Kahl; centre: Robertson; ailes: Maxwell, Demers; remplaçants: Inglis, Slater, Freemark, R. Giesebrecht, Fairweather, Gulick, Meyer, McGuire, C. Simon.

CORNWALL:— Buts: Buckley; défenses: Batten, Emerton; centre: J.-P. Payette; ailes: Généreux, Denneny; remplaçants: Bingley, H. Payette, Kellogg, Lilly, Emerton, Long, Garand, Gardner, Lebrun.

SOMMAIRE:

Première période

1—Pembroke: T. Simon (R. Giesebrecht) ..... 4', 20"
2—Pembroke: Demers (Maxwell) ..... 11', 00"
3—Cornwall: Denneny (Généreux) ..... 14', 30"
4—Pembroke: R. Giesebrecht (C. Simon) ..... 15', 15"
5—Pembroke: T. Simon (Inglis, Slater) ..... 19', 30"

Punition: McGuire.

Deuxième période

6—Pembroke: Slater (Inglis, Meyer) ..... 1', 35"
7—Pembroke: Maxwell (Demers) ..... 5', 25"
8—Pembroke: Slater (Inglis) ..... 9', 00"
9—Cornwall: Lilly (Batten, Bingley) ..... 13', 00"
10—Cornwall: Lebrun (H. Payette, Gardner) ..... 16', 15"
11—Cornwall: Kellogg (Gardner, H. Payette) ..... 18', 15"

Punitions: Robertson, Demers, T. Simon.

Troisième période

12—Cornwall: Denneny (Généreux, Batten) ..... 1', 50"
13—Cornwall: Denneny (Batten) ..... 7', 45"
14—Cornwall: Denneny (Gardner) ..... 8', 15"
15—Cornwall: Garand (Long, Lilly) ..... 10', 32"

Punitions: McGuire, Garand.

Les étoiles d'hier

(par la Presse canadienne)

Reg Sinclair, des Rangers de New-York, qui enregistra deux buts pour aider les Rangers à annuler avec les Eperviers de Chicago 4-4.

Milt Schmidt, vétéran des Bruins de Boston, qui compléta deux assistances pour mener les Bruins à une partie nulle de 3 à 3 contre les Maple Leafs de Toronto.

Elmer Lach, des Canadiens de Montréal, qui compta à deux reprises pour permettre aux Habitants d'annuler 3 à 3 avec les Red Wings de Détroit.

Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, qui réussit trois buts samedi soir pour conduire les Montréalais à une victoire de 4 à 1 contre les Bruins de Boston.

JOUTES DE DETAIL DE HOCKEY JUNIOR

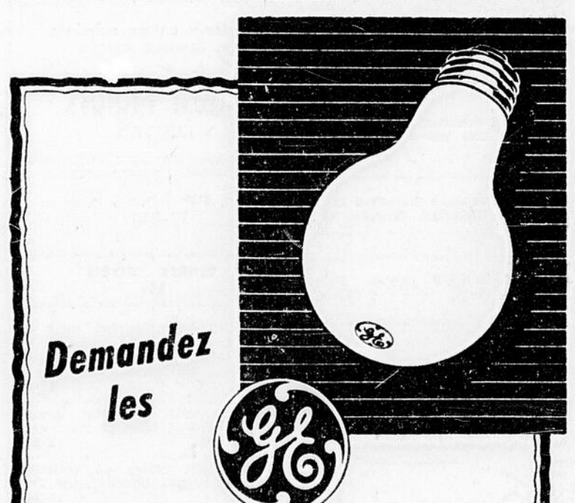
8 h. 30 p.m., 5 février

Monties vs Université d'Ottawa

ADULTES, 50c ETUDIANTS, 25c

AUDITORIUM

DIAL 3-6292



Demandez les

AMPOULES

GENERAL ELECTRIC

—elles éclairent mieux plus longtemps

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Voyez

DODGE

le choix de 1951

chez votre dépositaire

Dès l'instant où vous ouvrez la porte de la toute nouvelle Dodge de 1951, vous vous rendez compte que dans sa catégorie de prix, elle offre un nouveau summum de confort et de sûreté. Les portes larges qui s'ouvrent toutes grandes vous permettent d'entrer et de sortir sans vous tordre ou vous plier en deux. L'intérieur est aménagé de façon que vous soyez parfaitement à votre aise. Il y a tout l'espace voulu pour votre tête, vos jambes et vos épaules. Vous êtes assis sur des banquettes de la hauteur d'un bon fauteuil, et vous avez de la route une vue dégagée et sûre, par le pare-brise et la fenêtre arrière encore élargis. Dans la rigide carrosserie d'acier, grâce à la conduite "du bout des doigts" et aux freins équilibrés sur les quatre roues, vous conduisez avec assurance — et en toute sécurité.

Votre dépositaire Dodge vous invite à conduire une de ces nouvelles et superbes voitures Dodge . . . à en éprouver le confort, la douceur de roulement et la sûreté absolue en pleine ville comme sur la grand'route. **Sa performance vous convaincra de sa supériorité.**

Ottawa Motors Sales Limited

860, RUE BANK TEL: 5-1881

S. E. LEWIS, Arnprior, Ontario
RICHMOND GARAGE, Richmond, Ontario.
G. W. VAN ALLEN & SONS, Kemptville, Ont.
ULLETT MOTORS, Carleton Place, Ontario.
J. BAILLOT & FILS LTEE, 20, rue Baillot, Hull, P.Q.
WINCHESTER MOTORS, Winchester, Ontario.
DUPUIS MOTOR SALE, Rockland, Ontario.
MANIWAKI GARAGE, Maniwaki, Québec.
ANDERSON & TAYLOR GARAGE, Shawville, Qué.
BUCINGHAM MOTOR SALES, Buckingham, Qué.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

LOURSE, couleur naturelle, avec courroie. Tél: 6-2303 jusqu'à 6 h. Après 6 h., 3-2364. 4-29

COLLET détachable en écureuil brun, perdu devant eglise Notre-Dame à Hull, vendredi soir. Récompense. 77-6138. 4-29

PERDU: un ski, marque "Chalet", chemin de la Montagne, dimanche. Tél: 5-8561 ou 2-9736. Récompense. 4-31

PORTE-MONNAIE brun, perdu au théâtre Montcalm, dimanche soir. Retourner: 3 Richelieu, Hull, 77-1135. 4-29

On demande (agents) (5)

VACANT: — Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement: Rawleigh's, Dept. ML-B-314-189, Montreal. 5-2, 5, 7, 9, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 26, 28 fev.

On demande (hommes) (6)

CHAUFFEUR de taxi d'âge moyen avec expérience. 259½ Dalhousie, Ottawa. 6-30

MESSAGER avec bicyclette, jour seulement. $15 par semaine. Pharmacie Ranger, Wellington et Booth, Ottawa. 8-0223. 6-30

PLANTEURS de quilles demandés. S'adresser: Karry's Bowling Alleys, 158, rue Sparks, Ottawa. 6-31

On demande (femmes) (7)

COIFFEUSE d'experience, avec clientele. 5-3659. 7-300

COMMIS DE BUREAU demandee pour magasin de détail. S'adresser: 156, rue Rideau. 7-28

COMPAGNIE de machines a coudre demande vendeuse pour demonstration; plein temps; ouvrage a l'interieur et a l'exterieur; expérience necessaire. Tél: -6234 (M. Fegan) pour rendez-vous. 7-29

FEMME d'âge moyen pour légers travaux (2 heures par jour). Chambre meublée gratuite en retour. Références. Tél: 6-4834. 7-29

FEMME de ménage, 3 heures par jour, 5 jours par semaine. Tél: 77-8540 après 5 heures. 7-31

FILLE bilingue pour restaurant-épicerie. 53 Laurier-est, 4-1305. 8-31

FILLE demandée, bilingue, pour restaurant et épicerie. 53 Laurier-est, 4-1305. 7-31

JEUNE FILLE bilingue, avec expérience dans bureau et clavigraphie. 8-3364. 7-31

JEUNE FILLE possédant sténographie française et anglaise, dactylographie; experience pas nécessaire; bureau d'affaires dans Hull. Ecrire: Case 64, Le Droit. 7-31

MESDAMES, voilà votre chance. Que vous demeuriez dans Québec ou Ontario, écrivez-moi et je vous dirai comment gagner votre propre argent et réaliser votre rêve. Mme Cora Cyr, 37 Beechwood, Ottawa. 7-31

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (10)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (16)
A vendre (divers) (17)
A vendre (auto à échanger) (18)
A vendre ou à louer (19)
A louer (bureaux) (20)
A louer (logements) (21)
A louer (chambres) (22)
A louer (divers) (23)
A louer (commerce) (24)
A louer ou à échanger (24A)
A échanger (25)
Chambre et pension (25A)
Villégiature (26)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage ($0)
Radios et accessoires ($1)
Combustible (82)
Brûleurs à l'huile (83)
Fourrures (84)
Matériaux de construction (85)
Assurance (86)
Argent à prêter (87)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéophates-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62)
Réparations (62A)
Tue-Vermine (63)
Poussins (64)
Animaux (65)
Chiens — Animaux chovs (65A)
Avis divers (65B)
Inventions (66)
Direction de funérailles (66A)
Fleuristes (67)
Monuments (68)
Décès (69)
Services anniversaires (70)
Messes anniversaires (71)
In Memoriam (72)
Remerciements (73)
Dentistes (74)
Cartes professionnelles (79)
Médecins (80)

On demande (servantes) (8)

FILLE fiable ou femme, pour travail de maison; 2 enfants; couchera en dehors; dimanche libre. Wrightville, après 6 h. p.m., 77-4965. 8-31

FILLE ou femme pour légers travaux de maison: pas de cuisson; 2 enfants; doit parler anglais. 4-2935. 8-31

FILLE ou femme pour ouvrage général de maison, de 11 h. à 3 h., 5-7621. 8-31

ON DEMANDE immédiatement, une servante bilingue pour maison privée. 4 adultes; excellents gages suivant expérience. Signaler 6-1427, de 6 à 10 h. p.m. 8-29

SERVANTE générale parlant anglais, petit appartement, bon salaire, couchera ici; références. 8-0090-R. 8-31

SERVANTE demandée pour ouvrage général. 6-1457. 8-31

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE 2e ou 3e classe, bilingue, nouvelle ecole a 20 milles de Sudbury, 25 eleves, salaire mensuel $160; ouverture en fevrier. S'adresser: Alphonse E. Charette, 185, rue Louis, Sudbury. 9-31, 2, 5 F.

On demande (logements) (10)

COUPLE tranquille avec enfant de 5 ans desire appartement deux chambres a coucher. 77-2319. 10-30

COUPLE sans enfant demande appartement pour 1er mars, dans Ottawa ou Hull. 77-5305. 10-31

On demande (emplois) (11)

DAME prendrait ouvrage le soir. 77-1429. 11-31

FEMME ferait lavages à la maison. 77-2975. 11-29

TECHNICIEN - DESSINATEUR, électricité, électronique et construction, désire travaux, dessins et estimés à temps partiel. Ecrire Case 36, Le Droit. 11-29

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

PAIERAIS comptant pour grande maison, centre Ottawa; beau district. 6-4834. 13A-32

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

WRIGHTVILLE: superbe bungalow en blocs de cendre, fini stuc, chauffe eau chaude et comprenant 8 pièces et chambre de bain, dont 2 chambres a coucher et chambre de bain au rez-de-chaussee et 2 chambres a coucher a l'etage superieur; tres grande cuisine et poêle électrique inclu. Occupation le 15 février. $10,500.

WRIGHTVILLE: maison en brique, convertie en 5 logis; chauffage a l'eau chaude (huile), entierement neuf, ainsi que filage électrique. Située près église Saint-Joseph; un logis libre. Excellent placement. $21,000.

RUE VERDUN, Hull: maison convertie en 3 logis, dont un superbe logis de 7 pièces et chambre de bain, vacant pour l'acheteur; $46 de revenu pour le haut. Prix $10,000 — $6,000 comptant. Soir: W. Bilodeau, 8-7283-J.

COTE-DE-SABLE: maison en bois de 7 pièces, sur grand terrain; chauffée air chaud; occupation en mai. $7,800.

ROCKLAND, Ont., maison de bois de 9 pièces; une aubaine à $1,200.

VILLAGE de campagne: superbe maison avec toutes les commodités de la ville, sur grand terrain, garage. $8,000.

COMMERCE DE TAXI, 2 autos et un camion; aussi residence. Prix: $12,000. 14-300

MAISON en stuc, 6 pièces, avenue Churchill, Westboro; en excellent état, garage, libre le 31 janvier, 1951. On demande $12,500. H. B. Gallichan, courtier en immeuble, 8-3502 ou M. Eade, 4-8984. 14-300

TOUTE PERSONNE désirant se faire construire un bungalow en plein centre de Thurso, près de la route no 8, pour le prix de $2,500 à $2,800 peut voir les plans chez M. Adelard Amyot, Thurso, Que. Tél: Thurso 117. 14-31

MAISON brique, 3 logis, grand terrain, arbres fruitiers. Autre maison moderne, 7 pièces, sur route principale, Masson; 2 lots, grand poulailler, garage. S'adresser à Raoul Bonin, Masson, Que. 14-32

AYLMER — maison en brique située sur coin de rues; grand vivoir et salle à manger, cuisine et solarium; étage supérieur: 4 chambres à coucher, salle de bain. Système air chaud, grille dans chaque pièce. Occupation 1er avril — $7,500. Ecrire Case 62, Le Droit. 14-33

DANS un village près d'Ottawa, théâtre, boucherie et grande residence: le tout dans un même édifice. Chiffre d'affaires annuel $25,000. — L. H. Major, courtier, 3-4232. 14-33

LOTS à la Baie Constance: plusieurs beaux terrains disponibles pour chalets, a vendre comptant ou par termes.
RENE LALANDE
Immeuble - Assurance
45 Rideau Tél: 3-4985
14-300

MAISON à vendre à Sainte-Rose-de-Lima, en face de l'hôtel de ville, sur grande route. Eau courante et chambre de bain. Mlle Amanda Latulippe. 14-32

MAISON sur emprunt du gouvernement, prête pour duplex. — 10 Wright, Hull. S'adresser: 85, rue Saint-Hyacinthe, "A. Pichard". 14-300

A vendre (propriétés) (14)

$110,000.00 DE PROPRIETES VENDUES EN JANVIER

Par 3 vendeurs professionnels
Le jour 2-1221

EUGENE PICARD le soir 2-5863
VAL CHENIER le soir 2-1221
ADELARD GENIER le soir 3-7831

Ils auraient pu en vendre davantage. Nous manquons de maisons. Il nous en faudrait 100 pour le 1er mai. Confiez la vente de vos propriétés à la maison

ROMEO PIGEON

et vous aussi serez bien servis.

127, Georges, Ottawa 2-1221
14-31

EUGENE PICARD
2-1221 soir: 2-5863

DUPLEX NEUF, Wrightville, 4 pièces chaque côté, eau chaude et huile; très moderne; comptant, $9,000; balance termes faciles.

BUNGALOW, rue Richelieu, Eastview, trois chambres a coucher, grande cuisine moderne, chauffage a l'huile. Prix demandé: $11,000; comptant, $5,500, balance $35 par mois.

MAISON EN BRIQUE, rue Gilmour: 6 chambres a coucher; chauffage a l'huile, eau chaude, très bon endroit pour medecin. Prix demandé: $16,500; moitié comptant.

6 APPARTEMENTS en plus d'un beau magasin épicerie-boucherie, rue Augusta. Prix: $50,000; comptant, $30,000; revenus $7,680; taxes $1,460.

MAISON DE CHAMBRES, rue Daly. 11 chambres à coucher. Prix: $18,650; comptant: $8,000; revenus $280 par mois.

RUE RUSSELL, près Laurier, maison en brique, 11 chambres à coucher, 2 chambres de bain, garage double. Prix demandé: $20,000; moitié comptant.

MAISON DOUBLE, rue Stewart, 6 chambres a coucher chaque côté, bonne condition. Prix: $17,000; moitié comptant.

MAISON EN BRIQUE, coin Nelson et Wilbrod, 7 chambres a coucher et 4 grandes pièces en bas. Prix: $25,000.

EPICERIE et BOUCHERIE à Eastview, prix raisonnable; vente pour cause de santé.

Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-28

ADELARD GENIER
Tél: 2-1221 — le soir: 3-7831

DUPLEX, rue Somerset, brique, 9 pièces, air chaud, $13,500.

COIN Saint-Patrice et Augusta, 4 vieux logis; lot 66 x 100, $10,500.

CLARKSTOWN: 8 logis neufs, très modernes; revenu, $7,300; taxes, $744; eau chaude, chauffage à l'huile, autobus a la porte, très bon placement. $15,000 comptant, balance a 4½%.

EASTVIEW: Semi-bungalow; haut loué à $30 par mois. Aubaine a $3,900, termes.

ROCKLAND: Grande maison en brique, de 11 pièces; grand terrain, sur rue Principale; pourrait être convertie pour commerce et logis. $11,500, termes.

BEECHWOOD: Double, en brique, chaque logis 7 grandes pièces, fournaise air chaud, pour chaque logis; pourrait facilement faire un troisième logis. Prix: $17,000.

EPICERIE-BOUCHERIE neuve, située au centre de Gatineau Mills. Planchers terrazo; grande cuisine moderne; planchers en tuile; 2 chambres de bain modernes; air chaud; revenu des chambres, $130. Tout l'equipement de boucherie neuf et tout le stock. Prix $10,000 comptant, balance 5%.

RUE ROBINSON: Maison très moderne, construite en 1948; six grandes pièces, chambre de bain moderne. Aubaine à $9,500.

TRIPLEX dans Côte-de-Sable, renouvelé en 1948; sacrifierais à $12,000.

ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue Georges. 14-31

MAISON 9 pièces, imitation de pierre, revenu mensuel $45. Tél: 3-4731. 14-30

2 MAISONS sur plan du gouvernement, place résidentielle, à Wrightville, près autobus. Prix: $9,500, $1,500 comptant, balance $50 par mois. Pichard et Freres, 2-6085. 14-300

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

MAISON vacante, Ottawa. S'adresser: 241 chemin Montréal, Eastview. 14-34

A vendre (propriétés) (14)

JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances générales et immeubles
191 Principale, Hull. Tél: 77-3835

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf fini stuc, système air chaud, lot 40 x 100. $7,500. Occupation immédiate.

WRIGHTVILLE — Duplex, logis 5 pièces, logis 4 pièces, système air chaud. $6,500.

WRIGHTVILLE — Duplex, logis 8 pièces, logis 5 pièces, système eau chaude à l'huile, avec usine 28 x 118, système eau chaude a l'huile, lot 80 x 143. Prix: 15,000. Occupation immédiate.

HULL — Maison simple, 10 pièces, meublée, avec garage; excellente pour maison de pension. Prix: $12,000. Occupation immédiate.

HULL — Duplex, maison 10 pièces avec système eau chaude et garage, 3,300 pieds carrés, système eau chaude. $35,000.

HULL — Duplex, logis 6 pièces, salles de bain complètes et maison simple, logis 6 pièces, salle de bain complète. Prix: $9,000. 14-34

A vendre (commerces) (15)

QUINCAILLERIE générale ayant plusieurs agences; compris: stock complet, magasin et résidence; en dehors de la ville. Prix: $19,500; termes. Vente cause de maladie. Ecrire: Case 61, Le Droit. 15-32

A vendre (automobiles) (17)

Ottawa Car Market

570, rue Rideau 3-0905

100 AUTOMOBILES EN VENTE

Les prix les plus bas en ville
(17)

AUTOMOBILES
NEUVES DE 1951
Livraison immédiate

BUDGET MOTORS

"Meilleures autos usagées"
1306, rue Wellington
Angle Warren Tél: 8-1852
684, rue Bank
Entre Clemow et Carling
Tél: 5-6895

1951 FORD et Monarch. Pour une livraison a bonne heure, placez votre commande dès maintenant tors. 265 Laurier-ouest, 2-9441; avec Cliff Poulin, Campbell Mosoir: 8-8436W. 17-300

25 gallons d'essence gratuits avec chaque achat d'auto cette semaine
MAURICE MOTORS
470 Rideau Tél: 4-1834

1947 CHEVROLET 5 places, club coupé, $500 a compte.
1947 PONTIAC coach, bas milage, $475 à compte.
1947 OLDSMOBILE sedan, comme neuf, $480 à compte.
1941 CHEVROLET sedan, entierement équipé, $320 a compte.
1940 CHEVROLET coach, garanti 27,000 milles; tout comme neuf.
1938 CHEVROLET coach, $495 prix total.
1938 FORD coach, condition de salle de montre, $250 à compte.
1937 CHEVROLET sedan, $450 prix total.
1931 PONTIAC coach, comme neuf.
1931 DODGE sedan, en très bon état, $125 plein prix.
1929 FORD coach, moteur flambant neuf.
1941 CHEVROLET coach, spécial pour cette semaine, $695 plein prix.

De notre lot d'automobiles de la rue Bank
832 Bank Tél: 5-9567

1948 CHEVROLET sedan, tout comme neuf, $460 à compte.
1947 CHEVROLET club coupe, 24,000 milles. $475 à compte.
1947 JEEP, tout à fait comme neuf $775, prix total.
1942 CHEVROLET Fleetline sedanette; une vraie voiture Hollywood. $375 a compte.
1941 CHEVROLET sedan, une des voitures les plus propres à Ottawa. $340 a compte.
1941 BUICK sedanette. $750 plein prix.
1941 DODGE coach, moteur flambant neuf. $340 à compte.
1936 CHEVROLET coach régulier, $135 à compte.
1938 FORD coach, excellente condition, $395 plein prix.
PLUSIEURS autres à choisir. Toutes nos voitures sont garanties. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

EN

autos campbellisées

Les autos campbellisées représentent LE SUPREME EN VALEURS D'AUTOS USAGEES. Chaque auto a été SOIGNEUSEMENT EXAMINE POUR VOUS DONNER DE NOMBREUX MILLES de conduite sans trouble. Les extérieurs étincelants et les intérieurs immaculés RAPELLENT LA PARFAITE CONDITION de ces autos, qui sont protégées par notre réputée garantie 50-50 de 30 jours. Voyez ces autos et COMPAREZ les prix — vous serez d'accord que les autos CAMPBELLISEES sont supérieures à toutes les autres.

1949 MONARCH sedan, chaufferette — $1,645
1949 FORD de commande sedan, chaufferette — $1,395
1949 METEOR de luxe, sedan, chaufferette, radio — $1,345
1949 FORD de luxe, coach, chaufferette — $1,295
1947 FORD de luxe, coach, chaufferette — $995
1947 MERCURY coach, chaufferette — $995
1946 CHEVROLET sedan, chaufferette — $945

CAMIONS! CAMIONS!

1950 FORD ½ tonne, livraison rapide — $1,325
1949 MERCURY, 3 tonnes châssis et cabine — $1,195
1949 FORD, ½ tonne panneaux — $1,095
1948 MERCURY 3 tonnes châssis et cabine — $995
1946 CHEVROLET 2 tonnes, carrosserie de transport longue distance — $595

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE MODE FACILE DE PAIEMENT

Campbell Motors

Ottawa, Limited

Votre distributeur de FORD et MONARCH depuis 31 ANS.

265, AVE LAURIER-OUEST
2-9441 2-9441

CHEVROLET 1947, équipée, en bonne condition. Entre 6 h et 7 h., signaler 77-6261. 17-300

MONARCH 1949, sedan, 4 portes, bonne condition; prix raisonnable. 77-4633. 17-29

PLYMOUTH 1950 à vendre. S'adresser à Fernand Larocque, Case postale 64 ou tél: 21, Alfred, Ont. 17-31

1951 FORD. Pour une livraison rapide voyez André Laviolette, 265 Laurier-ouest. 2-9441; soir, 6-2183. 17-300

NOUS avons toujours le meilleur choix et la meilleure qualite de 1930 à 1950 chez

MODEL CAR MARKET
905 Bank Tél: 3-7673
Comptant, échanges ou termes
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges. 2-1221. 17-300

POUR le plus beau choix de 1930 à 1950 et meilleur marché, visitez
REUBEN'S AUTO SALES
450½ Rideau Tél: 5-2055
Comptant, échanges ou termes.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30
17-300

1947 FORD sedan, a livraison comme neuf. Maurice Motors, 832 Bank. 5-9567. 17-300

1934 CHEVROLET coupé. Prix: $150. — 6-3521. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

Regardez! Alléchantes aubaines
Percy Carrière Automobiles
Angle Rideau et Charlotte—3-8609

NOTRE vente de janvier tire maintenant a sa fin.
POUR le meilleur choix d'automobiles d'occasion garanties en ville — —consultez-nous.
NOUS avons des autos qui vous plairont a des prix qui vous conviendront.
ALORS venez et examinez-les. Nos vendeurs sont tres courtois et seront enchantés de vous aider à choisir l'auto que vous désirez.
VOICI QUELQUES EXEMPLES:
1948 CHEVROLET sedan, chaufferette et dégivreur, $1,245.
1948 WILLYS, ½ tonne, livraison, $845.
1929 CHRYSLER, sedan, chaufferette et dégivreur, $465.
1947 CHEVROLET, ½ tonne, panneaux, nouvellement peinture, $1,095.
1937 BUICK, sedan spécial, $475.
1941 FORD, coach, chaufferette, $495.
1947 KAISER, sedan, chaufferette et dégivreur, $935.
1946 DODGE, sedan, $1,095.
1935 BUICK, sedan, très propre, $295.
1941 FORD, station wagon, chaufferette, $595.
1948 MONARCH, sedan, entièrement équipé, $1,195.
1941 PONTIAC, sedan, chaufferette et dégivreur, $745.
PLUSIEURS autres au choix, de $100 à $300. Votre choix — tant qu'il y en aura. — Premiers arrivés, premiers servis.
NOUS avons aussi des Chevrolet 1947 à 1950, dans tous les modèles. Ces autos peuvent être achetées: 1/3 comptant, le solde en 12 a 18 mois.
UN magnifique choix d'autos anglaises usagées.
DES CAMIONS pour tous genres de travaux.
PERCY CARRIERE AUTOMOBILES. Parc d'autos usagées, angle Rideau et Charlotte, 3-8609. 17-29

GM

GUEST MOTORS

AUBAINES! AUBAINES!

AUTOS et CAMIONS USAGES

UNE AUTO OU UN CAMION POUR TOUS LES BESOINS, UN PRIX POUR TOUTES LES BOURSES

Si vous demeurez en Ontario, vous ne payez pas la taxe de vente de Québec.

1949 CHEVROLET, coach de commande, chaufferette à air chaud, radio. $1,750
1946 OLDSMOBILE, sedan chaufferette et dégivreur. $1,250
1948 MERCURY 118, coupé, chaufferette. $1,275
1942 PLYMOUTH, sedan, chaufferette et radio. $725
1937 CHEVROLET, coach, radio, chaufferette, pneus neufs. $500

CAMIONS

1946 MERCURY, 1½ tonne, ridelle, avec chaufferette. $795
1947 CHEVROLET, sedan, livraison. $1,225
1945 FARGO, ½ tonne, livraison. $350
1936 DODGE châssis et cabine. $295

Plusieurs autres aubaines en camions usagés.

Guest Motors

LIMITED

Vendeurs autorisés Chevrolet-Oldsmobile pour Ottawa-Hull et la région.

72, rue Leduc, Hull
77-2731

A vendre (divers) (18)

AUBAINE: Ameublement neuf de ménage. Vendra au complet ou en parties. 70 Champlain, Pointe-Gatineau, ou signaler 77-5189. 18-33

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers Supply, 349, rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

10,000 PIEDS de bois de construction comme neuf, 2x6, 2x8, 2x10, 6,000 pieds de bouleau clair, bois à plancher ¾, $60 le mille; blocs de ciment, brique à bon marché. 27 York, 104 Clarence. 18-31

TRACTEUR CASE

4 ANS
Prix raisonnable

FRED McCOY

46, RUE MURRAY
6-2509 Téléphones 6-3703
18-29

A vendre (divers) (18)

MACHINERIE DE SCIERIE

Chariots de scie Frick
Ebarbeuses, tourne-billes
Dresseuses, nouvelles scies circulaires et à bande.
Nouvelle raboteuse à coussinets à billes et abouteuses.
Machines Hog.
Scies à bardeaux et ébarbeuses.
Scies à dents insérées, lames et montures de scie.

MOTEURS A VAPEUR, A GAZOLINE OU DIESEL

ARBRES DE COMMANDES, COUSSINETS, COLLETS, RACCORDS, GARNITURE (BABBIT), PAPIER A FRICTION.

SOUFFLEURS A BRAN DE SCIE.

M. ZAGERMAN

& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
18

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre a remplissage. Tél: 77-7534. 18-300

ENCYCLOPEDIE de la Jeunesse, 13 volumes, excellente reliure. — 4-0250. 18-29

EQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques a viande, trancheurs a viande a la main, poêles a frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café tables a vapeur, peleurs a patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselerie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format legal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

GENERAL BEARING SERVICE ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1342. 18-300

GLACIERE "Paris", en très bon état, bon marché. S'adresser à 247½ Champlain, Hull. 18-29

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

LITS en bonne condition, $6; tables de cuisine, dessus en linoleum, $12; table, pattes chromées, $19.95; chaises chromées, $4.95. — H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou reparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU pour dame, 40; tapis 1½ x 2 verges, presque neuf. — 322 Champlain, Hull, 77-1312. 18-31

"MIXMASTER" gagne bingo, valeur 39.95, vendrait 25. 77-8709. 18-30

MOBILIER de cuisine complet à vendre à bon marché. 43½ Chapleau, Wrightville. 18-34

MOTEURS Diesel à gazoline. 291 Saint-Redempteur, Hull. Tél: 77-4016. 18-300

MOTEURS électriques usagés, ¼ force, en bonne condition, $5. — A. Bélanger Ltée, 215 Montcalm, Hull. Tél: 77-4329. 18-300

NOTRE VENTE inventaire annuelle bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371. 18-300

PIANO automatique, $150. 6-2569. 18-31

EQUIPEMENT DE CAMP

COUVERTURES
MATELAS
LITS DEUX ETAGES
OREILLERS
DRAPS
POELES DE CAMP
ET CHAUFFERETTES

TENTES
BACHES (Tarpaulins)

LICES DE "SLEIGH"

EXTINCTEURS D'INCENDIE BOYAUX D'INCENDIE, A AIR, A VAPEUR, ET A EAU.

M. ZAGERMAN

& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
18

A vendre (divers) (18)

PIANO "William", presque neuf. Signaler 77-7554 ou 57 Gagnon, Hull. 18-30

PIPES de bruyère importées, valeur $1: maintenant 59c; 2 pour 99c. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

Bois de construction

Brut et blanchi.
Tous les matériaux de construction.

M. Zagerman & Co. Ltd.

100, Bayview. 8-5204
18

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialistes en demenagements transoceaniques et interurbains; aussi demenagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley. 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Medecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Specialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, specialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tel: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Specialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Specialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D. L.M.C.C. Medecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2938.

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 126 Hôtel de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9 Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622 Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Spécialités: chirurgie osseuse fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Specialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front. Hull Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Medecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 a 3 p.m. et 7 a 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr ROGER ROULEAU — Médecine générale. Bureau: 2-4, 7-8 p.m. Tél: 3-1322. Residence, 2-1331. 294 chemin Montréal. 80-300

Dr V. SABETTA, 138, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Medecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-410.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 a 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille...

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

POELE démonstrateur électrique réduit de $50. Tél: 77-6975. 18-300

POELE électrique combiné pour faire les "hamburgs", "hot dogs" patates frites, à vendre bon marché. 317 Saint-Patrice, 3-0448. 18-30

POELE "Gurney" avec brûleurs a..B.C., et 3 barils de 45 gallons. 44A Davis, Wrightville, 77-8093. 18-30

POELE électrique, filage lourd, 2 éléments de 1600 watts, fourneau à contrôle automatique. 8 mois d'usage; comptant ou à termes. 49 Kent, Hull, 77-7506. 18-34

POELE électrique, $25; machines à laver "Beatty", $19.50 et $29.50. 77-6975. 18-300

RADIO-PHONOGRAPHE avec table et 37 disques populaires. 33B Carillon, Hull. 18-29

RANGETTE "Heat Wave", 6 mois d'usure, très propre, avec thermostat, à prix très réduit. Tél: 5-6077. 18-32

"SALAD MASTER" presque neuf, $20. 77-6259. 18-29

SCIE RONDE montée sur banc. 4-9245. 18-31

TUYAU de 4 pouces en fonte 4x4 Y, 4x4 T, etc. M. Levinson Salvage. 82 Ottawa. Tél: 8-3697. 18-31

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 331 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

A vendre (ou à échanger) (19)

DESIRE échanger bungalow neuf, 22 Delanaudière, Val-Tétreau, 77-2150. 19-31

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

A louer (logement) (22)

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle électrique, chauffé. $90 par mois. 2-5219. 22-29

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain, chauffé, poêle électrique, eau chaude, planchers de bois franc, très central, $60 par mois; occupation immédiate. Tél: 77-3576. 22-29

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	Insertions 3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %. Occasionnelle ..... la ligne 7c etc comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements messes anniversaires.

Première insertion	1 00
Insertions subséquentes ...	0 75
In memoriam, 50 mots	1 00
Le mot additionnel	3

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage minimum 20 lignes,
25 insertions ..... la ligne 6c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.
Le Droit se réserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A louer (logement) (22)

BUNGALOW meublé; salon, grande cuisine et chambre. 38 Principale, Deschênes; entre 6-8 p.m. 22-30

CHAMBRE et cuisinette, chauffées, éclairées, entrée privée. 77-9470. 22-31

LOGIS 4 pièces. S'adresser 153 Montfort, Eastview. 22-30

LOGIS 4 pièces; accepterais jeune enfant; chauffé, éclairé, $55 par mois. Cyrville. 5-7700. 22-29

LOGIS 4 pièces. Libre 1er mars. Accepterai enfants. 55 Cousineau, Pointe-Gatineau. 22-33

LOGIS moderne, poêle et réfrigérateur fournis, 6 pièces, $100 par mois. 48 chemin Aylmer, 77-6953. 22-30

MAISON de campagne, Hammond, $18 par mois. Electricité, toilette, garage et jardin. Léon Tessier, Hammond, ou 345 Richelieu, Eastview. 22-31

2 PIECES éclairées, chauffées, avec eau et armoire, pour couple; accepterais un jeune bébé. 82 Binet, Wrightville. 22-31

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. (Près Chez Henri). Pension si desirée. 15 Kent, Hull. 23-29

CHAMBRE pour monsieur. Pas de cuisson. 195 Clarence. 5-0869. 23-30

CHAMBRE et cuisinette non meublées avec permis re cuisine, eau chaude; chauffées, éclairées; possession immédiate. 6-5861. 23-31

CHAMBRE meublée, avec permission de cuisine, 77-8473, Hull. 23-34

CHAMBRE pour demoiselle, eau chaude; près rue Principale, Hull. 77-3995. 23-34

CHAMBRE meublée, pour couple seul, Wrightville. 77-7016. 23-31

CHAMBRE chauffée, éclairée, meublée ou non, permis de cuisine, téléphone, tramways à la porte. 242 Charlotte (en bas), 5-2680. 23-31

CHAMBRE privée pour filles. 74A Saint-Laurent, Hull; privilèges. 23-34

CHAMBRE meublée pour homme. 173 Cumberland. 3-3352. 23-30

CHAMBRE, permis de cuisine, pour jeunes filles seulement. Signaler: 77-8249. 23-30

CHAMBRE simple meublée. Sans privilèges. 166 Irving. Tél: 8-0238. 23-30

CHAMBRE et cuisine chauffées, entrée privée. 429 Richelieu, Eastview. 6-1354. 23-29

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 hommes. 226½ Saint-Patrice. 23-31

2 CHAMBRES, chauffées, éclairées. Privilèges. 82 Saint-Florent, Hull. 23-30

2 CHAMBRES à louer. Signaler 5-9763. 23-30

3 CHAMBRES chauffées, éclairées, eau chaude à l'année, entrée privée, usage téléphone, autobus à la porte. 76 Fortier, Wrightville. 23-29

GAIE et vaste chambre dans Wrightville, idéale pour couple; conditions avantageuses; références. 77-8174. 23-32

JOLIE CHAMBRE meublée, couple qui travaille ou jeune homme. Entre 7 et 8 h., 5-1263. 23-29

A louer (divers) (24)

COSTUMES pour mascarades à louer. 189A Hannah, Eastview. 24-29

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariées, filles d'honneur, soirées, aussi Tuxedos à louer. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, $11 par semaine, Hull, 77-4009. 26-30

CHAMBRE et pension pour homme seulement, Wrightville. Tél: 77-2255. 26-30

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Reparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pieces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins.2-7393. 29-300

AUTOMOBILISTES
A HULL, ALLEZ CHEZ
CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
SERVICE DE REMORQUAGE DE 24 HEURES
Réparation de carrosserie et peinturage de 1er ordre.
Mécaniciens entraînés.
Méthodes et matériaux de l'usine.
PRIX RAISONNABLES
CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
MARCHANDS G.M.
90, rue Wellington, Hull.
Tél: 77-1684
29-49

Automobiles et accessoires (29)

BELLE CHAMBRE avec solarium, grande garde-robe. Endroit ideal pour la belle saison. Bon chez-soi pour monsieur distingué. Signaler 4-2912 après 6 heures. 29-31

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service, 392, Chemin Richmond. 72-4940 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129 Montcalm Hull, 77-6115, soir, 77-6098. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage; envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service tres moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélangés, corde $7.50; coupés, $9.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage $2.75. Tél: 77-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD
Coke, LaSalle, 5 poches pour $5.75. 77-9972. 32-300

A.B.C.—Scieur de bois. Tél: 77-9972 32-300

A.B.C. — Slabs de bois franc, $14; coupées, $16; gros voyage, $4.50. Tél: 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE: Slabs de bois mou, la corde coupée, $9; ½ corde $5; gros voyage $3. Slabs de bois franc, la corde coupée, $15; ½ corde $7.50; gros voyage $4.50. Bois mélangé, quantité désirée. Tél: 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve. Hull. Tél: 77-4887. 32-300

BOIS franc, bois mou, slabs de bois franc, slabs de bois mou. — Albert Charette 76 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, 77-9038. 32-300

BOIS franc, érable, sec, grosses slabs de pruche; prix raisonnable. 8-5981-R. 32-51

BOIS franc et bois mou, slabs coupés ou 4 pieds. Yvain Leblanc. Tél: Gatineau 812. 32-32

C. LEVESQUE, 347 Montcalm. — Slabs, bois mou, $7.50, demi-corde, $3.75. Slabs, bois franc, $15, demi-corde, $7.50. Tél: 77-4652. 32-34

J.-P. LAFONTAINE
113 Saint-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde; coupes, $9. Voyage coupé $3. Voyage 4 cordes $24. Tél: 77-3713 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs a murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po et 10 po., imitation de pierre. Tél: 77-5221. 35-300

Argent a prêter (37)

NOUS VOUS AIDERONS A ACHETER CET AUTO OU CE CAMION
Un prêt en argent peut être aménagé rapidement. Taux raisonnables plusieurs modes d'emprunt au choix Pour renseignements complets venez ou téléphonez à
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone : 5-7180
C-27

Personnel (39)

COUTURIERE de PARIS (France) Robes, manteaux et transformations Travail soigné, d'après les dernières modes de Paris. Prix modérés. 183 Broad, app. 3, tél: 8-3840-R. 39-39

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cours privé (40)

LEÇON musique, piano, accordéon; prix raisonnable. 350 Montgomery, Eastview. 6-2277. 40-93

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

CANADIAN GENERAL INSULATION CO.
SPECIALISTES en isolation, prix modérés, termes faciles, brochure gratuite sur demande. 3-1771. 41-44

ED WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sumstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

STUDIO RICHARD
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 2-5491. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres decorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures a prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

DELORME: Peintre-décorateur, ouvrage garanti. Tél: 2-0285. 51-30

JOSEPHINE

"Quand reviendras-tu de Floride?"

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

Plâtriers (58)

POUR PLATRAGE de tous genres, signalez 77-5698. 58-51

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, specialistes radios et moteurs. Nos prix sont très modérés — 295 Champlain, Hull. Tél: 77-4934. 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

Réparations (63)

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY
71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par representants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Preposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd. 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-15 juin

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Otta- 65A-300

Avis divers (66)

ATTENTION: On demande aux deux dames qui ont vu un homm tomber à l'angle Dalhousie et Murray samedi, le 20 janvier, de voir ou d'écrire à M. Joseph Lavoie, 211 Saint-André. 66-29

Monuments (68)

R. SAINT-MARTIN ET FILS
GRANDE réduction sur commandes de monuments durant les mois d'hiver, pour installation prompte au printemps. Pierre gratis avec chaque commande, catalogue sur demande. 359 Maisonneuve, Hull. 77-5822. 69-300

Décès (70)

BERTHELETTE — Décédée dans un hôpital local, le samedi, 3 février 1951, Victoria Robert, épouse de feu Alphonse Berthelette, à l'âge de 71 ans. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert Ltée, 385, chemin Montréal, Eastview, le mardi, 6 février, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-29

BRAZEAU — A Chénéville, samedi, le 3 février 1951, est décédé à l'âge de 84 ans, 6 mois, Napoléon Brazeau, époux de Théona Gagnon. La dépouille mortelle repose à sa résidence. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 février, et un service sera chanté en l'église paroissiale à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-29

CHAPMAN — Samedi, le 3 février 1951, est décédé Napoléon Chapman, à l'âge de 39 ans, époux d'Anna Lanthier, demeurant à 145, rue Caron, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre mercredi, le 7 février, à 6 h. 45 a.m., pour l'église Saint-Raymond où le service sera chanté à 7 h. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-30

Décès (70)

CHARRON — Décédée dans un hôpital local, samedi, le 3 février 1951, à l'âge de 75 ans, Elmire Treau de Coeli, épouse de feu Trefflé Charron. Funérailles mardi, le 6 février, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-29

LAMARCHE — A la résidence de son neveu Rene Lamarche, à Limbour, Que., dimanche le 4 février 1951, est décédée Anaïs Lamarche, fille de feu Octave Lamarche et de feu Clémentine Amyot, à l'âge de 91 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu mardi, le 6 février, à 8 h., en l'église de Limbour, et l'inhumation se fera au cimetière de Pointe-Gatineau. 70-29

RENAUD — Dimanche, le 4 février 1951, dans un hôpital local, est décédée Rose Alba Guertin, à l'âge de 57 ans, épouse de Luc Renaud, de 188, Boul. Saint-Joseph, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre mercredi, le 7 février, à 8 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-30

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

CANADA

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour OTTAWA (ONT.) — FOURNITURE ET INSTALLATION DE L'ASCENCEUR SUD, IMMEUBLE DE L'EST, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi, le MERCREDI 7 FEVRIER 1951.

ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 31 janvier 1951.

Nécrologie

Mme A. BERTHELETTE

Mme Alphonse Berthelette (Victoria Robert), autrefois de Blind River, est décédée samedi dans un hôpital local, après une longue maladie. Agée de 71 ans, elle habitait au n° 137, avenue King Edward.

Née à Eastview, elle avait épousé, il y a 47 ans, Alphonse Berthelette, décédé en 1948. Elle avait vécu à Blind River pendant 44 ans, puis elle était revenue demeurer dans la région, il y a deux ans.

Elle laisse dans le deuil un frère, Adélard, d'Eastview, une soeur, Mme Albert Madore, également d'Eastview, de même que plusieurs neveux et nièces.

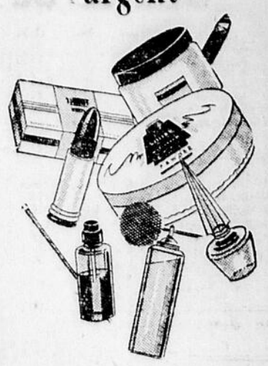
La dépouille mortelle est exposée aux salons Horace Racine et Robert, 385, chemin Montréal, à Eastview, d'où s'effectuera mardi matin le départ du cortège funèbre, à 7h. 45. Le service sera chanté à 8h., en l'église Notre-Dame-de-Lourdes. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

In Memoriam (73)

CHENIER — M. Narcisse Chenier est décédé le 6 février 1950, à l'âge de 55 ans. La souffrance lui a donné une vie bien remplie en peu de temps. Une grand-messe sera chantée en l'église Saint-Joseph de Wrightville, à 6 h. 30, le mardi, 6 février. Parents et amis sont priés d'y assister. — Son épouse. 73-29

GIRARD — A la douce mémoire de Jos Girard, décédé subitement le 5 février 1949. Cette date, époux bien-aimé, rappelle à mon coeur, le moment où tu me quittas pour un monde meilleur, ouvert à quelque immense aurore de l'autre côté des tombeaux. Les yeux qu'on ferme, voient encore. Epoux bien-aimé, du ciel où tu vois l'invisible, jettes un regard sur ton épouse inconsolable mais résignée. Après deux longues années que tu m'as quittée, je garde et je garderai toujours ton souvenir. Souris à ma misère et me protège à jamais, jusqu'au jour des éternelles et ineffables rencontres. — Ton épouse, Lucie Girard. 73-29

Les cosmétiques coûtent de l'argent



Paraissez bien! Vous pouvez acheter les meilleurs cosmétiques tels rouge à lèvres, crèmes et poudre avec l'argent que vous épargnez grâce à MARGENE; $20.00 à $30.00 par année pour une famille moyenne!

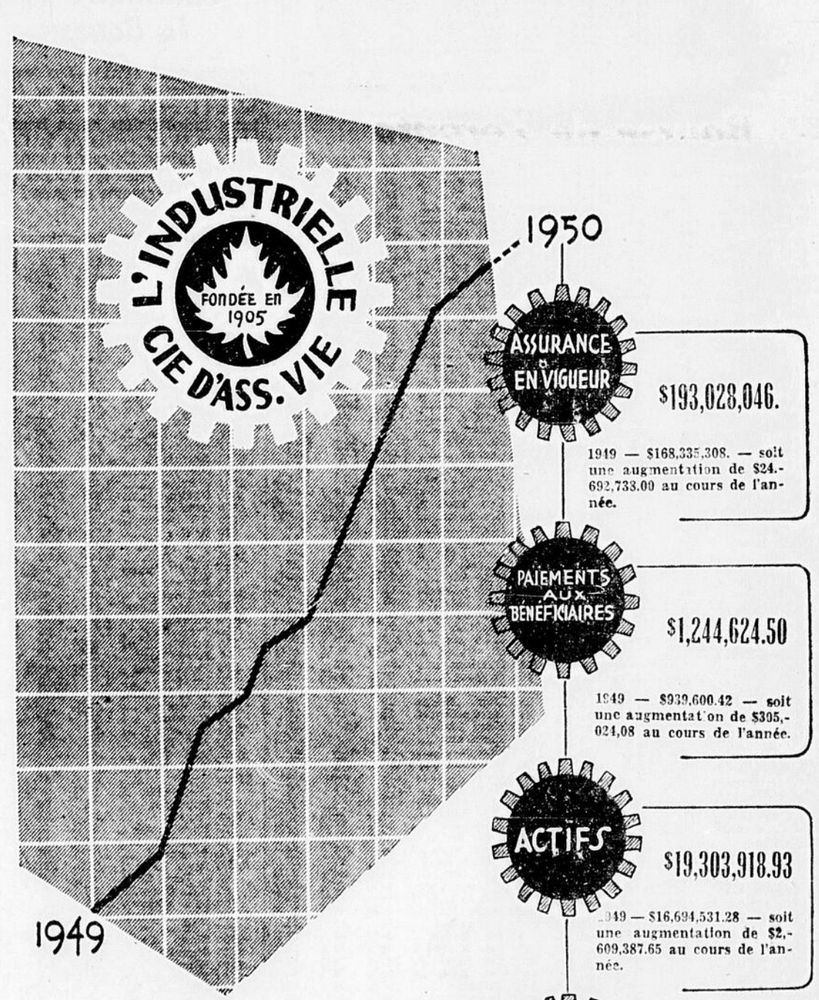
MARGENE est délicieux sur les rôties chaudes, le pain ou les légumes. Il est nourrissant — enrichi de 16,000 unités de vitamine "A" et 4,000 unités de vitamine "D". Votre famille aimera la saveur douce, fraîche de MARGENE.

Servez

et EPARGNEZ

"Le secret de la saveur est la fraîcheur"

UN PRODUIT DE CANADA PACKERS



Une autre année de succès

. . . A la Compagnie la plus progressive au Canada

L'épargne par l'assurance-vie est le meilleur moyen de gagner la bataille que notre pays doit livrer à l'inflation.

Non seulement vous assurez le bien-être de votre famille, mais vous aidez également à sauvegarder la sécurité nationale.

Une copie du rapport annuel vous sera envoyée sur demande

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Le monde financier

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
225	Abitibi	55	55	55
300	Acadia A P	28½	26½	28½
625	Algoma	34½	34	34
750	Aluminum	102	101	101
250	Asbestos	46	45¾	46
115	Bath	44	44	44
881	Bell	40½	40⅜	40½
1695	Brazil	24	23¾	24
285	Ba Oil	36½	36	36½
1225	Bc Forest	17¼	17	17¼
75	Bc Pow	31	31	31
500	Do B	6⅜	6⅜	6⅜
225	Bruck B	11½	11½	11½
150	Bldg Pro	34¼	34¼	34¼
20	Bulolo	8	8	8
285	Can Cem	74½	74	74
450	Do P	29¼	29¼	29¼
105	C Iron	21½	21½	21½
90	Cn Pow	11¾	11¾	11¾
95	Can SS	36	36	36
25	C Brew	19½	19¼	19½
535	Cdn Car	17¾	17⅝	17⅝
85	Cel	64½	64½	64½
105	Con Cott	31	31	31
755	C Loco	35	30½	31
900	CPR	29⅝	29	29
100	Cdn Vick	18¾	18¾	18¾
275	Cockshutt	25½	25¼	25½
895	C Sinelt	149	149	149½
85	Corby A	14½	14¼	14½
210	Seagram	30¼	30¼	30¼
125	Dom Bridge	64	64	64
915	Dom S Cb	34½	34½	34½
1025	Dom Textile	15	15	15
150	Donohue	32	32	32
100	Electrx	10½	10½	10½
75	Fam Play	17¼	17¼	17¼
840	Fndtn	46½	46	46
820	Fraser	50	50	50
10	Gatineau	18⅛	18⅛	18⅛
400	Gypsum	25	24⅝	25
2200	H Bridge	19¼	19	19¼
150	H Smith	79	79	79
600	Hudson Bay	61¾	61¾	61¾
715	Imp Oil	34⅜	34	34½
690	Imp Tob	12⅜	12⅜	12⅜
125	Ind Accp	33	33	33
60	Do $1.60P	34	34	34
200	Inglis	17	17	17
5	Int Bmz	21	21	21
1132	Int Nickel	42⅜	42	42⅜
250	Int Pap	58¼	57	58¼
766	Int Pow	9½	9½	9½
425	Int Util	24½	24	24½
845	Int Pete	15⅜	15¼	15¼
250	MacMillan B	21¾	21¾	21¾
230	Massey	37½	37½	37½
485	McColl	24¼	24	24¼
200	Mtl Loco	17½	17½	17½
5	Morgan P	101	101	101
440	N Brew	21¾	21¾	21¾
50	N Stl Car	29	29	29
815	Noranda	79½	79½	79½
200	Ogilvie	23⅝	23½	23⅝
110	Pow Riv	68⅝	68⅝	68⅝
805	Pow Corp	27	27	27
725	Price	31½	31⅜	31⅝
175	Prov Trans	15¼	15¼	15¼
1250	Royalite	14⅜	14	14⅜
26	Stl Corp	40½	40½	40½
15	D P	81	81	81
100	Do 2P	20	20	20
190	Stl Pap	103½	103½	103½
470	Shawinigan	33¾	33½	33¾
125	Sicks	20	20	20
180	Stan Chem	12¾	12¾	12¾
330	Steel	24¾	24½	24½
1650	Un Steel	10⅝	10½	10⅝
425	Wabasso	24	23¾	24
105	Walker	57	57	57
50	Weston	33	33	33
200	Wilalls	20	20	20
1625	Winnipeg El	43½	43¼	43½
25	Zellers	13¾	13¾	13¾
	BANQUES			
33	Can Nat	21	21	21
5	Commerce	27¾	27¾	27¾
25	Mtl	30½	30½	30½
405	Royal	30½	30¼	30¼
	CURB			
16585	Ang N R	13⅝	13⅜	13⅝
430	Atlas	15⅜	15	15⅜
250	Bath B	28½	28½	28½
4585	Brown	11⅞	11¾	11⅞
	Do P	140	140	140
50	C Dredge	4.½	4.½	4.½
470	Cdn Ind	36¾	36½	36½
5725	Cw Lumbe	8	7⅞	8
100	C Nicon	85	85	85
855	Con Pap	38	37¾	37¾
100	Con Textile	22	22	22
200	Cosmos	20½	20½	20½
50	Dom Oil	39½	39½	39½
25	Dom Wool	13	13	13
100	E Stl	8½	8½	8½
600	Fleet	1.95	1.90	1.95
195	Ford A	55¾	55¾	55¾
1225	Gt Lakes	35½	35½	35½
50	I Paint	10	10	10
100	Maple Leaf	15½	15½	15½
2	Pow Corp	111	111	111
15	Do 2P	56	56	56
1000	T Lks Tv	33	33	33
250	J Watson	18	18	18
	MINES			
1900	Anacon	3.10	3.05	3.05
500	Ascot	2.31	2.31	2.31
4000	Band Ore	.06½	.06	.06½
16800	Base Met	.73	.72	.73
250	Bath B	28½	28½	28½
4585	Brown	11⅞	11¾	11⅞
	Do P	140	140	140
50	C Dredge	4.½	4.½	4.½
470	Cdn Ind	36¾	36½	36½
5725	Cw Lumbe	8	7⅞	8
100	C Nicon	85	85	85
855	Con Pap	38	37¾	37¾
100	Con Textile	22	22	22
200	Cosmos	20½	20½	20½
50	Dom Oil	39½	39½	39½
25	Dom Wool	13	13	13
100	E Stl	8½	8½	8½
600	Fleet	1.95	1.90	1.95
195	Ford A	55¾	55¾	55¾
1225	Gt Lakes	35½	35½	35½
50	I Paint	10	10	10
100	Maple Leaf	15½	15½	15½
2	Pow Corp	111	111	111
15	Do 2P	56	56	56
1000	T Lks Tv	33	33	33
250	J Watson	18	18	18
	MINES			
1900	Anacon	3.10	3.05	3.05
500	Ascot	2.31	2.31	2.31
4000	Band Ore	.06½	.06	.06½
16800	Base Met	.73	.72	.73
430	Atlas	15⅜	15	15⅜

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Pour les jeunes

Quelles sont les sections qui feront élever une Croix de Cartier, au printemps prochain?

Oncle JEAN

S. Sainte-Marie du Sault

École St-Ignace,
Sault Ste-Marie, Ont.
304, rue Cathcart,
le 18 janv. 1951.

Cher Oncle Jean.

Mardi, le 19 décembre, nos trois sections juvéniles ont tenu leur réunion générale. Après le serment au drapeau et le mot de bienvenue par le président, notre secrétaire a lu votre première lettre d'Europe, datée du Havre. Suivit un court programme où chaque classe montra ses efforts en français dans: "Les voeux des tout petits. Les saynètes "La surprise de Michelle" et "Le secret du bonheur", la leçon "Une partie de chasse", la poésie "Le pâtre à la crèche, et les deux chants", "C'est nous les gars", "Dors ma Colombe". Soixante-quatre parents et amis canadiens-français sont venus nous encourager. Notre petite séance commencée par un duo de piano se termina par les souhaits de Noël et de Bonne Année présentés par notre Président.

M. le curé offrit aussi ses voeux puis nous félicita. Il nous encouragea à tenir nos propositions: 1ère, de passer un Noël chrétien et 2ème, de garder notre langue française. Merci, cher Oncle Jean, de votre réponse à notre dernier rapport. Nous sommes aussi très contents que vous ayez fait un si beau voyage. Grand merci pour toutes vos prières pour les membres des sections.

Vos neveux et nièce de la Section Ste-Marie du Sault.

Secrétaire: Béatrice Thibodeau.
Président: Edouard Deschênes.

Voici les noms de notre tableau d'honneur pour les bulletins de décembre.

ECOLE ST-IGNACE —
SAULT STE-MARIE.

10e Liliane St-Jules. 9e Yvette Comeau. 8e Jeannine Chartrand, Irène Lepage. 7es Ramona Breton, Joanne Johnson. 6es Diane Sillers, Constance Willis. 5es Elma-Jean Tremblay, Alexina Boyer. 4es Betty Leclair, Rose-Marie Pigeon. 3es Barbara Milne, Annette Nadon. 2es Michelle Ryan, Denis Desjardins. 1ères Marie Denault, Georges Majic. Cours Prép. 1ères Venise Cormier, Jean-Louis Lemieux.

Merci!

Je suis très heureux d'apprendre que vous vous êtes intéressés à mon voyage, voyage vraiment accompagné de faveurs de toutes sortes. Ce sont vos prières qui m'ont mérité des grâces exceptionnelles. Aussi, avec quelle fierté ai-je parlé de mes petits amis au Saint-Père, qui ne cessait de me dire: Très bien, merci. Et il a souri quand je lui ai demandé trois bénédictions pour mes petits amis des écoles. A ce moment, je vous portais tous dans mon coeur, vous, vos parents, vos institutrices, votre bien-aimé curé. J'irai vous en parler plus longuement. Laissez venir les beaux jours, et j'irai.

Oncle JEAN.

Les sacrifices paraissent petits à l'ombre de la croix.
Sainte Gemma Galgani.

* * *

La paix est la grande conquête des âmes abandonnées à Dieu.
Mgr Jean Gay, C.S.Sp.

Mon voyage à Rome

(4e article)

Pour ce pèlerinage à Rom , à Lourdes, à Assise, à Lisieux, tous les bonheurs nous attendaient. En effet, à New-York, sur le transatlantique "Mauretania", j'avais la joie de saluer des amis comme M. l'abbé Vianney Marchand, vicaire à Casselman, et M. l'abbé Paul-Arthur Mondou, vicaire à Sarsfield. Puis de faire la connaissance de M. l'abbé Donat Paradis, curé à l'Anse-aux-Griffons, comté de Gaspé; de M. l'abbé Jean-Baptiste Drouyn, vicaire à Québec, et de M. l'abbé Emile Daigneault, vicaire à Dorion-Vaudreuil. Cinq prêtres d'une édifiante piété et d'une gaieté toute canadienne-française. Je dois à ces excellents prêtres les plus beaux exemples de charité franciscaine, de bonne humeur et d'entrain. Je n'oublierai jamais le spectacle de foi très vive qu'ils me donnaient chaque matin à l'autel. Quel souvenir plus cher au coeur d'un catholique que toutes ces messes, dites avec une onction qui pénétrait tous les assistants!

C'est doux à écrire: nous composions, religieux, prêtres et laïques, une famille très unie et très joyeuse. On nous regardait prier, avec émotion; on nous entendait chanter, avec reconnaissance. Nous donnions à toute heure l'image de la fraternité la plus riche en sincérité et en bons égards. Les voyageurs-prêtres et religieux excitaient visiblement l'étonnement puis l'admiration des voyageurs de cultes non catholiques. — Je reviendrai bientôt sur ce sujet.

Quatre Pères Capucins et cinq prêtres séculiers, on ne s'ennuie pas en pareille compagnie. Et, après une prière profondément recueillie, on n'a pas peur d'attaquer à toute voix une chanson canadienne. Véritable prédication franciscaine que celle-là! Prédication par la joie! Saint François d'Assise était du voyage!

Et personne ne reste muet. Au cours des quelque trente jours passés en si belle compagnie, je n'ai vu personne plongé dans la mélancolie ou ce spleen verdâtre qu'on lisait sur certaines figures de voyageurs, portant les signes manifestes d'origine étrangère et non catholique. Ce n'est pas folichon de n'avoir pas de chef infaillible et de conscience de tertiaire!

Je décore ici du titre d'animateurs de gaieté les magnifiques prêtres qui nous accompagnaient:

M. l'abbé Paul-Arthur Mondou, maître de chapelle sérieux et jovial, chanteur pure laine, aussi entraînant sur le train, dans les autocars, sur le pont, qu'à l'autel;

M. l'abbé Vianney Marchand, qui en trois minutes faisait le tour d'une ville, visitait dix sanctuaires, et nous y conduisait ensuite avec toute l'amabilité d'un vicaire dévoué;

M. l'abbé Emile Daigneault, son socius, son égal en courses et en découvertes dont nous devions tous profiter; autre prêtre de la plus aimable dignité;

M. l'abbé Jean-Baptiste Drouyn, fier d'être Québécois, priant exemplaire, charmant compagnon, entraîneur sans parole mais entraîneur-gentilhomme, ce qui est bien québécois, n'est-ce pas?

Je n'irai pas oublier M. l'abbé Donat Paradis, curé qui doit être adoré de ses ouailles, tant il avait conquis notre estime et notre amitié, dès la première heure; esprit ouvert à notre problème franco-ontarien, ce qui le rapprocha tôt de votre Oncle Jean; et de plus, comme ses confrères dans le sacerdoce, à tout instant le sujet de notre édification.

Au besoin, je n'aurais pas eu de peine à me convertir.

Mais, chers petits lecteurs, je profite de l'occasion pour vous redire que l'un des plus grands dons que puisse nous accorder le bon Dieu, à nous, pauvres laïques, c'est l'amitié d'un saint prêtre.

A demain.

ONCLE JEAN.

Section N.-D.-du-Cap

Caledonia Springs, Ont.

Cher Oncle Jean,

Voyant que vous avez beaucoup plus de sections que l'année dernière, nous ne serons pas égoïstes et nous enverrons notre rapport à tous les deux mois. Celui-ci renferme deux assemblées: celle de novembre et celle de Noël.

La prière et le serment d'honneur furent récités avec piété. Cécile et Marguerite nous demandèrent des mots et expressions de bon parler français. Marielle nous lut un passage d'histoire sainte. Le petit Jean-Maurice nous montra qu'il savait lire déjà. Claude récita "Le moulin". Marguerite récita "Le bon gite" et Maurice "Le brou de noix". Fernand et Richard surent nous demander quelques devinettes intéressantes. Marcel chanta une chanson. Estelle nous chanta "Les invités du Jour de l'An".

"Honneur à eux" fut un dialogue bien rendu par Odette et Claudette. Gaëtan nous lut "Les trois ours". Marguerite, Marcel et Richard nous rendirent une pièce nommée "Les trois dormeurs". Les petits chantèrent "Mon cheval de bois". Toute la classe chanta à coeur joie "Les vacances". Rhéal nous raconta trois courtes histoires.

L'institutrice nous raconta un conte de Noël "Le prêtre fantôme". Micheline, Estelle et Marie-Marthe jouèrent "Là où est Jésus". "La crèche" fut bien rendue par Maurice, Rhéal et Cécile.

Il fut proposé par Odette et appuyé par Cécile de prier pour notre maîtresse pendant la messe de minuit.

Proposé par Cécile que Mariel-le écrive un mot de bon langage durant tous les jours de classe du mois de janvier. Appuyé par Rhéal.

Il fut proposé par Fernand et appuyé par Florian de ne pas parler durant la classe.

Tous vos neveux et nièces de la section N.-D. du Cap, Caledonia, ainsi que notre directrice vous souhaitent à vous, cher Oncle Jean, à chère Tante Jeanne et à Cousine Marie, les meilleurs souhaits pour l'année 1951.

Maurice Langevin, prés.
Marielle Cadieux, sec.

Très bien, votre rapport. Excellentes propositions, que vous mettez en pratique, j'en suis sûr. Merci pour vos bons voeux, et affections de la part de Tante Jeanne et de Cousine Marie. Il me tarde maintenant d'avoir de vos nouvelles. Mais, cette fois, soignez bien votre écriture, prenez de l'espace, et vous rendrez service à nos amis de l'atelier. Vous nous ferez ce plaisir, n'est-ce pas?

Oncle Jean

Notre-Seigneur a résumé toute la perfection chrétienne en un mot: Diliges: "Tu aimeras!"

Chan. BASSEVILLE.

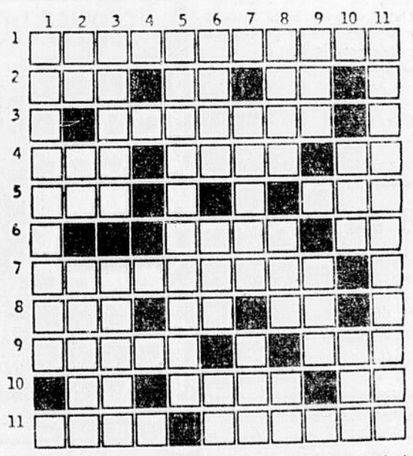
* * *

Les grâces dont on ne fait pas assez de cas passent avec le temps et ne reviennent plus.
Sainte MARIE-EUPHRASIE.

* * *

Le bon langage est au programme, cette année. Est-ce que les sections donnent l'exemple sur ce point?

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Rétablir l'accord.
2 — Saison — Métal jaune — Conjugaison.
3 — Genre d'oiseaux palmipèdes.
4 — Brut — Poison tiré du latex de certains arbres — Note.
5 — Patriarche biblique — Tamis.
6 — Cri du chien — Pronom neutre anglais.
7 — Obéissance à un supérieur ecclésiastique.
8 — Etat physiologique de certains animaux — Consonnes jumelles — Conjugaison.
9 — Choisie — Lettre grecque.
10 — Conjugaison — Spirituel et piquant — Symbole chimique de l'argent.
11 — Tenter avec hardiesse — Qui est à moi.

VERTICALEMENT

1 — Consolation, secours dans l'affliction.
2 — Conjonction — Lettre grecque — Grosse étoffe de laine de coloration brune (pl.).
3 — Démonstratif féminin — Allonge.
4 —
5 — Qui sont chargés de nœuds.
6 — Récolte, en anglais — Petit berceau — Avant-midi.
7 — Pâtisserie faite avec du fromage mou — Pacha de Janina.
8 — Plante textile (pl.) — En cet endroit — Voyelles jumelles.
9 — Colère — Epoque.
10 — Mois de l'année—Ecorce du chêne.
11 — Action de raccommoder grossièrement.

Solution du problème de samedi dernier

S	U	R	H	A	U	S	S	E	R	■
U	R	I	■	R	■	E	T	A	L	■
R	I	T	■	R	U	■	M	E	T	A
H	■	O	■	O	B	I	E	■	T	I
U	■	U	R	S	U	L	I	N	E	S
M	U	R	■	O	■	E	O	■	I	■
A	■	N	O	I	R	■	L	E	N	S
I	L	E	■	R	U	■	O	R	D	O
N	U	L	S	■	E	R	G	■	R	U
■	I	L	E	■	S	O	I	R	E	E
E	T	E	T	E	■	S	E	S	■	S

Pour les grands

Jetez en Dieu toute votre sollicitude, parce qu'il a soin de vous.

SAINT PIERRE

* * *

L'humilité de la créature n'est que la vérité reconnue et la justice accomplie.
Sr. M.-AIMEE de Jésus, carm.

* * *

Tout le but de l'homme est d'être heureux, Jésus-Christ n'est venu que pour nous, en donner le moyen.

BOSSUET.

Bonne Fête

5 FEVRIER 1951

Bertrand, Gisèle, 12 ans, L'Orignal.
Lajambe, Rachelle, 8 ans, Hull.
Lafrance, Roger, 6 ans, Crysler.
Ladouceur, Raymond, 12 ans, Blue Water.
Larivière, Claudette, 15 ans, Eastview. —
Paré, Dorothée, 14 ans, Windsor.
Parizeau, Denise, 1 an, Windsor.
Quesnel Muriel, 10 ans, Limoges.
Rancorut, Irène, 14 ans, Sault-Sainte-Marie.
Richer, Denise, 11 ans, Saint-Albert.
Sanscartier, 7 ans, Rigaud.
Tourangeau, Lucette, 12 ans, Alfred.

6 FEVRIER 1951

Rénard, Marc, 12 ans, Blue Sea Lake.
Bertrand, Gisèle, 12 ans, L'Orignal.
Brazeau, Maurice, 11 ans, Rigaud.
Lacombe, Madeleine, 12 ans, Verner.
Proulx, Denise, 10 ans, Hawkesbury.
Proulx, Henriette, 10 ans, Vankleek-Hill.
Roy, Liliane, 6 ans, Cumberland.
Roy, Yolande, 13 ans, Noëlville.
Sauvé, Agathe, 15 ans, Alfred.

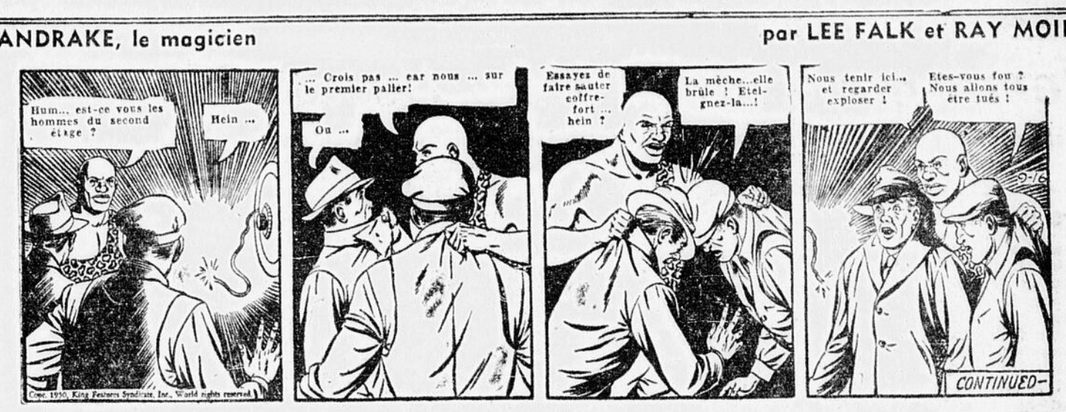
7 FEVRIER 1951

Barrette, Marcelle, 15 ans, Belle-Rivière.
Bélanger, Adrienne, 15 ans, Chelmsford.
Cayen, Roger, 11 ans, Windsor.
Côté, Roger, 11 ans, L'Orignal.
Desjardins, Jean-Yves, 15 ans, Ottawa.
Dumoulin, Cécile, 13 ans, Windsor.
Julien, Claudette, 13 ans, Limoges.
Lair, Marie-Rose, 10 ans, Stafford.
Lafrenière, Aurèle, 13 ans, Lavigne.
Lalande, Arcade, 15 ans, Navan.
Lalande, Léo, 15 ans, Navan.
Lauzon, Rolande, 13 ans, Hawkesbury.
Leduc, Gérard, 13 ans, Bourget.
Marchand, Claude, 9 ans, Windsor.
Saumure, Pierre, 10 ans, Hull.
Tanguay, Shirley, 14 ans, Ansonville.
Maure, Léona, 15 ans, Pain-Court.
Maure, Marie-Rose, 12 ans, Windsor.
Pelletier, Réjeanne, 11 ans, Low.

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

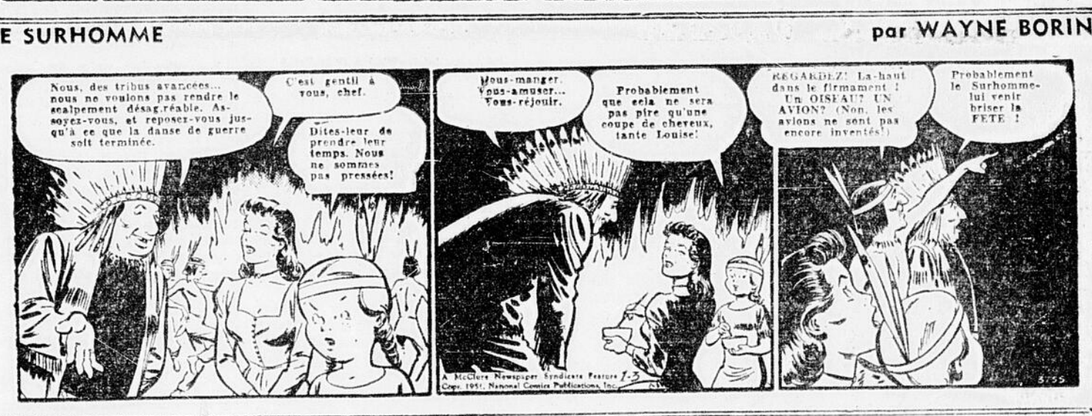
LOUISE et LOUIS par SEEG

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE

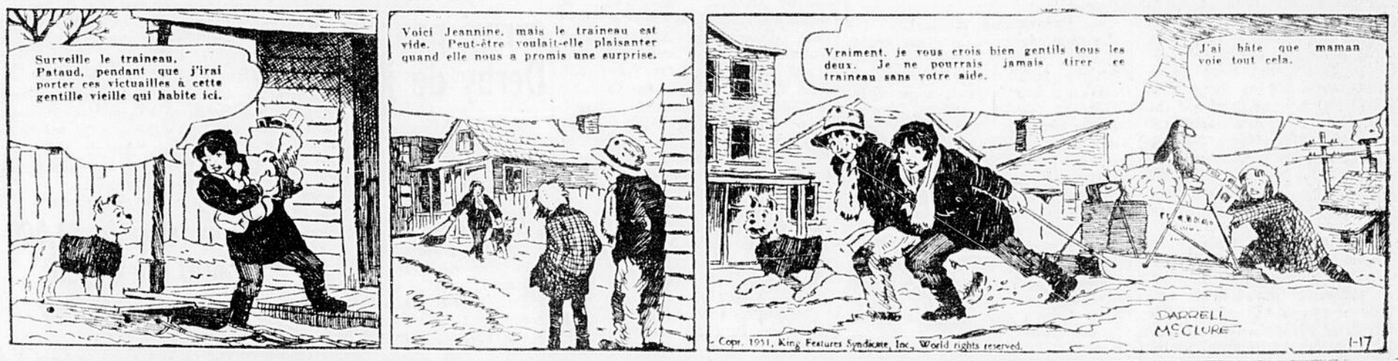


MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV

LE SURHOMME par WAYNE BORING

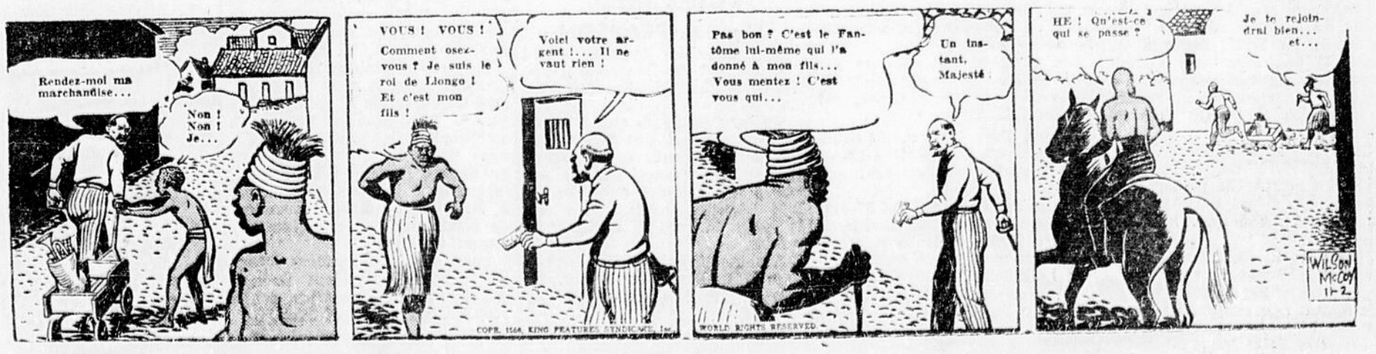


ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par FRANK STRIKER

LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



NOCES D'ARGENT — M. et Mme J.-Alphonse Dulude ont célébré en compagnie de nombreux amis leur 25e anniversaire de mariage à l'école secondaire d'Eastview, samedi soir. Le matin, M. le curé F.-X. Barrette, de la paroisse Saint-Charles, avait célébré la messe à l'intention des époux. Nous apercevons sur la photo ci-dessus le commissaire municipal des terrains de jeux, M. J.-A. Dulude, Son Honneur le maire Grenville Goodwin et Mme Dulude.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Hommage à M. et Mme Dulude

Les autorités de la ville d'Ottawa se joignent à des centaines de parents et amis pour célébrer dans une atmosphère gaie et émouvante le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme J.-A. Dulude

Par Claude DESROSIERS

Dans une atmosphère gaie et émouvante, M. et Mme Alphonse Dulude ont fêté samedi leurs noces d'argent. A la soirée en leur honneur à l'école secondaire d'Eastview, étaient venus se joindre plusieurs centaines d'amis, de parents. Un splendide service à thé et à café en argent, genre "Melon" leur fut offert comme signe tangible d'admiration et de reconnaissance de leurs parents et amis.

Après le banquet plusieurs allocutions furent prononcées, étayant les mérites des deux époux. La soirée se termina par un concert-danse. La charmante Ginette et les fantaisistes Jean et Luc donnèrent un cachet très parisien à la soirée en interprétant quelques-uns des refrains préférés dans le répertoire contemporain de la chansonnette française.

Le magistrat Joachim Sauvé présidait la soirée. Il présenta en premier lieu ses voeux d'appréciation et de bonheur aux époux et à leur charmante famille puis il invita M. Charles Gautier à se faire l'interprète de l'assemblée.

Celui-ci après avoir souligné que 25 années de vie conjugale constituaient "une bonne tranche de la vie", mit en relief le mérite et les sacrifices des époux tendant vers la pleine réalisation de leur idéal conjugal. Jetant son regard sur les enfants du couple, il déclara à ce dernier que ceux-ci étaient leur couronne de gloire.

M. Gautier exposa ensuite brièvement la part active qu'avait prise M. Dulude dans la vie religieuse, nationale et sociale de la région. Puis il ajouta: "Votre fidélité, votre esprit éclairé et votre jugement sûr, vous ont valu d'être désigné à une position de prime importance dans la vie de notre ville. Vous n'avez jamais reculé devant les responsabilités."

Il termina en souhaitant bonheur et prospérité aux époux: "Ad multos et faustissimos annos".

Le commissaire Coulter

Le magistrat Joachim Sauvé invita ensuite le commissaire Leonard L. Coulter à porter la parole. En tant que délégué de la cité, celui-ci souligna le beau travail accompli par M. Dulude à titre de commissaire des terrains de jeux: "Nous sommes fiers de ce que vous avez fait et nous vous appuyons 100 p. cent dans vos initiatives. Si la ville d'Ottawa se trouve vraisemblablement au premier rang des municipalités ontariennes pour les jeux c'est grâce à vous. Je vous offre donc mes meilleurs voeux de santé et de bonheur".

Présentation de fleurs

Au nom des parents et amis, la fille cadette de la famille Dulude, Marie présenta un superbe bouquet de fleurs à sa mère. Mlle Blakeney, en présenta une seconde au nom des employés municipaux.

Après quoi le président de la réunion invita M. Dulude à dire quelques mots. Celui-ci remercia, ému, les organisateurs de la fête ainsi que les parents et amis, venus témoigner leur amitié. "Cette démonstration restera le souvenir le plus cher, le plus précieux de notre vie conjugale. Je remercie la Providence de m'avoir permis de vous rencontrer et de vous connaitre."

M. Dulude dit ensuite quelques mots en anglais, principalement à l'adresse des conseillers et employés municipaux et leurs épouses, assistant à la réunion.

Le curé F.-X. Barrette

Le spirituel curé de la paroisse Saint-Charles, en tant que vieil ami du couple, rappela certains agréables souvenirs du passé et développa une amusante analogie entre les beautés de la Sainte-Famille et celle des époux. Il interjeta: "Ce n'était pas tout à fait Dulude". Il ponctua énergiquement la fin de son allocution en s'écriant: "Il a fait beaucoup de bien et il continue d'en faire".

Au cours d'une très courte allocution, M. Paul Tardif nota que M. Dulude avait deux fois le droit au titre de commissaire, puisqu'il avait occupé ce poste à la Commission scolaire avant de le devenir au département des terrains de jeux. Il félicita chaleureusement les époux.

Le maire Goodwin

Le maire Grenville Goodwin, arrivé sur le tard, dit également quelques mots. Celui-ci rendit hommage au commissaire des terrains de jeux en termes nets: "Lorsque nous avons promu M. Dulude au poste de commissaire des terrains de jeux, nous l'avons fait strictement d'après ses mérites. Il ne nous a pas déçus. Il s'est toujours montré très fidèle, très consciencieux et plein d'initiative. C'est un exemple pour les autres fonctionnaires municipaux. Je ne crois pas qu'il y ait un homme plus travaillant dans les cercles municipaux que notre ami Alphonse. Il est une véritable dynamo humaine, actionnant parfaitement nos terrains de jeux. Il a un budget de $250,000 à sa disposition mais il donne pour un million de dollars en récréation à nos citoyens."

Programme musical

La charmante vedette du poste C.K.C.H., "Ginette", ouvrit le programme musical en présentant trois chansons françaises de style différent: "Bolero", "C'est la barque du rêve" et "Aye-Aye-Mama". Son interprétation pétillante, animée et descriptive, gravée dans une voix émouvante et pure, charma l'auditoire. Sa vaporeuse robe aux reflets dorés créait l'atmosphère désirée.

Les fantaisistes Jean et Luc, portant leurs habituels vestons blancs et leurs chapeaux de paille excellèrent dans les numéros suivants: "Nous chantons comme la vie est belle", "Heureux comme un roi" et "C'est si bon". M. Florian Carrière les présenta.

A la table d'honneur, on remarquait, Mme Bernard Olivier, M. Georges Dulude, Mme Pierre Dulude, M. Bernard Olivier, Mme Georges Dulude, Mme Fernand Olivier, M. Pierre Despatie, M. Charles Gautier, Mme A. Sarrazin, Mme Sauvé, M. le curé Barrette, Mme Alphonse Dulude, M. Joachim Sauvé, M. Alphonse Dulude, M. et Mme Edgard Tissot, Mme Charles Gautier, Mme L. Olivier, Louise, Marie, Adèle, Jean-Pierre, Michel Dulude ainsi que M. F. Olivier.

L'organisateur en chef de cette soirée était M. Edgar Tissot.

Dans la matinée

Le matin, les jubilaires ont assisté à une messe célébrée en l'église Saint-Charles d'Ottawa, par M. l'abbé F.-X. Barrette, curé.

Le R.P. Antonio Massé, C.S.Sp., curé de Limbour et professeur au collège Saint-Alexandre, prononça le sermon de circonstance. Les jubilaires, conclut-il, sont un exemple du véritable foyer chrétien.

On remarquait dans le choeur Nos Seigneurs Adéodat Chaloux et Victorien Croteau.

Le chant fut rendu par M. Jacques Bertrand et le R.F. Lévis touchait l'orgue.

Deux journalistes du DROIT, MM. Germain Brière, maintenant rédacteur, et Jean-Marie Gélinas, courriériste parlementaire, ont remporté des prix lors du concours annuel des journalistes d'Ottawa. M. Gélinas, à gauche, a remporté un prix pour un reportage spécial. M. Brière, à droite, s'est vu décerner un prix dans la catégorie des nouvelles proprement dites.

Une soirée bien réussie pour le Club des journalistes d'Ottawa

MM. Germain Brière et Jean-Marie Gélinas du journal "Le Droit" obtiennent des prix pour le concours annuel des journalistes d'Ottawa

Déposant crayons et feuilles de papier et oubliant pour un instant leur esprit de rivalité, les membres des trois quotidiens de la Capitale ont groupé leurs efforts samedi soir dernier pour s'amuser fermement lors de la réunion annuelle du Club des journalistes d'Ottawa.

Un nombre imposant d'invités de la justice, de la politique, du barreau et du corps diplomatique rehaussaient de leur présence cette réunion amicale, tenue au Château Laurier. Le nombre total des invités était de 250 personnes.

Les journalistes n'avaient ménagé aucun effort pour rendre agréable le séjour de leurs invités parmi eux. A l'issue du banquet, il y eut projection d'un film décrivant la vie mouvementée d'un reporter; une saynète décrivant de façon humoristique une scène de Cour; un quartetto et un ensemble instrumental.

Le clou de la soirée a été l'annonce attendue avec impatience, des vainqueurs du concours annuel entre les différents journalistes de la Capitale.

Le premier prix de la catégorie des reportages spéciaux a été accordé à James McCook, de l'**Ottawa Journal,** pour le compte rendu qu'il fit de la mort de l'ex-premier ministre Mackenzie King.

Jean-Marie Gélinas, du journal **Le Droit,** obtint le deuxième prix de cette catégorie pour le compte rendu qu'il fit des ravages causés par les castors à la propriété du photographe Yousuf Karsh, chemin Prescott. Le troisième prix a été décerné à "Bobbie" Turcotte, ancienne journaliste de l'**Ottawa Journal,** pour la description qu'elle a faite d'un numéro de danse exécuté par une danseuse à l'Eposition d'Ottawa.

Le premier prix de la section des nouvelles a été accordé à Stephen Franklin, de l'**Ottawa Journal** pour la nouvelle qu'il a écrite sur la perte, l'été dernier, d'aiguilles de radium appartenant au Conseil national des Recherches; ces aiguilles furent finalement retrouvées chez un jeune garçon demeurant dans la basse-ville. Le deuxième prix a été remporté par Gregory Connolley, de l'**Ottawa Citizen,** pour le compte rendu qu'il a écrit concernant l'agitation causée par la construction d'un réservoir du département municipal de l'aqueduc le long de l'Island Park Drive.

Germain Brière, maintenant rédacteur du journal **Le Droit,** a remporté le troisième prix pour le compte rendu qu'il a fait des funérailles de Mackenzie King.

Douglas Howe, journaliste de la Presse canadienne et l'un des trois juges qui décidèrent des vainqueurs, fit la présentation des gagnants. Ces derniers reçurent leur prix des mains du maire Goodwin.

Avant le diner eurent lieu les élections des directeurs du club. Le nouveau président est Gregor Guthrie, de l'**Ottawa Journal;** le vice-président est Foster Barclay, de la **Presse canadienne;** Richard Satham, de l'**Ottawa Citizen,** a été réélu trésorier; Ainsley Kerr, de l'**Ottawa Journal,** a été élu secrétaire-correspondant, et **Paul Gormley,** du ministère de l'Agriculture, a été élu secrétaire-archiviste.

Les autres directeurs sont: Bernard Légaré et Paul Morin, **Le Droit;** Thomas Van Dusen et Stephen Franklin, **Ottawa Journal;** William Gladish et Fred. Inglis, **Ottawa Citizen;** George Kitchen, **Presse canadienne;** Ralph McKay, Marc McNeil et Paul Gormley, de l'extérieur. Le président sortant de charge est Gregory Connolley, de l'**Ottawa Citizen.**

La saynète mettait en vedette un groupe de journalistes d'Ottawa. On y représentait une scène de Cour. Ecrite par Robert Blackburn, de l'**Ottawa Citizen,** elle comprenait les acteurs suivants: William Arnott, Robert Blackburn, Ben. Dworkin, Phil. Thompson, Charles Bruyère, tous de l'**Ottawa Citizen,** et Paul Morin, du **Droit.**

Le quartetto était composé de Thomas Van Dusen, Richard Jackson, Ainsler Kerr, Ken Parks et Ross Smith, tous de l'**Ottawa Journal.**

Un ensemble instrumental composé de Paul Gormley, Ed. McNally et Colin Hayworth, guitariste de Montréal, interprétèrent plusieurs numéros très goûté des spectateurs.

Parmi les personnes présentes, on remarquait le maire Goodwin, M. Urho Toivola, ministre de Finlande au Canada; le juge Gordon McDougall, le substitut du procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier, C.R.; le substitut du procureur de la Couronne Wilkins, C.R., de North Bay; l'ancien substitut du procureur de la Couronne S. Rupert Broadfoot, C.R.; les substituts adjoints du procureur de la Couronne, Ed. Houston et S. Lepofsky; les commissaires Paul Tardif, Daniel McCann et L. L. Coulter; le chef de police Duncan MacDonnell; le chef des pompiers, Gray Burnett.

L'honorable George Drew, leader de l'Opposition; les échevins William Newton et Archibald Newman; l'inspecteur de la circulation James Callaghan, Me Roydon Hughes, C.R. et le sénateur Bishop.

Au début de la réunion, les journalistes gardèrent quelques instants de silence à la mémoire de Robert K. "Andy" Carnegie et Mackenzie King, tous deux décédés au cours de l'année.

COMITE EXECUTIF DES JOURNALISTES — A son assemblée annuelle au Château Laurier, samedi après-midi, le Club des journalistes d'Ottawa a choisi ce nouveau comité exécutif pour diriger ses destinées au cours de 1951. De gauche à droite, première rangée: MM. Gregor Guthrie, président, Gregory Connolley, ex-président. Deuxième rangée, dans le même ordre: MM. Richard Statham, trésorier, Ainsley Kerr, secrétaire; et Foster Barclay, vice-président.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Reconnaissance d'un syndicat de journalistes

Le Syndicat des journalistes d'Ottawa, affilié à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, vient de recevoir, de la Commission des relations ouvrières de la province d'Ontario, son certificat comme agent négociateur pour les journalistes et les rédacteurs du journal Le Droit.

"L'autonomie du laïcat est fondée" R.P. Lambert, O.P.

Lors de la réunion mensuelle de la Ligue indépendante catholique, qui s'est tenue hier matin à la salle Albert-le-Grand, le R.P. Bernard Lambert, O.P., a parlé du "laïcisme et du laïcat".

"Il se produit actuellement dans l'Eglise en général, de dire le père Lambert, un phénomène extrêmement intéressant pour les laïcs et pour tous ceux qui aiment l'Eglise: c'est celui du renouvellement de l'intérêt et de l'attention apportés à la considération du fait des laïcs dans l'Eglise." De multiples raisons historiques sont responsables de cet interêt que l'on porte aux problèmes des laïcs dans l'Eglise: en plus de la désaffectation des laïcs eu égard aux valeurs éternelles qui fut amenée par l'évolution des conditions matérielles et sociales de vie, il faut signaler l'apparition "d'admirables figures de laïcs qui se sont imposés à l'attention universelle" parce qu'ils étaient sensibles aux besoins temporels de leur temps et "qu'ils entendaient parler au nom des laïcs dans l'Eglise, en accord avec la hiérarchie".

Après avoir rappelé brièvement qu'il est des problèmes spécifiquement laïcs qu'il incombe aux laïcs de résoudre, et qu'en s'en désintéressant le laïc se rend un bien mauvais service, le père Lambert affirme que l'autonomie du laïcat est fondée, qu'elle est tout à fait légitime et que nous ne pouvons trouver rien à redire là-contre à condition toutefois que l'activité laïque soit éclairée, pondérée et de bonne fois; le laïcat réel, véritable ne se situe pas en dehors du religieux mais il s'inscrit dans l'Eglise: **"nous devons penser que nous sommes d'un laïcat catholique et que nous devons agir dans le monde sinon toujours en tant que catholiques, du moins toujours en catholiques..".**

Locomotive rétive qui se sépare du reste du train

Les voyageurs à bord du train "North Shore", qui se rendaient d'Ottawa à Montréal dimanche matin, se sont faits considérablement secouer, quand la locomotive tirant le train se sépara soudain du premier wagon. Personne n'a cependant été blessé.

Les autorités du Pacifique-Canadien en ont attribué la faute au crochet de traction de la locomotive. Celle-ci, d'un modèle ancien, fut remplacée par une neuve, et les voyageurs se sont rendus à Montréal sans plus d'incident.

CKCH LE DROIT OTTAWA — HULL 910 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NEIGE, FROID

MINIMUM (cette nuit) .... 5 sous zéro
MAXIMUM (demain) .... 5 au-dessus

Ottawa et la région :Nuageux avec chute de neige cet après-midi. Demain: Beau, devenant nuageux vers midi; neige tard demain après-midi et soir. Plus froid.

Dawson —52, —43; Prince-Rupert 25, 37; Vancouver 34, 45; Victoria 37, 45; Jasper —8, 5; Edmonton —13, —5; Calgary —8, 0; Lethbridge —7, 4; Yellowknife ..., —24; Prince-Albert —25, —16; Saskatoon —15, —11; Régina —12, 1; Winnipeg —24, —10; Port-Churchill —35, —32; Port-Arthur —25, 10; Sault-Sainte-Marie 5, 26; White River —36, 18; Kapuskasing —32, 18; North Bay 2, 24; Muskoka Airport 8, 23; Windsor 22, 27; London 13, 27; Toronto 20, 29; OTTAWA —1, 14; Montréal 5, 17; Québec 3, ...; Saint-Jean —5, ...; Moncton 9, 23; Halifax 24, 34; Charlottetown ..., 28; Sydney 26, 44; Yarmouth 24, 29; Saint-Jean, Terre-Neuve 34, 37.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez:
EASTVIEW — 283, rue Kendall (Edifice théâtre Eastview) — Tél: 2-3135
OTTAWA — 99, rue Rideau — Tél: 4-3215 — Rés. tél: 6-3096
OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

L'auto d'un pompier détruite par le feu

Un incendie a détruit une voiture et le garage qui l'abritait, tôt hier soir, derrière une maison située à 333, avenue Primrose, à Britannia.

Le garage était la propriété de M. Wilbert Halpenny, tandis que l'automobile, de modèle 1932, appartenait au pompier King Dempster, du poste no 2. Les pertes s'élèvent à $800 environ.

Les pompiers des postes 1, 7 et 11, dirigés par le sous-chef Fabien Provost et par le chef de district Milton Green, ont combattu les flammes.

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

SERVEZ-VOUS de VOTRE CREDIT chez MARCIL FRERES BROS.
Bijoutiers diamantaires
307, Dalhousie. Tél: 3-6883

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél. 4-3220
Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à midi
Ulric SAINT-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue RIDEAU, OTTAWA — Téléphone 3-4505

Dr ERNEST BRUNET
(SR)
Autrefois des rues Saint-Patrice et Wellington, a ouvert un bureau à
274, RUE FRIEL
coin Besserer
HEURES DE BUREAU:
9 h. 30 à 11 h. a.m.
2 h. à 4 h. p.m.
Téléphone temporaire 4-2126

Grand spécial au salon Meloche
Il vous invite à profiter de cette occasion durant le mois de FEVRIER.
Il vous donnera une belle permanente à froid ou sans fil valant $6.50 pour seulement $3.50. DECOUPEZ et APPORTEZ CETTE ANNONCE pour avoir droit à cette réduction et sur toutes autres permanentes. Nos clientes en dehors de la ville sont les bienvenus sans rendez-vous.
277, rue Dalhousie. Tél: 4-2318

Neuf morts violentes dans l'Est en fin de semaine

Deux victimes lors d'une collision à Grand'Mère — Deux autres pertes de vie dans le Québec, trois en Ontario et une au Nouveau-Brunswick

Par la Presse canadienne

Neuf morts violentes ont marqué la fin de semaine dans l'Est du Canada. Selon un relevé de la Presse canadienne, quatre de ces morts tragiques se sont produites en Ontario, quatre dans Québec et un au Nouveau-Brunswick.

Le Dr M. E. Adams, dentiste de Magog, P.Q., âgé de 51 ans, est mort des suites de blessures qu'il a subies vendredi dernier dans une excursion de ski. Au cours d'une partie de pêche à l'éperlan, près de Saint-Jean, N.-B., Reginald W. Fope, 33 ans, s'est noyé samedi lorsque son automobile a sombré à travers la glace de la rivière Kennebecasis et plongé dans 60 pieds d'eau.

On croit que John Malco, de Toronto, est mort de froid près d'Oakville, Ont. Un photographe d'Hamilton a trouvé son corps partiellement enterré dans la neige d'un ravin.

James York, âgé d'environ 80 ans, a été fatalement blessé lorsqu'il fut frappé par une automobile durant une tempête de neige près de Penetanguishene, Ont. Donald Beamer, 44 ans, fut tué près d'Oakville, Ont., lorsqu'il tomba sous les roues d'un camion qui tentait de tirer sa voiture hors d'un banc de neige. Mme Achille Hanson, 79 ans, est morte de blessures qu'elle avait subies dans une chute à son domicile de Montréal.

A Grand-Mère, P.Q., deux hommes ont perdu la vie samedi soir et un troisième fut blessé lorsque le taxi dans lequel ils se trouvaient entra en collision avec un train du National-Canadien.

Les victimes sont: Alonzo Dufour, 24 ans, de Saint-Sévérin de Prouxville, et Emile Godin, 47 ans, de Saint-Tite.

Roland Désy, 18 ans, de Saint-Séverin, a été transporté à l'hôpital; il souffre de blessures graves.

Antal Varkonyi, âgé de 37 ans, ingénieur civil venu au Canada de Hongrie il y a deux mois, a été tué hier par un arbre qu'on abattait. Il travaillait à titre d'ouvrier dans un camp de bûcherons à 80 milles de Port-Arthur.

Nécrologie

Mme T. CHARRON

Mme Trefflé Charron (Elmire Tréau de Coeli), demeurant à 113, rue Bruyère, est décédée samedi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 75 ans.

Née à Ironside, elle demeurait à Ottawa depuis 25 ans. Mme Charron faisait partie de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises et elle était paroissienne de la basilique.

Elle était la fille de Désiré Tréau de Coeli et de son épouse, née Jeannette Van Son. En 1900, elle avait épousé à Hull, Trefflé Charron, qui l'a précédée dans la tombe en 1929.

Comme survivants, elle laisse trois fils: René Charron, de Long Beach, Californie, Paul-Emile Charron, de Détroit, Michigan, et Edouard Charron, de Cyrville, Ont.; deux filles: Mme Alice LeMay, d'Overbrook, et Mme Thérèse Amyot, de Québec; un frère, Edmond Tréau de Coeli, de Toronto; trois soeurs: Mme Joseph Laviolette, de Val-Tétreau, Mlle Agnès Tréau de Coeli, g.m.e., de Hull, et Mme Adélard Thibault, également de Hull. Elle comptait également 10 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où se fera le départ du cortège funèbre, mardi matin à 7 h. 45; le service sera chanté en la basilique, à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Messes quotidiennes à N.-D. du Saint-Esprit

Pendant le carême, les paroissiens de la desserte de Notre-Dame du Saint-Esprit, à Eastview, auront l'avantage d'assister à une messe quotidienne célébrée à 7h. 30 de la matinée, a annoncé hier M. l'abbé Dominique Desjardins, prêtre desservant.

Ce sera la première fois qu'une messe quotidienne sera célébrée à la nouvelle chapelle. Depuis quelques mois, les fidèles peuvent assister à des messes dominicales, l'une à 8h. 30 et l'autre à 10 heures, le matin.

La fête de Pâques sera célébrée avec éclat, et les paroissiens sont déjà à s'organiser pour cette importante célébration.

Funérailles

Mme A. PEARSON

Les funérailles de Mme Alfred Pearson, ont eu lieu samedi matin, en l'église Saint-François-d'Assise.

Un long cortège a quitté les salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, pour se rendre en l'église Saint-François, où le service a été chanté à 8 heures. Le R.P. Léonard, O.F.M.Cap., a fait la levée du corp et a chanté le service.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où le R.P. Romuald a récité les dernières oraisons.

Wilfrid Lépine est arrivé pour le Dog Derby de jeudi

M. Wilfrid Lépine (et son équipe de huit chiens danois), a été le premier des concurrents du "Dog Derby" à arriver à Ottawa. S. E. Augustin N. Martinez, ambassadeur d'Argentine et le maire Grenville Goodwin lui ont souhaité la bienvenue à son arrivée dans la Capitale, au cours de la fin de semaine.

Les chiens danois eux-mêmes, composant l'équipe formidable ayant remporté le trophée du Dr Ballard l'an passé, arrivèrent à la gare Union, plus d'une heure avant leur maître.

A son arrivée, M. Lépine présenta au maire d'Ottawa une lettre de salutations du maire Lucien Borne de Québec. Il fit ensuite la déclaration suivante: "La course de chiens d'Ottawa est la plus importante du monde entier. J'entraine ma meute depuis l'an passé pour faire la meilleure course possible. Je crois que je vais la gagner."

Il exprima toutefois quelques doutes, en parlant d'un de ses concurrents, Laird Ouelette de Le Pas. "Laird Auelette, gagnant du derby de Le Pas, l'an passé, est excellent. Mais j'ai une meute de premier ordre et j'espère battre mon propre record de l'an passé et le sien donc dans cette course-ci."

La course doit commencer jeudi. Elle se composera de trois étapes. Elle couvrira une distance de 100 milles. Le gagnant obtiendra un prix de $1,000 et le trophée du Dr Ballard. Les autres prix se totaliseront à $1,000.

Le premier ministre Louis Saint-Laurent tirera le coup de feu, signal du départ de la première étape. S. Exc. Stanley Woodward, ambassadeur des Etats-Unis au Canada tirera le second coup, lors du départ, le second jour. Enfin le troisième jour cet honneur ira à M. Forbes Rankin, président de la Chambre de commerce des jeunes du Canada.

Parmi les organisateurs locaux de la course, signalons Georges Boivin, Don Reid et Allen Henry, de "l'Ottawa Board of Trade".

Dommages de $3,000 causés par le feu samedi, à Eastview

Un incendie a mis hors d'usage samedi le garage converti en lieu de réunions par la succursale Rideau de la Légion canadienne, à Eastview, causant des dommages de plus de $3,000 à la structure et au mobilier.

Les sapeurs d'Eastview, sous la direction du chef Adélard Lanoue, réussirent difficilement à empêcher les flammes de se propager à la demeure de M. H. R. Parker, 191, rue Maple, voisine du garage. On croit qu'un mégot allumé fut cause de l'incendie.

M. Russell Weatherall, vice-président de la Légion, a déclaré que les pertes n'étaient pas couvertes par les assurances.

M. Parker, qui quitta sa demeure vers 9h. 30 du matin, fut le premier sur la scène de l'incendie. Il manda immédiatement les pompiers qui réussirent à maitriser les flammes en peu de temps.

M. Duncan McArthur, président de la Légion, a déclaré au "Droit" que les documents gardés en filière avaient été détruits, de même que la charte de la succursale Rideau, ses écussons, de l'équipement de hockey et de balle-molle, des tapis et du mobilier.

Le feu a aussi détruit pour $1,500 de billets imprimés en prévision d'une fête intime qui devait avoir lieu le 30 mars pour prélever des fonds pour former un club de baseball.

L'exécutif de la Légion se réunira sous peu afin de discuter des possibilités de reconstruction.